

الشعب نشر  
أسئلة وإجابات من  
منهاج الثانوية العامة

اللغة العربية - الإحياء - الرياضيات  
اللغة الإنجليزية - الفيزياء - المحاسبة  
على الصفحة الخامسة عشرة

# الشعب

١٠٠

٢٠

الافتتاح الرابع والعشرون من جمادى الآخرة ١٤١٢هـ الموافق ٣٠ كانون الأول ١٩٩١م. العدد ٣١٢٥. عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
SAWT AL - SHAAB NEWSPAPER, MONDAY, 30 DECEMBER, 1991, No: 3125, AMMAN - H. K. OF JORDAN

في الشعب اليوم  
عربيات يستقبل موفد القيادة الإسلامية في ليبيا...  
حماد يشارك بالاجتماع التحضيري لمجلس وزراء الداخلية العرب...  
تخريج دورة في لغة الإشارة للصم...  
تشكيل المكتب التنفيذي لمختدى الشباب العربي...  
اتفاق على تبادل الزيارات بين الأردن وبلغاريا وأقامة المشروعات الاقتصادية المشتركة...  
بيكر يشكك في امكانية استمرار الكومونولث الجديد في الاتحاد السوفياتي السابق...  
نيويورك تايمن: الاحزاب الاسرائيلية اليمينية تهدد باسقاط حكومة شامير...  
١٩

## مجلس النواب يواصل اليوم مناقشة مشروع الموازنة العامة

اللجنة المالية تعرض مقترحاتها للخروج من الأزمة الاقتصادية ولدعم برنامج التصحيح والانعاش  
عشرة نواب يطالبون بمعالجة البطالة والمديونية ودعم الزراعة والقطاع العام



من رياض منصور:  
استمع مجلس النواب في جلسته التي عقدها صباح امس برئاسة الدكتور عبد اللطيف عريبات رئيس المجلس وحضور سعادة الشريف زيد بن شاعر رئيس الوزراء ومندوب الوزارة الى تقرير اللجنة المالية بموافقة على مشروع قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٢.  
وناقش المجلس بعد ذلك تقرير اللجنة الذي تضمنه الشكر لجلالة الملك الحسين وسمو الامير حسن وفي العهد للجهود الدؤوبة المبذولة في الاوساط الدولية.  
واستلم التقرير على مقترحات لاجراءات الملحة من الاثار الاقتصادية والمالية والتدبير التي عكست ازمة الخليج ودعم البرنامج الوطني للتعليم والتدريب الاقتصادي.  
ودعا الى مواصلة الجهود لضبط الانفاق وزيادة الإيرادات دون زيادة اعباء جديدة على كاهل المواطن اضافة الى توسيع قاعدة الجيش الشعبي.  
البقية ص ١٧  
(طلع ص ١٧، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢)



رسالة للحسين من رفسنجاني  
ينقلها مساعد الرئيس الايراني  
عمان - بئرا - وصل الى عمان مساء امس عطاء الله مهجاري مساعد رئيس الجمهورية الاسلامية الايرانية لشؤون البرلمانية والقانونية في زيارة الاردن تستغرق اربعة ايام ينقل خلالها رسالة الى جلالة الملك الحسين ن فخره الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني ويطلب بعدد من المسؤولين الاردنيين.  
وتأتي زيارة مهجاري للاردن في اطار جولة له في المنطقة زار خلالها حتى الان كلا من سوريا ولبنان.

## يبدأ اعتباراً من مطلع ٩٢ عقد اتفاقية تتأمن صحي لموظفي "صوت الشعب"



وقعت يوم امس اتفاقية بين صحيفة "صوت الشعب" وشركة الخدمات الطبية الاسرائيلية - فرع الرعية الصحية، تتضمن توفير التأمين الصحي لموظفي الصحيفة باستثناء الذين يستفيدون من تأمين صحي آخر وقد وقع الاتفاقية بالنيابة عن الصحيفة الدكتور منير المصري نائب رئيس مجلس الادارة ووقعها عن شركة الخدمات الطبية السيد منصور ملحم مدير عام الرعية الصحية.  
وحضر حفل التوقيع عن صحيفة "صوت الشعب" السيد عبدالله عليان عضو مجلس الادارة والسيد محمد طوطح عضو مجلس الادارة والمدير العام والسيد هاشم خريست رئيس التحرير. البقية ص ١٧

## المدعي العام يستمع لشهادات بقتضية الاختلاس بال ضمان الاجتماعي

من تليف المعاني:  
واصل مدعي عام عمان السيد اسماعيل ابو الراغب يوم امس الاستماع الى شهادة عدد من الموظفين لادلاء بشهادتهم حول قضية الاختلاسات التي وقعت في مؤسسة الضمان الاجتماعي في بداية العام الحالي والمورط فيها موظف ووظيفتان بعمالة المؤسسة.  
وقد المبلغ الذي تم اختلاسه ٢٠ الف دينار. البقية ص ١٧

## مدير الوكالة اليهودية يؤكد خططها لنقل مليون يهودي سوفيائي الى فلسطين

كش حرقه:  
ولم يوضح مدير الوكالة اليهودية سببها دينيتم وهي منظمة شبه حكومية تهتم بالهجرة اليهودية الى اسرائيل مستعدة لنقل مليون يهودي يهودي من جمهوريات مجموعة الدول المستقلة في أوروبا الشرقية الى فلسطين. وقال فينيتز أننا نستحسن لنقل مليون مهاجر من الاتحاد السوفياتي لغزو الاحتلال والمستوطنين السبسي والاقتصادي والعسكري واداء أصبحت الاقليات وخصوصاً اليهود.

## استقالة وزير الزراعة تصبح نافذة اليوم

الحكومة الاسرائيلية ترفع ميزانية الاسديطان في الضفة وغزة  
فعال الأزمة الوزارية حول الموازنة العامة ذريعة للتهرب من محادثات السلام  
القدس المحتلة - رويتر - قدم وزير الزراعة الاسرائيلي رفائيل ايتان استقالته رسمياً امس الأحد وسط تكهنات متزايدة بان رئيس الوزراء اسحق شامير قد يستقيل في محاولة للتحل على اجراء انتخابات مبكرة في ان من المقرر ان تجري الانتخابات في تشرين الثاني المقبل.  
واجراء انتخابات مبكرة قد يبطئ سير محادثات السلام في الشرق الأوسط التي بدأت قبل شهرين في امس.

## وهي تطلب تأجيل المحادثات مع سوريا ولبنان ثلاثة أسابيع

إسرائيل: ليس هناك اتفاق على زمان ومكان المفاوضات القادمة  
د. نسيه: نسعى لدولة فلسطينية غير مغلقة الحدود وكوفندالية مع الاردن  
عواصم - وكالات - تراجعت اسرائيل خطوة جديدة الى الوراء فيما يتعلق بمفاوضات السلام مع الدول العربية الملتحق على عقدها في واشنطن يوم السابع من كانون الثاني المقبل. فقد صرح الناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق شامير ان اسرائيل تناقش حالياً مع الولايات المتحدة موعد بدء الجولة الثالثة من المفاوضات الثلاثية مع الوفد الأردني الفلسطيني والوفدين السوري واللبناني.

## آيت أحمد يرفض التعاون مع الجبهة الإسلامية

المجلس الدستوري الجزائري يتلقى ٥٠ طعناً في الانتخابات  
القاهرة - أ ف ب - ذكرت صحيفة الإبرام المصرية الرسمية في نيا من موسكو ان السعودية والكويت مستحضران لثقت المفاوضات المتعددة الأطراف حول الشرق الأوسط المتوقع اجراءها في موسكو في تشرين والعشرين والتاسع والعشرين من كانون الثاني المقبل.  
وفي معلومات جديدة أعلنت السلطات الجزائرية امس ان شريطين ومساعدا لواء مصرعهم في هجمات منفصلة على قوات الامن عشية الانتخابات. البقية ص ١٧

## الجرحي والمعتقلون

فيما يلي أسماء جرحى ومعتقلين الانتفاضة البسلة خلال المواجهات مع قوات العدو الصهيوني  
الجرحي:  
احمد محمد سليمان، عصام عبد اللطيف جابر، عبدالله حمد سعود عوده، محمد عبد الحدي فائق، محمد سعود مصطفى، نزال، طاهر عبد الغني عبد العزيز، مفيد احمد ابو طلال، احمد محمد جاب، ياسر طوق الشطي، عادل ياسين، مهدي فائق جادالله، اسماعيل فهد ابو حولة، محمد محمد حسن، مفيد سالم المصري، نهاد حسن السعري، محمد سالم ابو مرد، محمد عبد الرحمن العتيق، حكمت سالم الفوداوي. البقية ص ١٧

## ٢٠ مسلح من المستوطنين الصهيانية يقتحمون قرية الرام ويتظاهرون بشوارعها

القدس المحتلة - وكالات - علم امس من مصدر عسكري ان المستوطنين الاسرائيليين في الاراضي المحتلة صدقوا خلال الايام الاخيرة من اعتداءاتهم على السكان المدنيين الفلسطينيين.  
فقد قتل ٢٠٠ مستوطن مسلح الليلة قبل الماضية بدخول قرية الرام شمال القدس وتظاهروا في شوارعها التي شهدت مؤخرًا مسيرة لتقسيم تسعين من الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين بزعامة جورج حبش. واعلن المستوطنون الذين كانوا.

## اصابة واعتقال ٤٦ مواطناً

جرح ٣ جنود صهيانية وتخطيط ١٥ حافلة اسرائيلية  
القاء قنبلة يدوية على دورية للعدو في رفح  
والعشرين لانطلاقة الثورة الفلسطينية فقد اصيب عدد من جنود العدو بجراح خلال اشتباك مسلح وقع بين مجموعة الفهد الاسود ودورية عسكرية في بلدة قباطية. وانضم الشهيد سامي احمد حسين لتفجير (١٧) عملاً من بلدة عنتاب مساء امس الاول الى قافلة شهداء. وانتفاضة جرحاء اطلاق النار على عدد من المواطنين في قرية رامين. والقيت قنبلة يدوية باتجاه دورية عسكرية في مدينة رفح.

## صوت الشعب

مفاوضات السلام  
ومناورة شامير الجديدة  
مشكلة اخرى افعلتها حكومة شامير لتعطيل عملية السلام...  
فقد افعلت مشكلة وزارية وواحد بان هناك انقساماً في الحكومة حول بناء المستوطنات في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين...  
وزراء الاحزاب الدينية المشاركة في الائتلاف الحكومي هدوا بالاستقالة... والاحزاب المتطرفة هدت بحجب الثقة عن حكومة شامير... وشامير نفسه هد بتقديم الاستقالة ثم عاد ووافق على مطلب الاحزاب الدينية بتخصيص ميزانية كبيرة للاستيطان في الاراضي المحتلة...  
وفي هذه الاثناء، أعلنت حكومة شامير انه لم يتم اتفاق نهائي على زمان ومكان الجولة الثالثة من المفاوضات...  
ثم طالبت باستئناف المفاوضات الثنائية في الشهر القادم في واشنطن مع الوفد الأردني والفلسطيني وفقاً للموعد المحدد لها، وتأجيل المفاوضات مع الوفدين السوري واللبناني لعدة اسابيع...  
وما يؤكد ان اسرائيل ما تزال تصر على زرع العقبات والالغام في طريق عملية السلام... مستغلة في ذلك التراثي الملتصق في الموقف الاميركي ومستغلة الحرس العربي والفلسطيني على مواصلة مفاوضات السلام...  
ومن الواضح ان اسرائيل من خلال هذه المناورة الجديدة تريد خلق انقسام في الموقف العربي من جهة، وتريد تجزئة المفاوضات والانفراد بالوفود العربية الواحد تلو الآخر وعلى مراحل لاضعاف التنسيق فيما بينها من جهة اخرى...  
هذا فضلاً عن محاولتها لصرف نظر الاطراف العربية والجانب الفلسطيني منها بشكل خاص عن مسألة الاستيطان في الاراضي المحتلة واعتبار ذلك امراً واقعاً لا مجال لمجته في المفاوضات القادمة...  
وهذا الحرس العربي على مواصلة المفاوضات، فان حكومة شامير ستواصل إثارة العقبات على امل انتزاع المزيد من التنازلات العربية والفلسطينية او تقييس العرب من امكانية التوصل الى سلام لا تريده اسرائيل...  
صحيح ان الادارة الاميركية جادة في تحقيق التسوية البقية ص ١٧

## جرح ٣ جنود صهيانية وتخطيط ١٥ حافلة اسرائيلية

القاء قنبلة يدوية على دورية للعدو في رفح  
والعشرين لانطلاقة الثورة الفلسطينية فقد اصيب عدد من جنود العدو بجراح خلال اشتباك مسلح وقع بين مجموعة الفهد الاسود ودورية عسكرية في بلدة قباطية. وانضم الشهيد سامي احمد حسين لتفجير (١٧) عملاً من بلدة عنتاب مساء امس الاول الى قافلة شهداء. وانتفاضة جرحاء اطلاق النار على عدد من المواطنين في قرية رامين. والقيت قنبلة يدوية باتجاه دورية عسكرية في مدينة رفح.



الشعب ٥٠  
دورا  
لعدد  
في الم  
لا زالت  
بعض الاتحا  
بالمشاركة  
ستعقد في  
تتمكن الوزا  
المانية الم  
النهائي لاسا  
من كانون ثا  
الدورات و  
اشهر ستيدا  
اذان القام  
وتجدر ا  
الغنية به  
اتحاد كز  
الفرنسية  
اتحاد الحد  
الاسبانية  
الانجليزية  
اتحاد ال  
العربية  
اليهود  
برعالية  
ساعد مدير  
اتحاد الشرطة  
من صباح الي  
الرياضي بال  
افتتاح دورة  
الامن العام  
الرياضي للش  
الدورة تدريب  
الحزام الاسود  
بالتدريب فيها  
تتويج الحاص  
دان كز  
الكراتيه اليار  
الدوي الارمني  
الحام المؤسس  
فعال  
عمان - ب  
السوي الثا  
اشتملت  
عمان على ثلا  
المجلة والثا  
مختلفة من ا  
مصاصات وكا  
كما اشتمل  
في الاراضي  
المشتمل  
وقصائد وطن  
الاسبانية  
قدم نادي بر  
عبد الميلاد  
الساحق صفر  
قمة الدوري ال  
وهذه اخر  
الفرنسي قبل  
اربعه اسابيع  
اما المباريات  
الاول للثوري  
بضاهة من ا  
الصره  
صاحب ال  
الد  
من عش  
الذي ابع  
للفتح الم  
الوطني وا  
التي اشعت  
العالم العد  
وانشا يا  
لعرشها  
محمد ك  
اللي  
اللي  
تتقدم ع  
لجودكم ا  
التكويكو  
الذهبية به  
ان ا  
محمد ك  
اللي  
اللي

## قضية وراي

### عملية السلام والمنورة الاسرائيلية الجديدة

سلامه عكور

مع اقتراب موعد الجولة الثالثة من المفاوضات الثنائية في واشنطن والذي هو في ٧ الشهر القادم راحت حكومة شلمير تطلق بالونات اختبار لتري ردود الفعل العربية. ومدى الحماسة العربية لاستئناف المفاوضات... ثم لتري ان كان ثمة ثغرة في الموقف العربي او نقطة ضعف مانتسمل منها او تستغلها الاشارة المزيد من الانقسام في الموقف العربي...

فحكومة شلمير رغم اعترافها بالوعود المحدد لاستئناف المفاوضات الثنائية واعترافها بمكانها الا انها تدعي عدم الاتفاق على زمان ومكان المفاوضات بشكل نهائي... ويبدو ان حكومة شلمير قد رسمت مناورة جديدة، وبيئت ثمة خبيثة لتكليل المفاوضات لتعقب في عامل الوقت فهي تريد تاجيل المفاوضات او تجميدها لتحقيق التالي:

- لتسريع وتكبير حجم الهجرة الجماعية لليهود السوفيات الى اسرائيل...
- لبناء المزيد من المستوطنات واختيار الموقف الاميريكي من مسألة قروض الاستيطان البالغة ١٠ مليارات دولار...
- لاستغلال التهاافت او التهاك العربي والفلسطيني على مفاوضات السلام، والعمل على ايتزان العرب او تضييقهم من جبهة الموقف الاميريكي ومن امكانه ضغطها على اسرائيل وبالتالي تضييقهم من امكانه تحقيق السلام الذي يشنون ثم انتزاع المزيد من التنازلات العربية والفلسطينية...

هذه هي المناورة قصيرة المدى التي تحاول اسرائيل تمريرها هذه الايام... ولكن اسرائيل تعرف تماما ان الولايات المتحدة الاميريكية بمسند قرض سلام اميريكي في نهاية المطاف... وهي تريد استغلال الوقت والمساغة بين الوضع الراهن والوضع الذي تضطر فيه امريكا للتدخل وقرض سلامها...

والا فلماذا اقترح حكومة شلمير استئناف المفاوضات الثنائية مع الوفد الاردني والفلسطيني في الموعد والمكان المحددين في ٧ الشهر القادم وفي واشنطن وتكليل المفاوضات مع الوفدين السوري واللبناني لعدة اسابيع؟

بالختصار شديد انها مناورة شاميرية جديدة ينبغي التنبه لها وقطع الطريق عليها وافشالها.

## لدى استقباله موفد القيادة الاسلامية في ليبيا عربيات: مواقف الاردن واضحة لانه لامتة



د. عربيات

وكان السيد الغويل قد وصل الى عمان الليلة قبل الماضية في زيارة للاردن تستغرق يومين.

الاردن واضحة لانه لامتة وهو الذي واجه التحديات الصهيونية المباشرة طيلة العقود الاربعة الماضية ولن يكون الا مع امته واهله واخوانه.

وقال اننا نقدر هذا الموقف ونعرف الغرب الذي يقود حمله ضد الامة ويستهدف مواقف القوة فيها داعيا الشعوب العربية والاسلامية الى اليقظة والحذر والاستعداد للدفاع عن نفسها امام الهجمة الغربية عليها.

واضاف ان الاردن الذي اختار الديمقراطية والشورى منهجا هو نموذج يقتدي به في المنطقة.

مندوبا عن مدير الامن العام

## تخريج دورة في لغة الإشارة للصم



نوعية وغدا جهازا عظيما باهذاه وتجاوز بلاده واجباته التقليدية ليشترك في مختلف مناحي الحياة.

واضاف اننا نكاد نجاه الجهاز في اوضاع واجباته يعتمد الى حد كبير على مدى كفاءة المعلمين فيه فقد اولت مديرية الامن العام اهتماما كبيرا للجمعية التبريرية لتوفير الكوادر البشرية المؤهلة مشيرا الى ان المشاركة في هذه الدورة التخصصية الشريفة لهذا النهج وتوفر عنصر قدرته على التعامل مع شريحة شريفة عزيزة محرومة من نعمة النطق ويصل افرادها الى حقوقهم وتمكينهم من أداء دورهم في مجتمعهم بغاية تامة.

واعرب عن املة في ان يكون المشاركون من أبناء الامن العام قد اكتسبوا الخبرة اللازمة التي تمكنهم من التعامل مع شريحة الصم ومواجهة المواقف الحياتية المتعلقة بهم في مجال الواجبات الامنية.

وكان السيد عوده يوسف رئيس نادي الامير علي بن الحسين للصم قد التقى كلمة قال فيها ان عقد دورة لعدد من أبناء الامن العام في لغة الإشارة للصم فكرة رديدة تعكس حرص مديرية الامن العام على تحقيق الامن والطمينة لجميع فئات المجتمع.

## الحسين يعزي ال المومني

عمان - بتر - انتدب جلالة الملك الحسين السيد محفظ اربد لتقديم تعازي ومواساة جلالته الى ال المومني بوفاة فقيدهم المرحوم علي بشا الامين المومني.

## مفتدى الشباب العربي يستضيف د. المجالي في حوار خاص

عمان - الشعب - تستضيف الاملة العامة لمفتدى الشباب العربي يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٧/٨ الساعة الخامسة والنصف مساء الدكتور عبد السلام المجالي في حوار (خاص) وذلك في مقرها الكائن في شارع الجاريزن عمارة شادي الاستقلال.

## الكباريتي يحاضر في كلية الاركبان حول البطالة والفقر

عمان - بتر - القى السيد عبد الكريم الكباريتي وزير العمل محاضرة في كلية القيادة والاركان الملكية حول البطالة والفقر استعرض خلالها اولويات الحكومة في التعامل مع مشكلتي البطالة وجيوب الفقر والتخفيف من اثرهما.

ودعا السيد الوزير في محاضرته الى اعادة النظر في السياسة التعليمية بشكل يضمن الموازنة بين حاجات سوق العمل والاقتصاد الوطني بشكل عام ومخرجات التعليم.

واشار الى ان اللجنة الوزارية المكلفة بمعالجة الحد من مشكلتي البطالة والفقر تدرس حاليا العديد من الافكار والتصورات المعروضة امامها.

واكد ان وزارة العمل مستمرة في اجراءات تنظيم سوق العمل من خلال احلال العمالة الاردنية تدريجيا محل العمالة الوافدة.

## سليمان البرماوي

تعلن كلية عمان الجامعية للتربية التطبيقية (بوليتكنيك) عن رغبتها في بيع سيارات شطوية (خردة) قفل من يرغب الشراء مراجعة قسم اللوازم للحصول على شروط البيع، علما بان المعلنية يوم السبت الموافق ١٩٩٧/٨ وآخر يوم لتلقي العروض الاثنين الموافق ١٩٩٧/٨ الساعة العاشرة صباحا.

## زيت الزيتون

يوجد لدينا كمية من زيت الزيتون الممتاز انتاج معاصر بدمرا الحديثة لهذا الموسم والأسعار معتدلة فمن له رغبة بالشراء الاتصال بهاتف [٧٩٦٩٤٤] او [٦٧٠٤٠٤].

## دائرة اللوازم العامة اعلان عطاءات

تعلن دائرة اللوازم العامة عن حاجتها لشراء المواد والخدمات المبينة بموجب الدعوات المذكورة ادناه، فعلى من يرغب الدخول في هذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم العامة/ شارع الملك حسين مصطفا معه رخصة من سارية المفعول وشهادة عرفة التجارة للحصول على الشروط والمواصفات.

رقم دعوة اسم المادة	نوع المستحقة	موقع
١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨	١٩٩٧/٨

المدير العام  
عبدالحاميد الحياوي

## الاعلان

تعلن الجامعة الأردنية عن طرح العطاء الفرعي التالي:

رقم العطاء	موضوعه	آخر موعد
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨

نائب الرئيس للشؤون الادارية

## المستشفى الاسلامي

يسر ادارة المستشفى الاسلامي ان تعلن عن انضمام

الدكتور محمد احمد سمحان

استشاري جراحة الدماغ والاعصاب

استشاري جراحة اعصاب

استشاري جراحة اعصاب

استشاري جراحة اعصاب

## مطلوبون لمراجعة

تربية الضواحي

عمان - الشعب - يطلب مدير التربية والتعليم لضاوي عمان من المعلمين والمعلمات التقلية اسلؤهم مراجعة قسم شؤون الموظفين في هذه المديرية قبل نهاية دوام هذا اليوم لاسهام وهم: ملجدة عطلة البدور، امته ابراهيم محمد صباح، نعيمة سليمان سالم الغنم، عدله محمد البازوي، سعيد سالم مرشد، بسام محمد وردان، فواز خليل الشوابكة، عبدالله بدر ابو سلم، خالد فهد حسين حسين مصلاح.

## مطلوبون لمراجعة كلية

تاهيل المعلمين

عمان - الشعب - يطلب قسم التاهيل التربوي في وزارة التربية والتعليم من المعلمين والمعلمات الذين سجلوا بالجامعة الأردنية في برنامج تاهيل المعلمين من حملة دبلوم كلية المجتمع للفصل الصيفي الماضي ١٩٩٧/٨ تخصص ( معلم ) مراجعة كلية تاهيل المعلمين بكلية الاميرة عالية لاسلام لتتعلق بتسجيلهم وذلك يومي الرابع والخامس من الشهر القادم من الساعة التاسعة صباحا وحتى الساعة الخامسة من بعد الظهر وكل من يختلف عن المراجعة يعتبر فلدا لحقه في التسجيل ببرنامج التاهيل.

## اعلان

تعلن الجامعة الأردنية عن طرح العطاء الفرعي التالي:

رقم العطاء	موضوعه	آخر موعد
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨
١٩٩٧/٨	مواد كيميائية ومستلزمات	١٩٩٧/٨

نائب الرئيس للشؤون الادارية

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## حماد يشارك بالاجتماع التحضيري لمجلس وزراء الداخلية العرب

عمان - بتر - غادر عمان صباح امس متوجها الى تونس السيد سلامه حماد امين عام وزارة الداخلية للمشاركة في اجتماعات الخبراء التي تبدأ اليوم للتحضير واعاد جدول الأعمال لاجتماع مجلس وزراء الداخلية العرب الذي يبدأ هناك يوم الخميس المقبل.

وتكرر السيد حماد ان اجتماعات الخبراء ستناقش موضوعات تتعلق بوضع تصورات عملية لإعادة النشاط لمؤسسات العمل العربي المشترك وتجاوز السبلات التي تخضعت من ارض الخليج وانت الى تراجع اداء هذه المؤسسات.

واضاف ان اجتماع مجلس وزراء الداخلية يأتي بناء على رغبة وزراء الداخلية العرب التي نقلت الى السيد اكرم نشأت ابراهيم امين عام مجلس وزراء الداخلية العرب خلال الجولة التي قام بها على عدد من الدول العربية قبل شهرين للتعميد لعقد هذا الاجتماع.

## تعديل مواعيد سير القطارات بين عمان ودمشق

عمان - بتر - قررت المديرية العامة لمؤسسة الخط الحجازي الاردني تعديل مواعيد سير قطارات الركاب بين الاردن وسوريا اعتبارا من ١٩٩٧/٨ كما يلي:

من عمان الى دمشق الساعة الثامنة صباحا كل يوم اثنين بدلا من يوم الجمعة.

من دمشق الى عمان الساعة السابعة والنصف صباحا كل يوم سبت بدلا من يوم الخميس.

## اصلاح من عرفة تجارة عمان

حول تحسيع الممارسات ورسوم الاسرار للامام الطارم

ترجو عرفة تجارة عمان ان تلفت انتباه السادة اصحاب المؤسسات التجارية والركان المسجلين لدى العرفة بان تسير رسوم الاسرار للامام الطارم لعام ١٩٩٢ بحد أقصى ١٠٠٠٠ ل.س. وان قيمة الاسرار السنوي كما يلي:

الدرجة الاولى	٧٥	ر.س.ا
الدرجة الثانية	٤٠	ر.س.ا
الدرجة الثالثة	٢٠	ر.س.ا
الدرجة الرابعة	١٠	ر.س.ا

ان مساهمة قطاع تجارة عمان والخدمات لعام ١٩٩١ وان كان يمكن تسخيرها في تحسين الخدمات التجارية والركان المسجلين لدى العرفة في جميع المواقف التي تقتضي تسخيرها والمطاع في الأراضي المحتلة.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## اعلان

يرجى من الصيادلة المدرجة اسلؤهم اثناء مراجعة مديرية الصيدلة والرقابة الدوائية في وزارة الصحة خلال اسبوع من تاريخه ومعهما ما يثبت تفرغهم للحصول على تراخيص فتح صيدليات عامة في المناطق المبنية ازاء اسم كل منهم وبموجب ذلك سيستطب اسمكم من قائمة الانتظار وسيتم الترخيص لمن يليكم على قائمة الدور.

١. الصيدلانية لروي محمد سلامة العيسى - المربع.
٢. الصيدلاني نلس احمد نهل الصوب - البرما.
٣. الصيدلانية ثريا يوسف قحبة - صويلح.

## امين عام الصناعة والتجارة

عمان - بتر - بحث السيد مروان عوض امين عام وزارة الصناعة والتجارة مع القائم باميل السفارة اللبنانية في عمان لدى استقباله له امس اوجه التعاون الاقتصادي والتجاري بين البلدين.

## مركز الفادي

للدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

شركات الطيران ومكاتب السياحة والتعريف

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث

الدراسات والبحوث والدراسات والبحوث















## تقرير اللجنة المالية حول مشروع الموازنة العامة

# الشكر لجلالة الحسين والأمير الحسن للجهود الدؤوبة في الاوساط الدولية

## لاخراج المملكة من الآثار الاقتصادية والمالية والنقدية التي عكستها أزمة الخليج

### دعم البرنامج الوطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي

## مواصلة الجهود لضبط الانفاق وزيادة الإيرادات دون زيادة اعباء جديدة على كاهل المواطن

تابع الجلسة: رياض منصور وترين حداد

عقد مجلس النواب جلسة صباح امس برئاسة الدكتور عبداللطيف عربيات رئيس المجلس وحضور سيادة الشريف زيد بن شكور رئيس الوزراء ووفد الوزراء. وفي بداية الجلسة تلا النائب مطير البستنجي مقرر اللجنة المالية في المجلس تقرير اللجنة حول مشروع قانون الموازنة العامة للدولة للعام ١٩٩٢. وفيما يلي نص التقرير.

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

يسر اللجنة المالية في مجلس النواب ان تتقدم الى مجلسكم الكريم بتقريرها حول مشروع الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٩٢ وحول خطاب الموازنة الذي ادى به معالي وزير المالية.

لقد جاء خطاب الموازنة لهذا العام واعدا ومسؤولا وواقعا. ويستدل مسيرة التصحيح الاقتصادي ضمن برنامج وطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي الشامل ومتوسط المدى ولعدة سبب سنوات تعتبر موازنة هذا العام سنة الاسس فيه.

ان اللجنة المالية ترحب ببرنامج وطني للانعاش والتصحيح الاقتصادي يستهدف معالجة الاختلالات الاقتصادية من حيث تحقيق نمو مضطرد في الناتج المحلي وزيادة نسبة مجمل الاستثمارات الى الناتج المحلي الاجمالي وتخفيض مستمر لمعدل التضخم. وتخفيض عجز الموازنة والعجز في الميزان التجاري والمحلي. والحفاظ على الجاري لميزان المدفوعات والاستمرار في بناء احتياطات العملة من العملات الاجنبية للحفاظ على استقرار سعر صرف الدينار الاردني وتعزيز الثقة به وضبط الانفاق الوطني بما يكفل توفير مزيد من فرص الاستثمار للقطاع الخاص لزيادة مساهمته في انعاش الاقتصاد الوطني. وتصحيح الأوضاع المالية والإدارية للمؤسسات العامة وتحسين مستوى معيشة ذوي الدخل المنخفض والتصدية لشبكة الفقر والسرير الجدد للتعامل مع البطالة.

وفي الوقت الذي ترحب فيه اللجنة بهذا البرنامج لتحقيق النقلة المستهدفة بالنسبة للإرقام التي جاءت في خطاب الموازنة، الا انها ترى ان برنامجا وطنيا شاملا للتصحيح والانعاش الاقتصادي يتطلب مؤتمرا وطنيا مخصصا لتشارك فيه الفعاليات الاقتصادية والمالية والخبراء المختصون في القطاع العام والخاص حتى يخرج هذا البرنامج كجهود وطنية مبنية على احساس عميق بتحمل المسؤولية الى اوسع قاعدة لها بعيدا عن الاملاءات الخارجية التي يلق عليها البعض وصفة صندوق النقد الدولي.

ان منطق التصحيح لا بد وان يكون ذاتيا تنبها من وعي وعن قناعة بخطورة اوضاعنا الاقتصادية ونحمل جميعا بكل حماس بعد ان تكون قد وضعت له الآلية العملية والبرمجة الزمنية التي تصاحب سنوات تنفيذها. ويفترض في وثيقة الموازنة وما تعكسه من السياسات المالية والاقتصادية والقيدية ووزمة الاجراءات والقرارات المتبعة عنها ان تكون تلك الآلية، الامر الذي قصرت عن البرازة ووثيقة الموازنة لهذا العام.

من هنا، ترى اللجنة المالية ومن خلال مجلسكم الكريم الطلب من الحكومة تحديد آلية واضحة لتنفيذ السياسات المالية والاقتصادية والنقدية المتضمنة في موازنة الاعوام القادمة.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

لما كانت موازنة هذا العام تشكل سنة الاساس في برنامج التصحيح الاقتصادي للفترة ما بين ١٩٩٢ - ١٩٩٨ فان اللجنة المالية تود ان تطرح بين يدي مجلسكم الكريم خلاصة دراستها لمشروع الموازنة العامة للدولة وخطابها لعام ١٩٩٢ وذلك على النحو التالي.

اولا: الاقتصاد الكلي

١. الناتج المحلي  
يشير خطاب الموازنة الى تحقيق نمو حقيقي في مجمل الناتج المحلي بنسبة قد تتجاوز (٣٪) لعام ١٩٩٢ مقابل نسبة مقدارها (١٪) في عام ١٩٩١ حيث قدر الناتج المحلي الاجمالي لعام ١٩٩١ بمبلغ (١٩٣١) مليون دينار بالاسعار الثابتة. في حين يقدر ان يبلغ (١٩٨٨) مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ وبالاسعار الثابتة ايضا.

والا ان يتجاوز نمو الناتج المحلي النسبة المشار اليها بفتحنا قطاع التعدين والصناعة والزراعة خصوصا اذا تم رفع الحصار الحقيقي عن الاردن وفتحت امام منتجاته معظم الاسواق المجاورة.

٢. اداء المالية العامة

تود اللجنة ان تسجل امام مجلسكم الكريم الشكر والتقدير للحكومة على الجهود التي بذلتها في ضبط الانفاق وتقليصه بما يقارب (٥) مليون دينار وزيادة الإيرادات بما يقارب (٩٤) مليون دينار للعام الماضي ١٩٩١ والتي ادت الى تخفيض عجز الموازنة من (٣٦٦٧) مليون دينار الى (٢٧٧) مليون دينار، اي بنسبة (٢٧٪) عما كان مقدرا له.

وتفجرو اللجنة ان تواصل الحكومة جهودها في ضبط الانفاق ورفع الكفاءة في مجال زيادة الإيرادات دون زيادة اعباء جديدة على كاهل المواطن. كما ترى اللجنة المالية ان زيادة الإيرادات المحلية في موازنة هذا العام لتغطي ما يقارب (٩٤) من النفقات الجارية يعتبر انجازا في تحقيق سياسة الاعتماد على الموارد الذاتية وهو امر يستحق التقدير.

٣. الميزان التجاري والحساب الجاري  
تشير المؤشرات الأولية لتجارة الاردن الدولية ان الصادرات الوطنية قد تقلصت خلال عام ١٩٩١ لتصل الى ما يقارب (١٠٣٨) مليون دولار وذلك بسبب تراجع قيمة صادرات الاردن من الفوسفات والى اغلاق الاسواق المجاورة امام الصادرات الوطنية وذلك بسبب غلظ ازمة الخليج.

اما المستوردات فقد تراجعت ايضا لتصل الى ما يقارب (٢٣٠٠) مليون دولار بسبب ظروف ازمة نفسها وعليه فقد بلغ العجز في الميزان التجاري لعام ١٩٩١ (١٢٦٢) مليون دولار في حين كان العجز (١٦٦٨) مليون دولار في عام ١٩٩٠. ولذا اظهر الميزان التجاري تحسنا في العجز في عام ١٩٩١ مقدار (٤٠٦) ملايين دولار.

اما ما يتعلق من التوقع ان تبلغ قيمة الصادرات فيه (١٢٢٥) مليون دولار في حين يتوقع ان تبلغ قيمة المستوردات (٢٤٣٤) مليون دولار، وعليه فان التوقع ان يظهر الميزان التجاري عجزا مقداره (١٢٠٩) مليون دولار وعليه فان العجز في الميزان التجاري لعام ١٩٩٢ سيظهر تحسنا نسبته (٤٣٪) عما كان عليه في عام ١٩٩١.

اما الحساب الجاري لميزان المدفوعات فقد سجل عجزا مقداره (٧٥٤) مليون دولار في عام ١٩٩٠. في حين تشير الأرقام الأولية لهذا الحساب الى ان العجز فيه سيصل (٩٥٣) مليون دولار لعام ١٩٩١. بينما من المتوقع ان يظهر هذا الحساب عجزا مقداره (٦٥٩) مليون دولار في عام ١٩٩٢.

وبالمقارنة مع عام ١٩٩١ من المتوقع ان يظهر هذا الحساب تحسنا في العجز نسبته (٢٣٪) ويعتبر تحقيق ذلك انجازا في الاتجاه الصحيح.

٤. التضخم  
يشير خطاب الموازنة الى ان الاشهر العشرة الاولى من عام ١٩٩١ قد شهدت استقرارا في الاتجاه لعمل الاسعار حيث بلغت نسبة الزيادة في الزين القياسي للاسعار في نهاية شهر تشرين اول من عام ١٩٩١ (٤.١٪) عما كان عليه في نهاية عام ١٩٩١.

وتستهدف الموازنة العامة لعام ١٩٩٢ استقرارا في مستوى الاسعار



تصوير: عبدربه حواجرة

### معالجة مشكلات البطالة والفقر ودعم المواد التموينية

### المطالبة بتحديد آلية لتنفيذ السياسات المالية والاقتصادية والنقدية

### رصد قواتنا المسلحة بتشكيلات جديدة من شبابنا المستعد للتضحية

(١) على اعتبار انه سيتم اعادة جدولة رصيد الاسقاط والفوائد المستحقة وغير مدفوعة للدول الصناعية والدول الاخرى كما هو في ١٩٩١/٨/٣١.

(٢) على اساس انه سيتم اعادة جدولة الاسقاط المستحقة للدول الصناعية والدول الاخرى والبنوك التجارية خلال عام ١٩٩٢ ونسبة (٧٥٪) من فوائد الدول الصناعية والدول الاخرى.

(٣) على اقتراض انه سيتم اعادة جدولة الاسقاط المستحقة للدول الصناعية والدول الاخرى والبنوك التجارية و (٧٥٪) من فوائد الدول الصناعية والدول الاخرى التي تستحق خلال النصف الاول من ١٩٩٢ والعام البالغ التي تستحق في النصف الثاني من هذا العام سوف ينظر في اعادة جدولتها في حينه.

### توسيع قاعدة الجيش الشعبي

### لتشمل كل قادر على حمل السلاح

### وضع التشريعات لضمان

### اشراف مجلس الامة على القروض

### الحكومية ومديونية الدولة والتزاماتها

### حجم المديونية الخارجية

### وصل حدا تجاوز معه الحدود الامة

وتحقيق انخفاض في معدل ارتفاع الارقام القياسية لتكاليف المعيشة. علما بان الزيادة المتوقعة في معدل التضخم لا تزيد على (٥٪) لعام ١٩٩٢.

٥. المديونية العامة للدولة:

يبلغ صافي المديونية الخارجية المسحوب وغير المسدد مقيما باسعار العملات الاجنبية مقابل الدولار كما هي في نهاية عام ١٩٩١ مبلغ (٦٨٧٥) مليون دولار. لقد كان صافي المديونية الخارجية المسحوب وغير المسدد لعام ١٩٩٠ (٦٦٦٦) مليون دولار وذلك باعتبار اسعار العملات الاجنبية مقابل الدولار كما هي في نهاية عام ١٩٩١. ولذا فقد سجلت المديونية الخارجية لعام ١٩٩١ زيادة قدرها (٢٠٩) مليون دولار عما كانت عليه في عام ١٩٩٠. وباعادة تقييم حجم المديونية الخارجية باسعار العملات الاجنبية مقابل الدولار كما هي في ١٩٩١/٨/٣١ فان الرصيد الصافي المسحوب وغير المسدد يصبح (٧٠٣٣) مليون دولار اي بزيادة قدرها (٤٦٧) مليون دولار عما كانت عليه في نهاية عام ١٩٩٠. ومع نهاية عام ١٩٩٢ يصبح الرصيد الصافي المسحوب وغير المسد (٧٢٩١) مليون دولار.

لذا بقي الاقتراض الخارجي في حدود ما جاء في وثيقة الموازنة وهو مبلغ (٢٥٨) مليون دولار.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

ان حجم المديونية الخارجية للاردن وصل حدا تجاوز معه الحدود الامة منذ سنوات طويلة وان التعامل مع هذه المديونية قد اصبح ضمن التمسك تخفيف اعباء خدمتها لا ضمن امكانية تسديدها وذلك من خلال اللجوء الى اعادة جدولتها وتاجيل مواجهة اعبائها الامر الذي يعني ترتيب فوائد جديدة على الاسقاط المؤجلة وفوائد على الفوائد المؤجلة ايضا كما يتضح من خطاب الموازنة ومن مناقشة اللجنة لمعالي وزير المالية ان ثمة سارات اخرى لتخفيف اعباء المديونية الخارجية قد بلجا اليها وهي الغاء بعض القروض الخارجية ذات الفوائد العالية ليستبدل بها قروض ذات شروط ميسرة وينسب فوائد متدنية كما قد يلجا الى شراء بعض القروض والغاء القروض السليحية المكلفة ايضا.

ان اعادة جدولة مبلغ (١٥٠٠) مليون دولار والتي تمثل الاسقاط والفوائد التي لم يتم تسديدها حتى نهاية عام ١٩٩١ وتلك العادة لعام ١٩٩٢ والنصف الاول من عام ١٩٩٣ لا يمثل الا تلك القروض العائدة للدول المقرضة، اما الديون العائدة للمؤسسات والصناديق الدولية فلا تخضع لاعادة الجدولة ولذا فان خدمة الدين العام الخارجي لاعوام ١٩٩١ - ١٩٩٣ حتى مع اعادة جدولة الديون العائدة للدول المقرضة تبقى فوق قدرة الدولة على السداد. ويظهر الجدول التالي اعباء المديونية الخارجية للاعوام ١٩٩١ - ١٩٩٣ قبل وبعد اعادة الجدولة للاسقاط والفوائد العائدة لها.

السنة	الاسقاط	الفوائد	الاسقاط	الفوائد
١٩٩١	٦٧٥,٧	٤٥١,٤	٢٤٠,٩	٢٤١,٨
١٩٩٢	٧٣٠,٧	٤٢٧,٦	٣١١,٠	٣٣٣,٦
١٩٩٣	٧٣٣,٤	٤٠٥,٩	٥٠٠,٩	٣٣٣,٦
١٩٩٤	٧٢٦,٧	٣٥٨,٧	—	—
١٩٩٥	٧٥٥,٠	٣١٩,٢	—	—
١٩٩٦	٧٣١,٠	٢٥٠,٣	—	—

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

ان معادلة الدين العام امام هذا الواقع الصعب معادلة مثيرة للمخوف حيث تبلغ نسبة خدمة الدين العام الى اجمالي الصادرات السلع والخدمات لعام ١٩٩٢ (٣٧,٨٪) قبل اعادة الجدولة.

والجدول التالي يوضح المعادلة لعام ١٩٩٢ مقارنة في عام ١٩٩١ قبل وبعد اعادة الجدولة.

عبء الدين العام الخارجي الى اجمالي الصادرات

من السلع والخدمات

قبل الجدولة

١٩٩١	النسبة من اجمالي الصادرات من السلع والخدمات	١٩٩٢	النسبة من اجمالي الصادرات من السلع والخدمات
٧٧٧	٢٧,٩	٧٢١	٢٣,٥
٤٣٩	١٥,٨	٤٢٧	١٣,٢
١٢١٦	٤٣,٨	١١٥٣	٣٥,٨
اجمالي الصادرات من السلع والخدمات	٢٧٨٦	٣٢٢٤	—

بعد الجدولة

١٩٩١	النسبة من اجمالي الصادرات من السلع والخدمات	١٩٩٢	النسبة من اجمالي الصادرات من السلع والخدمات
٣٤٣,٢	١٢,٣	٢٦٨	٨,٣
٣٠,٥	١,٠	٢٢٢	٩,١
٦٤٨	٢٣,٣	٥٠٠	١٧,٤
اجمالي الصادرات من السلع والخدمات	٢٧٨٦	٣٢٢٤	—

٥. يفترض اعادة جدولة كامل الاسقاط و (٧٥٪) من الفوائد وذلك باستثناء المؤسسات الدولية.

٦. البطالة:

يشير خطاب الموازنة الى تحرك حكومي جاد لبذل اقصى الجهود للتعامل مع مشكلة البطالة.

قد جاء في الخطاب رصد المخصصات اللازمة لتعبئة (٨٣٠٠) وظيفة مضافا اليها الوظائف التي ستخلق بالتقاعد واستيعاب المؤسسات العامة الامر الذي قد يحقق (١١٠٠٠) فرصة عمل عما ستوفره القوات المسلحة واذا ما اضيف لذلك استيعاب الشركات الصناعية التي تساهم الحكومة فيها، واستيعاب المشاريع الحكومية الرأسمالية المكلفة للعمالة والعمل الجزئي ستوفره مؤسسة التدريب المهني فان اثارا ملموسا وواضحا يمكن احداثة في التعامل مع مشكلة البطالة.

على ان احداث الوظائف المشار اليها في خطاب الموازنة وما قد يترتب عليه من اضافة تضخم اداري جديد الى تضخم قائم أصلا في جهاز الادارة العامة الامر الذي يتطلب رفع كفاءة الجهاز الاداري وتطوير آفاق العمل وتحديث اجراءات الخدمة وتوسيع مجالات الخدمة لاستيعاب جهود العاملين الجدد. كما ان موضوع البطالة يتطلب مركزا وطنيا للمعلومات ويتطلب جهدا استثنائيا لوزارة العمل في ضبط حركة العمالة في سوق العمل وتتبع حاجات الشركات والمؤسسات الخاصة للعمالة واجراء جهاز كفاء وفعل في مكاتب العمل للتعامل مع حاجات سوق العمل وتفعيل العمالة المطلوبة وبمستوى رقابة حقيقية وفعالة على العمالة الوافدة لتلافي العمالة المحلية محلها. وفي معرض الحديث عن دور الحكومة في التصدي للبطالة يأتي الحديث عن

صندوق التنمية والتشغيل الذي بقي خلال العامين الماضيين يراوح في دائرة التسويق والتظهير ولدى مناقشة اللجنة لمعالي وزير التخطيط رئيس مجلس ادارة الصندوق رأت اللجنة ان تنقل الى مجلسكم الكريم تشبيها بقرار الصندوق واظهره في صورة مؤسسة للتنمية والتشغيل تصدر بقرارات وتقرر بالكوادر المؤهلة وتتنول عملية تحويل المشاريع التاهيلية والحرفية في مختلف المجالات التي تدر دخولا وتفتح الابواب لفرص العمالة وخصوصا في المحافظات ذات الدخل المنخفض والبطالة المتفشية.

٧. دعم مستوى ذوي الدخل المحدود والتعليم مع الفقر:

اظهرت ارقام الموازنة توجهات واضحة نحو دعم مستوى ذوي الدخل المحدود والتعليم مع الفقر من خلال ثلاثة محاور:

المحور الاول: زيادة المرتبات للعاملين في الجهازين المدني والعسكري والمتقاعدين فيها، وقد تم رصد مبلغ (٤٥) مليون دينار لهذه الزيادة.

ان اللجنة وهي تشكر من خلال مجلسكم الكريم الحكومة على توجهها لتحسين اوضاع الموظفين العاملين في الجهازين المدني والعسكري لئلا يزداد الزيادة التي قررت في هذا المجال زيادة رمزية لا تحقق تحسنا يذكر امام الزيادة المضطربة في تآكل الدخل بسبب تراجع القوة الشرائية للدينار الناتجة عن الزيادة المستمرة في الارقام القياسية لتكاليف المعيشة وثبتت مستوى الاجور منذ ما يزيد على سبع سنوات.

المحور الثاني: دعم المواد التموينية

لاحظت اللجنة ان سياسة توجيه الدعم نحو مستحقيه قد حققت نجاحا خلال استخدام البطاقة التموينية للمعطلين الامر الذي قلص رقم الدين في الموازنة الى ٥٠٪ في عام ١٩٩١، مما كان عليه في عام ١٩٩٠.

ان اللجنة ان تقرر الجهد الحكومي في هذا المجال، لتتقدم من المواطن بالتجربة والشكر على سرعة تفعله ووعيه واستيعابه لهذه السياسة وتعاونها سبيل انجاحها. وقد لاحظت اللجنة ان ما رصد لدعم المواد التموينية في موازنة هذا العام قد قلص ايضا بنسبة ٧٥٪ مما كان عليه في موازنة عام ١٩٩١، بالرغم من زائد عدد المستوفين بالدعم بعد عودة ملكة الاول من الاردنيين العاملين في الكويت ودول الخليج.

وعليه فان اللجنة تشكر في مدى خطية الرقم المرسوم في الموازنة وهو (١٠) مليون لدعم المواد التموينية امام الزيادة الكبيرة في عدد المستوفين بهذا الدعم، بالرغم مما فسره معالي وزير المالية من هبوط في الاسعار العالمية لسلة السكر.

المحور الثالث: زيادة مخصصات صندوق المعونة

الوطنية:

تضاعفت مخصصات صندوق المعونة الوطنية في موازنة عام ١٩٩٢ عما كانت عليه في موازنة عام ١٩٩١ حيث تم رصد مبلغ (٨) ملايين دينار لتتلاق مع الفئات التي تعيش تحت خط الفقر.

ان اللجنة لئلا ترى ان يتسبب بين يدي مجلسكم الكريم حقيقة ليست غريبة عن ادراكنا جميعا مخصصات وهي ان خط الفقر الحقيقي يعلو لخطا المتعارف عليه حاليا (٦٠) دينارا مبرجات عديدة يحتاج معه الامر الى ارام عملية جادة تقوم بها الجهات المختصة في الاحصاءات والتكوين لتجديده السلع الاساسية لاسرعة الازديتية العادية والتكلفة الشهرية لتأمينها بقر الضروري لتصبح هذه الكلفة هي خط الفقر الذي يعتمد اساسا لتعاملهم مع يعيشون تحت ولا تحلقا مبعين ان قربنا ان لا ما لا يقل عن (٨٠)٪ من مواطني الدولة ما ممن يعيشون تحت خط الفقر فكيف يكون حل بقاء افراد الشبي ممن لا دخل لهم.

ان مثل هذه الدراسة تستحق التفكير الجاد والتوجه الصلح لاجلها واعملها اساسا رئيسا في تحديد سلم الرواتب والاجور، اما ما يخص صندوق المعونة الوطنية، ترى اللجنة ضرورة تأمينه بكوادر لازمة لسرعة الاندماج في الدراسات وسرعة صرف المعونة. استفسرنا وتحريره من الوثائق والاجراءات المعقدة والازبواجية في العمل التي تتداخل جميعا من خلال اعتماده على جهود موظفي مكاتب التنمية التابعة لجهاز الوزارة لا لادارة الصندوق.

ثانيا: السياسات

السياسة التعليمية

(١) ان السياسة التعليمية تحتاج الى جهد متميز ومتواصل لاعادة التكوين للطاقم التعليمي لمعالجة الصعف الذي بدا واضحا في مستوى التعليم في مختلف مراحل التعليم والغاية بعمق التعليم لاعاد المعلم الكفاءة الازمة لتربية الجيل وتعليمه. والارتقاء بالادارة التربوية تحديثا وتزويضا وتطويرا لقيادة العملية التربوية في اطر من التنشئة السوية والمعرفة المستمرة لاعاد جيل العلم والامان، المؤمن بربه، المزود بسلاح العلم والمعرفة المؤهل لخدمة وطنه والدفاع عن قضايا امته.

وتود اللجنة ان تؤكد لمجلسكم الكريم على توصيلتها في العام المالي في اعادة النظر في كليات المجتمع خصوصا تلك التي تسهم في تشييد هيكل البطالة بتخصصات لا تتحليها الدولة.

كما تود ان تؤكد ايضا على توصيلتها لمجلسكم الكريم بخصوص توجيه مسارات التعليم وفق احتياجات سوق العمل ومتطلبات التنمية، وان يقتصر الانفاق من الخزينة على البعثات التعليمية التي تلبي احتياجات التنمية وكوادر مؤسسات الدولة.

(٢) في السياسة الصحية

لا زالت السياسة الصحية تقتصر الى رؤية واضحة شمولية على مستوى الدولة ولا زال مجلسنا ينتظر تصور شامل للسياسة الصحية للتصدي لادارة ومراق القطاع الصحي الحكومي مع الغاء المؤسسة الصحية العامة وعودة تجربة المؤسسة الصحية الى كليات متعددة الامر الذي يتطلب وضع خطة متكاملة تضم كل امكانيات المراكز والمستشفيات المتخصصة لتتلقى للوزارة او القوات المسلحة او الجامعات الاردنية متاحة لخدمة المواطنين كافة، كما تتعلق اللجنة من خلال مجلسكم الكريم ان تطوير الهيكل الاداري لجهاز الوزارة والمديرية التابعة لها او تطوير الجهاز الفني للمستشفيات والمراكز الصحية ورفداها بالتخصصات الفنية المطلوبة، وتأمينها بالادوية اللازمة وتزويدها بالادوية والمعدات الفنية المطلوبة، وتنظيم عمل فني الخدمة الصحية بصورة ميسرة للمواطن وباقدر من الملاحظة والتفكير للاجراءات الوترينية المعقدة في مجال التحول للخدمة العلاجية المتخصصة.

وتري اللجنة ان تتوجه من خلال مجلسكم الكريم بالطلب الى الحكومة بضرورة تجميعها وتأمين سوق العمل ومتطلبات التنمية، وان يقتصر الانفاق من الخزينة على البعثات التعليمية التي تلبي احتياجات التنمية وكوادر مؤسسات الدولة.

(٣) في السياسة الادارية

ان تطور الدولة والمجتمع بأسره مرهون بتطور جهاز الادارة العامة، تنفيذ سياسات الدولة وبرامجها. لقد طال الحديث حول اصلاح والتطوير الاداري لجهاز الادارة العامة دون ان يباخذ خطوات ملموسة في المجال. من هنا فنحن نود ان نؤكد من خلال مجلسكم الكريم على الطلب الحكومة بضرورة اعادة النظر في هيكل الجهاز الاداري للوزارات والمؤسسات العامة وتطوير وتوحيد تشريعاتها وتطوير نظام الخدمة المدنية والمالية بمعايير الجدارة في انتقاء القيادات الادارية والعلمية بمؤسسات التنمية



تقرير اللجنة المالية في مجلس النواب

# الطلب من الحكومة إعادة النظر في إجراءات التعمين في الأجهزة الحكومية

٢٠٪	٢٧٨ مليون	٢. القروض
٢٧٪	٥٢٩ مليون	١. التمويل الخارجي
٢٩٪	٥٥٩ مليون	٥. التمويل الخارجي والداخلي

اما نسبة توزيع النفقات الراسمالية على القطاعات والاقتصاد فلهذا موضحة لحضراتكم على النحو المبين في الجدول المرفق

معالي الرئيس،  
حضرات الزملاء المحترمين،

ان خلاصة دراسة اللجنة المالية لمشروع الموازنة العامة لعام ١٩٩١ لتقود بكل امانة الى القول بان موازنة هذا العام قد جاءت شاملة ومتوازنة ومراعية لتوزيع الموارد على القطاعات بشكل عادل ومتوازن نسبيا.

وقد توازن فيها خدمة الانفاق الجاري امام ضغط البطالة والحاجة لدعم مستويات ذوي الدخل المحدود والانفاق الراسمالي امام استكمال مشاريع الخدمة ومواجهة حاجات المجتمع من الخدمات خصوصا بعد عودة مئات الآلاف من أبناء العاملين في الخارج ونستطيع القول بامانة ايضا انه يصعب ان يكون بالامكان افضل مما كان.

من هنا فلتنا نسب لمجلسكم الموافقة على مشروع قانون الموازنة كما جاء من الحكومة على اجراء التعديلات التالية على بعض مواد وهي على النحو التالي:

المادة (٨) فقرة (ب) تعاد صياغتها على النحو التالي:

(ب) لا يجوز نقل المخصصات من الرواتب والاجور والعلاوات الواردة في المجموعة (١٠٠) في النفقات الجارية الى اية مجموعة اخرى او بالعكس. كما لا يجوز نقل المخصصات الى الرواتب او - الاجور الواردة في النفقات الراسمالية من المواد الاخرى في هذه النفقات.

المادة (١٠) تعاد صياغتها على النحو التالي:

يتم تحديد تشكيلات الوظائف للوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية المرسودة مخصصاتها في المجموعة (١٠٠) في اية فصل من فصول النفقات الجارية في هذا القانون بنظام يحدد فيه عدد الوظائف ومسئولياتها وفتاتها ودرجاتها او رواتبها وفق احكام نظام الخدمة المدنية باستثناء الوظائف للوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية ذات الانظمة الخاصة.

معالي الرئيس،  
حضرات الزملاء المحترمين،

اننا وان كان قد قُدرنا ان نعيش ابعاد الازمة الملاحقة ونترك صعوبتها وسبوتها علينا مواطنين ومسؤولين، فلنا لعل يقين بالله اولا ثم بوعي شعبنا واستعداداته للتضحية والصبر ووقوفه شامحا في وجه الضغوط والتحديات التي تستهدف اذلاله وتكريهه فلنا، من اجتناب هذه الازمة ونحن اصعب عودا واشد باسا واقلو شكيمة، رافعين هامة، غير محتين الا لله وحده.

بينما شغل الانفاق الجاري ودعم المؤسسات ودعم مستوى ذوي الدخل المتدنية ٥٣٪.

اما كيفية تمويل هذا الانفاق فقد كُنت نسب تمويلية على النحو التالي:



كودار متخصصة ومخصصة كافية.

وفي هذا المجال، توصي اللجنة الخمس الكريم باعادة النظر في قانون الديوان، لتتمكن من اداء رسالته الدستورية.

٥ - تحليل ارقام الموازنة:

ان نظرة تحليلية لارقام الموازنة العامة التي بين يدي مجلسكم الكريم لتقود الى مايلي:

بلغ مجمل الانفاق العام في الموازنة (١٤٤١/١١١) مليون دينار كان توزيعها على النحو التالي:

وجه الانفاق	النسبة	نسبة الى مجمل الانفاق
١. نفقات جارية للجهازين الشهي والحسكي ٦٨٤ مليون	٤٧,٥٪	
٢. اسقاط القروض الداخلية والخارجية وقفا ٣٤٤,٣٣٤ مليون	٢٤٪	
٣. النفقات الراسمالية ٣٢٩,٧٩٨ مليون	٢٣٪	
٤. النفقات الاخرى ٨٣ مليون	٥,٥٪	

(دعم التمويل، النفقات العامة، دعم المؤسسات، البعثات واخرى).

لمتضح من الجدول المبين ان الانفاق الراسمالي وخدمة قروضه قد شغل ٤٧,٥٪ من مجمل الانفاق وهو انفاق كبير ويعتبر في الاتجاه الصحيح.

بينما شغل الانفاق الجاري ودعم المؤسسات ودعم مستوى ذوي الدخل المتدنية ٥٣٪.

اما كيفية تمويل هذا الانفاق فقد كُنت نسب تمويلية على النحو التالي:

مصدر التمويل	قيمة التمويل	نسبة التمويل من مجمل الانفاق
١. الايرادات المحلية ٨٨٢ مليون	٦١٪	
٢. الايرادات المحلية ١١٢٣ مليون	٧٨٪	

المنح والمساعدات

(٩) في مجال السليحة:

ونظرا لأهمية السليحة في رفد ميزان المدفوعات بما يزيد على نصف مليار دولار سنويا، وقدره هذا القطاع على خلق فرص عمل كبيرة وتوفير ايرادات للخزينة عن طريق الضرائب المباشرة وغير المباشرة وما لهذا القطاع من تأثير كبير على النشاطات الاقتصادية في معظم الاقاليم للملكة، فان اللجنة توصي بزيادة هذا القطاع الهام التي يستحقها، ودعمه بشتي الوسائل على اساس ان السليحة صناعة تصديرية.

(١٠) البلديات:

توصي اللجنة ان تقوم الجهات المختصة بدراسة اوضاع البلديات والمجالس القروية واعطائها الحد المعقول من التنمية وذلك لوصول الخدمات لختلف سكن الملكة بشكل عادل ومعقول.

(١١) مؤسسة المواصلات السليكية واللاسلكية:

توصي اللجنة ان تقوم مؤسسة المواصلات السليكية واللاسلكية باعادة دراسة تكاليف الاتصالات والخدمات الهاتفية على اساس عدل وليس على اساس التكاليف الراسمالية والتي كانت مرتفعة بالمستويات الدولية.

وقد لاحظت اللجنة عدم الكفاءة الادارية في متابعة تنفيذ المشاريع العائدة للمؤسسة من خلال تدوير مخصصاتها او الاقتصر على انفاق جزء مما كان مرصودا لها.

فلنا شمولية الموازنة العامة للدولة وتنظيمها وتحليل ارقامها:

لقد اكدت اللجنة المالية في خطتها العمل الماضي على ما يلي:

١ - ان ما يزيد على (٥٠٪) من الانفاق العام في الموازنة يقبله انفاق ارمواض خارج وشقة الموازنة وذلك في موازات المؤسسات العامة والصناعات والسلطات ذات الاستقلال المالي.

من هنا فان اللجنة المالية تقترح على المجلس الكريم تعديل قانون الموازنة العامة بهدف تمويل موازنة الدولة لموازات المؤسسات العامة كافة لضبط الانفاق في الدولة.

ان من شأن ذلك معالجة المالية العامة للدولة بصورة اكثر وضوحا وشمولية، وتكفل اشراها حقيقيا لمجلس الامة على موارد الدولة ونفقاتها.

ولذلك نرى وللمرة الثانية احالة الامر على اللجنة القانونية، وبصفة الاستعجال لاعاد التشريعات اللازمة لذلك.

٢ - ولما كانت معاناة الدولة من الديون الخارجية تعود الى اطلاق ايدي الحكومات في الاقتراض، ولما كانت التقلبات القروض التي تعرض على مجلس الامة قد جاءت حصرا في الائتمانات المبرمة مع الدول والمنظمات الدولية ولا تشمل الاقتراض التجاري والكفالات، فمن الضروري وضع التشريعات التي تضمن اشراف مجلس الامة على القروض الحكومية كافة بما يحقق له ميذا

الاشراف الكامل على مديونية الدولة والتزاماتها، وضبطها عن قدر كاف من الرونة.

ولذلك نرى وللمرة الثانية ايضا احالة الامر على اللجنة القانونية وبصفة الاستعجال، لاعاد التشريعات اللازمة لذلك.

٣ - لقد لبت وزارة المالية لموازنة العامة طلب المجلس في تصنيف الموازنة وفق الاقاليم، وان كان توزيع المخصصات عليها جاء على نحو غير دقيق، خاصة فيما يخص الادارة المركزية.

كما لبت طلب اللجنة بتصنيف الموازنة حسب القطاعات وهو جهد يستحق الشكر.

الا ان اللجنة تطلب من خلال مجلسكم الكريم تطويرا اخر في مجال تصنيف النفقات الراسمالية للوزارات بحيث تظهر مساهمة الخزينة المرسودة في وزارة المالية وتلك التي ترصد في موازنة الدائرة تحت وحدة واحدة وتظهر مساهمة التمويل تحت وحدة اخرى.

٤ - ولغرض تقويم اداء الموازنة ورقية تنفيذها، فقد لبت وزارة المالية طلب مجلسكم باحداث تطوير على تصنيف تقدير النفقات والايرادات مما اظهر الجداول على النحو التالي:

الفعل للسنة (٨٠) (٩٠) (٩١) (٩٢)

المقدار للسنة (٩١) (٩٢) (٩٣) (٩٤)

المقدار للسنة (٩٢) (٩٣) (٩٤) (٩٥)

وهو جهد يستحق الشكر ايضا.

ونرى اللجنة ان الرقعة على تنفيذ الموازنة تتطلب العناية اللازمة بديوان المحاسبة وتقويم اداة، وتفعيل دوره وتمكينه من بسط وجوده على مجالات الانفاق العام للدولة كافة، ومتابعة الاداء المالي لها وتزويده بما يتطلبه ذلك من

والتايل وتحديث نظم المعلومات وتطوير أجهزة الرقابة وتحديث اساليب تقييم الاداء، وترى اللجنة في هذا المجال ان تؤكد على ضرورة ابراز ديوان الرقابة الادارية المركزية الى حيز الوجود، كما ترى اللجنة ان تتوجه من خلال مجلسكم الكريم بالطلب الى الحكومة باعادة النظر في دور ديوان الخدمة المدنية الحالي في مسالة التعمين والذي اصبح دورا غير فاعل بل معوقا ومعرقلا لعمل الوزارات في مجال التعمين من خلال اعتماد اسس تحتاج الى اعادة نظر جذرية.

ولقد قصت مكتب النواب طيلة العامين الماضيين بانشغالي من المراجعين حول عدم تمكن المواطن من مراجعة الديوان للاطلاع على ترتيبه في قائمة اولويات الترشيع للتعين والذي يتغير من فترة الى اخرى بسبب الاسس غير العادلة المعتمدة لدى الديوان.

من هنا فان اللجنة تطلب من خلال مجلسكم الكريم الطلب الى الحكومة باعادة النظر في اجراءات عملية التعين في أجهزة الحكومة ووضع آلية مريحة تحفظ العناء عن المواطن وتحقق العدالة في اوصول الحقوق لمستحقها.

وفي مجال التعيينات وتعبئة الشواغر للعام المقبل ١٩٩٢ فان اللجنة تتوجه من خلال مجلسكم الكريم بالطلب الى الحكومة بالالتزام باصدار جدول تشكيلات الوظائف لهذا العام في ١٩٩٢/٧/١.

(٤) السليحة الزراعية:

لقد تواتر الحديث في هذا المجلس عن القطاع الزراعي واهمية دعمه، وتواتر التأكيد على دعم هذا القطاع في بيانات الحكومة وتقارير اللجنة المالية السنوية في الرد على خطاب الموازنة الا ان حجم الدعم لهذا القطاع ما زال غير فاعل للنهوض به من مشكلة المديونية المستحقة التي وضعتها في دائرة التعثر والتراجع المستمر.

ان ما تم بشأن معالجة مديونية هذا القطاع لم يشكل اثرا ملموسا على مستوى معالجة ازمته.

من هنا فان اللجنة ترى من خلال مجلسكم الكريم الطلب الى الحكومة ان تتعامل مع مديونية هذا القطاع بنفس الأسلوب الذي تتشده الحكومة في اعادة جدولة مديونيتها الخارجية مع الدول الدائنة ضمن خطة متوسطة المدى تسبق للجل لهذا القطاع ان يلتفت لنفسه وتمكن الدولة من استرداد مديونيتها وذلك باعادة جدولة الديون لسنوات الخمس القادمة والاعفاء من فوائدها.

وتود اللجنة ان تؤكد مرة اخرى ان حجم مديونية هذا القطاع البالغة اربعمائة مليون لا تشكل سدس المبلغ الذي تحمله الخزينة عن بنك البتراء.

(٥) الطاقة:

ترى اللجنة من خلال مجلسكم الكريم الطلب الى الحكومة بضرورة ايلاء موضوع اثاره التبعات السليكية الريفية الاممية التي يستحق وان توضع خطة اثاره الريف موضع الجدوى في قائمة اولويات الحكومة وذلك للمساهمة في تنمية المناطق الريفية ووصول الخدمات الاساسية التي تشجع الهجرة العكسية وتحقيق التنمية الشاملة للموازنة.

(٦) السليحة المائية:

تعتبر مشكلة تامين مياه الشرب ومياه الري من المشكلات الضاغطة والتي تقدم على غيرها في سلم اولويات التصدي للتعامل معها على مستوى الملكة.

لقد بات وضع استراتيجيات شاملة للمياه امرا ملحا لا مندوحة منه بالرغم من كل التحديات السياسية والاقتصادية في المنطقة، وقد اصبح الاحتساك بضرورة وضع برنامج متوسط المدى للتعامل مع مشكلة المياه امرا لازما لا يقل اهمية عن برنامج التصحيح الاقتصادي ان لم يتقدم عليه في الاممية.

(٧) السليحة الدفاعية والامنية:

ان قواتنا المسلحة هي درع الوطن وسيفه، وان الحرص على دعمها تدريبا وتسلحا وتطويرا مطلب رئيسي وملح لنا جميعا.

واللجنة توصي مجلسكم الكريم بالطلب الى الحكومة بضرورة رصد قواتنا المسلحة بتشكيلات جديدة من شياطين المدفوق حيوية المستعد للتضحية، الساعي الى الجهد وحسب الاستعداد دفاعا عن وطنه وتحريرها لما اغتصب من ارضه.

كما توصي اللجنة مجلسكم الكريم بالطلب الى الحكومة بوضع حد لسلياسة الاحالة على التقاعد في سن مبكرة في القوات المسلحة.

كما ان اللجنة توصي مجلسكم الكريم بالطلب الى الحكومة بوضع خطة سريعة لتوسيع قاعدة الجيش الشعبي ليشمل كل قادر على حمل السلاح، حتى يكون هذا الجيش رديفا فاعلا لقواتنا المسلحة، وحتى لا يبقى قادرا على حمل السلاح دون اعداد واستعداد لاحد دوره الفاعل في المعركة القادمة مع اعداء الامة الغاصبين.

كما تطلب اللجنة من خلال مجلسكم الكريم الى دور فاعل لاجهزة الدفاع المدني وجهد استثنائي لتوسيع قاعدة المشمولين بالتدريب على اعمال الدفاع المدني في شتى محافظات الملكة، لتبلغ اوسع انتشار لها وفق الامكانيات المتاحة لاجهزته.

وترى اللجنة من خلال مجلسكم الكريم ان اماننا الوطني تصونه وحدتنا الوطنية الرائدة التي لا مكان فيها لعصبية ولا لاقليمية ولا طائفية ولا عرقية.

اما الاجهزة الامنية فهي العين الساهرة على هذا الامن الوطني والاستقرار الذي انعم الله به علينا ولها علينا حق الدعم والريادة، ولذا فان العناية بها تطويرا وتنشيطا وتسلحا، لتكون قادرة على استقبال الحدث لا على مجرد موازاة هو هدف نرجو ان تتمكن من تحقيقه.

كما ان الحفاظ على كرامة المواطن وضمانة حرياته هو هدف لا بد من ان تعمل الاجهزة الامنية على المحافظة عليه.

(٨) في السياسة الشيعية:

ان الشيعي جد طقة الامة، وعامد نهضتها، ومعقد رجائها ورسول الله ﷺ يقول "تصيرت بالشيعي" ولذا فان اللجنة ترى من خلال مجلسكم الكريم التوصية بطلب الى الحكومة بالعناية بالسياسة الشيعية، عالية تعكس الشموخ والتكامل والتوازن في التربية الشيعية العقلية، والروحية والبدنية، وان تصير مراكز الشيعي ومنتدياتهم مدارس لتربية المتكاملة للموازنة الشاملة لتصل طاقات الشيعي وتنمية مواهبهم وقدراتهم وطاقاتهم الابداعية، لياخذوا دورهم الفاعل في المشاركة في تحمل مسؤولية دفع عجلة النمو والبناء والتطوير في ارجاء الوطن.

واللجنة ان تشكر الحكومة على زيادة مخصصات قطاع الشباب في موازنة هذا العام لتوصي مجلسكم الكريم بالطلب الى الحكومة باستمرار ايلاء وزارة الشباب، مزيدا من الاممية، وايلاء قطاع الشباب الاممية البالغة باستمرار يبرصد المخصصات الكافية له.

MINISTRY OF PUBLIC WORKS & HOUSING

GOVERNMENT TENDERS DIRECTORATE

وزارة الاشغال العامة والاسكان

دائرة العطاءات الحكومية

**اعلان تأهيل للمكاتب الهندسية والشركات الاستشارية المحلية**

قامت وزارة الاشغال العامة والاسكان بتشكيل لجنة موسعة للتأهيل المسبق للمكاتب الهندسية والشركات الاستشارية وذلك بهدف تحسين مستوى الخدمات الهندسية في الملكة، حيث ستقوم هذه اللجنة باجراءات تأهيل المكاتب الهندسية والشركات الاستشارية المحلية الراغبة بالمشاركة في عطاءات الدراسات والاشراف التي تطرح لمدة عام بعد اعتماد نتيجة التأهيل من قبل معالي وزير الاشغال العامة والاسكان.

بناء على ما تقدم تدعو دائرة العطاءات الحكومية المكاتب والشركات الاستشارية المسجلة في نقابة المهندسين الاردنيين بفئات مكتب مهندس، مكتب هندسي، مكتب او شركة استشارية والراغبة بالمشاركة في عطاءات الدراسات والاشراف التي سوف تطرح مستقبلا مراجعة هذه الدائرة لاستلام استمارة التأهيل المعدة خصيصا لهذه الغاية وفق الاتي:

١ - يبدأ تسليم استمارة التأهيل اعتبارا من يوم السبت الموافق ١٩٩١/١٢/٢٨ ويستمر تسليم هذه الاستمارة حتى يوم السبت الموافق ١٩٩٢/١/٤.

٢ - تعبأ الاستمارة مع جميع مرفقاتها وتختم وتوقع من قبل الاشخاص المخولين وتقدم الى دائرة العطاءات الحكومية قبل الساعة الثانية عشرة من يوم السبت الموافق ١٩٩٢/١/٨.

٣ - ان اسلوب التأهيل هذا لا يلغي صلاحية لجنة العطاءات المركزية بطلب عروض فنية ومالية وتحديد اسس اخرى للتأهيل لبعض المشاريع المتخصصة.

٤ - سيتم الاخذ بنتائج التأهيل عند طرح عطاءات الدراسات والاشراف كل ما كان ذلك ممكنا.

رئيس لجنة التأهيل المسبق للمكاتب الهندسية والشركات الاستشارية

مدير عام دائرة العطاءات الحكومية

المهندس بشير الجفيري

خلاصة شيوب النفقات الراسمالية حسب الاقاليم والقطاعات النسبية لعام ١٩٩٢م									
القطاع	الاقليم	الاقليم	الوسط	الجنوب	البادية	المجموع	نسبة القطاع	نسبة القطاع	نسبة القطاع
١. الادارة والدفاع والامن والشؤون الخارجية	٨٨٧١	٧٥١	١٠٠١٦	١٤٤٢	٥٢٨٣	٢١٢٦٣	٨	١٠٠	١٠٠
٢. الصناعة والتجارة والتموين	٣٤	٤١٥٠	١٣٧٥	٣٨٥	...	٥٩٤٤	١٥	١٠٠	١٠٠
٣. السياحة والآثار	١٣١	٢٦٦	٧٢٩	١٨٤	...	١٣١٠	٣٣	١٠٠	١٠٠
٤. الشؤون البلدية والقروية	٨٦٤	٥٣	٣٩	٤	...	٩٦٠	٢٩	١٠٠	١٠٠
٥. الطاقة والبنية التحتية	١٣٢٠	١١٠٠	٢٩٩٨	٢٢٠٥	١٣٥٠٠	٢١٣٠٠	١٩	١٠٠	١٠٠
٦. الطب	٩٥٠	١٧٢١٥	١٨٣٠٠	١٤٣٠٠	١٣٥٠٠	٢٤٩٨٩	٧٦	١٠٠	١٠٠
٧. الزراعة	٩١٤٠	٢١٤٥	٤٩٢٤	٧٤٥٠	١٣٣٠	٢٤٩٨٩	٧٦	١٠٠	١٠٠
٨. المياه والري	٢٧١٥٠	٨٧٢٨	١١٦٣٥	٤٤٤٥	٥٠٣١	٥٧٤٨٩	١٧٤	١٠٠	١٠٠
٩. التعليم والتدريب المهني	١٧٢٧٨	١٣٣٥٣	٢١٦٥٣	٦٥٠٠	٢٥٨	٥٧٥٨٩	١٨٠	١٠٠	١٠٠
١٠. الصحة	١٤٠٩٣	٣١٢٠	٨٢٧٣	٣٧٨١	٢٥٨	٢٩٥٣٥	٨٩	١٠٠	١٠٠
١١. تنمية الاجتماعية والعمل	١٥	٤٦٧	٢٥٠	١٥٣	...	٨٤٠	٢٥	١٠٠	١٠٠
١٢. الاعلام والاذاعة والتلفزيون	٢٥٠٣	...	٢٥٠	٧٠	...	٢٨٢٣	٨٥	١٠٠	١٠٠
١٣. الثقافة والشباب	١٣٠	٣٨٢	١١٢٤	٧٥٥	...	٢٣٨٢	٧٢	١٠٠	١٠٠
١٤. النقل والاتصالات	٨٢٢٣	١٥٠	٦٥١٢	٣٧٥٠	٥١٤	١٩١٤٩	٥٨	١٠٠	١٠٠
١٥. أخرى	٩١٤٦	١٠٠٠	٢٠٠٠	١٠٠٠	...	١٣١٤٦	٤٢	١٠٠	١٠٠
الاجمال	١٠٠٢٤٨	٥٢٨٨٠	١٠٠٣٣	٥٠٢٦٦	٣٦٢١١	٣٢٩٧٩٨			
نسبة مخصصات الاقليم	٣٠٠٤	٢١٦	٢٧٧٣	١٥٥٣	١١٢				







مجلس النواب يناقش مشروع قانون الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٩٢

## دعوة الحكومة لتوحيد الصناديق التي تتعامل مع مشكلة الفقر وتطوير مواردها

تبنى مشكلة البطالة ومحاربة الفقر المتزايد وتفصيل دور ديوان المحاسبة • إعادة النظر في فلسفة التربية والتعليم وتحويلها الى صبغة ذات ابعاد اجتماعية

للسنوات الخمس القادمة قد خلا من العناية والتركيز والاهتمام للقطاع الزراعي الذي يعتبره نحن، وتؤكد كل الدراسات والأبحاث ضرورة التوجه اليه بوعي ومنهجية وعلم ودراسة لما لهذا القطاع من اثر فعلى ابعاد اجتماعية في عمليات التشغيل والإنتاج، والحد من الاستيراد والابتعاد عن الخطر الاستهلاكي المستنزف لثروتنا المالية، هذا القطاع ايها الاخوة الذي يشمل الزراعة والارض والماء، فعندما تعود الى الوراثة سنوات والى عقود ثلاثة خلت نجد اننا وفي توجيهنا التقني الشامل قد ابتعدنا كثيرا عن ممكن امتنا الغذائي وعنوان التزامنا الوطني ومنظومة امتنا الاجتماعي، فالزراعة ايها الاخوة هي الاستقرار والزراعة وهي بداية الحضارة والتقدم وهي الخط الأمثل لاعادة التوزيع السكاني وتخفيف العبء الثقيل الذي يقع على كاهل قطاع الخدمات في مدننا وفي تجمعاتنا السكانية وبداية الأعمال المتعمد لهذا القطاع من خلال التراجع الدائم في ارقام مساهمته في الناتج القومي.

الملاحظة الثالثة: ان البطالة المتفشية في مجتمعنا والتي لاتوفر لدينا معلومات دقيقة عن سبلتها وحجمها وخصائصها الاقتصادية والاجتماعية تعتبر من الظواهر الخطيرة التي تستوجب المعالجة السريعة. كما ان حل هذه الظاهرة الخطيرة سياسيا واجتماعيا لا يمكن ان يتأتى من خلال التوظيف الحكومي الذي وصل درجة من التضخم وقد ادى هذا الى التثني من فاعلية الادارة الحكومية وربما كان سببا اساسيا في التدهور والضعف في الادارة والإنتاج في الجهاز الحكومي وتعقد جازبين ان القطاع الخاص له دور بارز في حل هذه المشكلة اذا ما قامت الحكومة بإجراءات عملية وميسرة لتخفيف هذا القطاع في الاستثمار المنتج ومنحه دورا في المشاركة في وضع القواعد والضوابط الاقتصادية والتنموية جنبا الى جنب مع القطاع العام. وهنا لابد من التركيز على ضرورة ايجاد خطة استثمارية من المشروعات الممولة والمدارة من قبل القطاع الخاص قادرة على ايجاد فرص عمل جديدة ومتزايدة.

وهذا يأتي دور السياسة المالية او سياسات التمويل والافراض سواء في القطاع العام او الخاص. الملاحظة الرابعة: ان التخطيط المركزي لتنمية الوطن من اخطر واعلم المهام التي تتولاها

قائدا من جديد ومن موقع المسؤولية الوطنية وتدارك التداعيات الاجتماعية والاقتصادية لطلب من هذه المؤسسات الخاصة الانتقال من موقع الافراض المالية الى مواقع التمويل والافراض والمشاركة في المشاريع ذات المردود الاقتصادي وذات البعد الاجتماعي على هذا الوطن. واكثر من ذلك يجب ان تصاغ تشريعات جديدة وان تمارس سياسات مالية

تلتفت الى الوطن وتعمل همه وتعيش طموحات ابناءه وتتأخذ بيد الخبيرين فيه لإيجاد مشاريع كبيرة ومتوسطة وصغيرة قادرة على تشغيل الاديبي العملة وتوفير الحياة الكريمة لابناء هذا الوطن. لقد كسبت خزائن البنوك وقت قصير في سواعد ابناء الوطن وارتفعت ارقام مداخيل البنوك والمؤسسات المالية في وقت ترتفع فيه نسبة طلبه

الوظائف وكان نقوس خطر البطالة واثني العاطلين عن العمل لم يعد تسمع من المجلس في مجالس ادارة البنوك والشعوب باستغفار مزيد من الودائع ليزداد رقم الودائع ويزداد معها الم الوطن وتتسع فيه جيوب الفقر. الملاحظة الخامسة:

نود ان نشر نحن اعضاء الكتلة الوطنية الى قضية في غاية الاهمية: وهي ان التركيز الاستثماري في قطاعات الصناعة والتجارة يتواجد معظمه ان لم يكن كله في عمان والزراعة وقيل منه في مراكز بعض المحافظات وقراءة

بقية لحجم الاستثمارات الصناعية في هذه المدن يعني مؤشرات ودلائل تكاد تقول انه أغفل اعتماد لبقية ابناء الوطن في محافظاتهم وريفهم وبيوتهم

أقول هؤلاء ان طلبة من العاملين المهاجرين ارضهم والجيوب من جودهم سرا لاطوعا. وهذا ايها الزملاء النواب نطالب نحن اعضاء الكتلة الوطنية ونطلب منكم

للمعالجة بإعادة ميسر فلس الريف الذي لدى نورا كبيرا في إيصال التيار الكهربائي الى الكثير من اربابنا وروادينا. وقد انسبتم تلك الخدمة في تطوير الصناعة في الريف وتنشيط المواطنين في ارضهم.

الملاحظة السادسة: ان التخطيط المركزي لتنمية الوطن الشاملة بإبعادها الاجتماعية والاقتصادية من اخطر واعلم مسؤوليات الحكومة لتخطيط الاقتصاد وتحقيق العدالة الاجتماعية او تحسين استخدام الموارد. وهنا يحضرني ما قاله سيادة الشريف زيد بن شكري رئيس وزراء حكومة جلالة

سيدنا في رده في جلسة الثقة ما معناه ان الاردن سيبقى شريك الراس مرفوع الجبين ولن يخفى هلمه لضغوط مالية او اقتصادية فالاردنيون يقبلون الجوع مع الكرامة ولا يقبلون التفتة مع المذلة. واضيف من جفتي نقول ان كل قرش ينتج من خيرات هذا الوطن من حقل او منجم او مصنع خير الف مرة من نظيرة عونا او هبة او قرضا

يتم. ومن هنا فقلنا نعتقد ان دور وزارة التخطيط هام جدا في وضع سياسات التخطيط وتفعيل التنمية وتحسين جهازها بشكل يضمن استخدام الموارد الملتزمة بوقت فعال ومميز.

كما ان التصويب الاقتصادي لا يمكن ان يتم الا اذا قامت وزارة التخطيط بدورها المركزي الجسد بقلوبنا والتمثل بالتخطيط لكل بقاع الوطن وتأكيد الطبيعة التي سعتنا كثيرا.

انما نعمل لتوزيع مكاسب التنمية لاحتكارها ان ما كثرنا ايها الزملاء عن وزارة التخطيط منسكب ايضا على الاجهزة الادارية الاخرى والتي نطالب برفع قدراتها وتحسينها بإجراءات ادارية جديدة واحكامها بتشريعات منظورة

تفعل دور الجهاز الاداري وتقله من مرحلة الاتكالية والوجود الى مرحلة الابداع والبناء. فالأدارة هي الحياة الواعية هي مطلب اساسي في تنفيذ الخطط التنموية ومن هنا تأتي اهمية اعضاء القمميين على الادارة من الموظفين الاكفاء والامان لا تسبح مناصهم خصوصا اذا كانت العين عليها صيدا ثمينا للمنتفعين

لاستبدالهم بغيرهم ومعارفهم للوقوف الامين النشيط لا يستمر في عمله تلك الا اذا توفرت له شروط السلامة هذه. ايها الزملاء الاعزاء:

انما نحتاج في تصحيح سبلتنا للمالي والاقتصادي لايتقنى الا من خلال رقابة صارمة في ضبط الاتفاقيات واسحووا في اي ابدى تكون في اننا بدائنا العودة الى الاسترخاء في هذا المجال نحن لاريد ان نزيد من ربط الحزام وكلفنا لاريد له ان يترواحي.



النائب دنان



النائب الطعيمة

## الطعيمة: الكتلة الدستورية: تنمية الدور الوطني للقطاع الخاص واخضاع اليانصيب الخيري لرقابة ديوان المحاسبة

مدان: نطالب الحكومة بتوجيه الصناعيين واصحاب الاموال للاستثمار في الريف

متوسطة وبعيدة المدى والتي تصنع حولا تتطلب تكافل وجهات متعددة للتغلب عليها.

فيالاضافة الى المنفذ الزراعي بكل ابعاده التي طرحت سابقا، فله من الواجب اعادة النظر في جملة من المواضيع مثل: ١ - فلسفة التربية والتعليم الحالية وكيفية توجيهها وتحويلها من الصيغة التقليدية فقط الى الصيغة الاستثمارية وذات بعد اجتماعي يمثل بتغير منظومة القيم والعادات والتقاليد الاجتماعية السائدة.

٢ - الاعلام ودوره الابحاثي في توجيه وزيادة الوعي على كافة المستويات لتحقيق الاهداف التنموية المرجوة، وهذا يتطلب اعلاما وطنيا وهدفا وذا هوية.

٣ - الارتباط الوثيق ما بين الزراعة والموارد المالية، والتي تشير المعلومات التي صدرت عن وزارة المياه والتي منذ امد طويل ان تتفقد هذه المشكلة مع العجز المتوقع، انه تحت ظروف ومعطيات الزيادة السكانية فله من المتوق

المتوقع ان تكون الاولوية للاستثمار البشري. وفي غياب سياسة واضحة لاستثمار وزيادة كفاءة الموارد المالية وايجاد موارد جديدة، فله من المتوقع ان تكتفي الاحتياطيات الشريفة على حساب القطاعات الاخرى واولها القطاع الزراعي، الذي سيعلن من التراجع اذا لم يتوضع سبلته توفر رؤية مستقبلية واضحة في مجال قطاع زراعي واستثماراتها المختلفة.

معاني الرئيس، حضرات النواب المحترمين. ان ما خصصته الموازنة من اموال للاتفاق العمل على مشاريع البنية التحتية وهي مشاريع خدمية لا تساهم مساهمة فعالية في ايجاد حلول لمشكلة البطالة، يضاهيها بما خصص لتسويق المونة الوطنية كل من الاجدى اقتصاديا ان تخصص الى مشاريع تنموية في مجالات الزراعة، الحرف، والمهن

البيوتية التنموية، والصناعات الزراعية والصناعية والحرفية الصغيرة، وخاصة في الريف والبادية، بغرض ذلك تكون قد سقنا جيوب الفقر ولم نساعد في تحويل هذه الفكة من مجتمعنا الى فئة منتجة اسوة بكدول الاخرى التي من اقتصادها بطرّف مشاريع.

واكمل للصورة، بغرض ان يكون لدى دائرة الموازنة العامة معرفة دقيقة بالشروع ذات الصلة الاستثمارية والتي تعطل مردودا جيدا للاقتصاد الوطني وتساهم في حل المشكلات على المدى الطويل، وما يساعد على تصدير لمشكلة البطالة والزراعة في تفتت جيوب الفقر بطرق ناجعة وجود دراسات تشير الى تكثيف المشيئة الحقيقية وتنشيطها حيث تتطور الوسائل لتقديم الحلول

التنموية للقطاعات التي تعاني من البطالة والفقر. ويؤكد الخبراء من خلال ملاحظات واقعية وميدانية ودراسات ان الاراضي التي تزرع في منطقة الغواير الوسطى مثلا تبلغ في احسن الاحوال مائة الف دونم يعيش منها وعليا وما يصلحها من خدمات وعملية ما بين ٥٠ - ١٠٠ الف مواطن بينما المشاريع الكبرى والتي انجبت الدولة في الآونة الاخيرة الى دعمها وتشجيع الاستثمار فيها وفي العبد في الخدمات واحتياطيات من الموارد المالية، فان مشاريع كهذه اذا ما سعت لتسوية الى التوجه الحقيقي في حل مشكلة البطالة

ودعم الزراعة قطاع وطني، فله بإمكان القول ان مشاريع كهذه يجب ان تكون قادرة على دعم عدد معتدل من الافراد من اجل توفير فرص العمل والإنتاج الحقيقي ناهيك عن اثر هذه المشاريع في خلق مراكز سكنية وتجمعات بشرية في مناطق جديدة ما ينعكس في العبد في الخدمات واحتياطيات من الموارد المالية، فان وما لذلك من اثر كبير على امتنا الاجتماعي والوطني، وهنا نتساءل اين دور الاعلام الوطني الفاعل في طرح مثل هذه القضايا واعطائها الحيز الذي تستحقه؟

معاني الرئيس، حضرات النواب المحترمين. وان العمل السياسي المنفذ بدون رؤية سياسية واضحة كالتي يمر بها بلدنا الان وما يحيط بنا من مخاطر اقليمية ودولية تفرض علينا طرح حقيقة اساسية، وهي ما هو نوع الاقتصاد الذي نريد؟

والذي يمتد على مدى الاجداد من سنة ١٩٩٢ - سنة ١٩٩٨ قد بني على افراضات ومعطيات حقيقية او على عده شواهد تفترض حصول ما لا يحصل، ومثل على ذلك ما تطرحه الموازنة من المؤشرات الأولية لاسسيات الاقتصاد الاردني والتي تقترح زيادة في الناتج الاجمالي الحقيقي والمبدئية على التوقعات في زيادة الإنتاج الزراعي والصناعي وقطاع التعدين وفتح الاسواق

اسم الإنتاج الزراعي والمبدئية كما يقول خطاب الموازنة اذا ما انتعش الطلب على المنتجات الاربينة وكثرت الإنتاج الزراعي الاردني كاهل لتلبية احتياجات الاستهلاك المحلي وتنشيط التصدير وحداث انتعشت في الحركة السياحية فكل ما لا يجرى ان نحدد كافة معطيات هذا البرنامج العنصرية على شواهد حقيقية وسياسية واضحة ان يحدد خطاب الموازنة بل موازنة العلم الحالي اي معلم هذا البرنامج تحدد مسارات الاقتصاد الاردني بوضوح وتوفر لها

الاكثبات الحقيقية لمعالجة اي خلل طرأ - وليس تركه عرضة للتوقعات وللاحداث الطارئة. ولما كان دور القطاع الخاص في اقتصادنا الوطني، فله لتنمية دوره الوطني، وتنشيطه للقيام بواجبه على احسن وجه، فينبوذج على الدولة دعمه وتوجيهه لتحقيق الاهداف التنموية

١ - ان يكون القطاع الخاص جزء من الاقتصاد الوطني وليس اقتصاد فردي او مجموعة افراد. ٢ - العمل على توزيع استثمارات القطاع الخاص بما يحقق العدالة الاجتماعية وذلك من خلال مراعاة العامل الجغرافي ٣ - توجيه القطاع الخاص في القطاع الخاص لبدء الاممية للصناعات التي تعمل على امتصاص البطالة والاعتماد على المواد الأولية وللأغراض التصديرية ٤ - وضع القوانين والتشريعات التي تلحق الطابع المؤسسي لدعم الصناعات الصغيرة والمتوسطة وتحقيق اثر مزدوج اجتماعي لها من اهمية في تنشيط التجمعات الصغيرة وتنشيطها في الامر المختلفة للاقتصاد الوطني، والذي سيؤدي بدوره الى تخفيف الاعباء عن ضوايق القطاع الاجتماعي التي تعمل على ابقاء على مجموعات كبيرة خارج الثورة الاقتصادية بدلا من الارتباط بالاقتصاد الوطني

فوزي الطعيمة

والقي النائب فوزي الطعيمة كلمة باسم الكتلة الدستورية جاء فيها: لقد اثبت الاردن خلال الحقبة التي تلتها بقيادة الحكمة قدرة على استشراف المستقبل وتجاوز المحن والازمات، وفي الوقت الذي يتعرض فيه الارض لاختلاف اشكال الضغوط وللحصار والمقاطعة، وفي المواقف القومية المشرفة وتعبه ثوابية الوطنية والعربية والاسلامية وعدم التفرقة بقضايا العربية وفي مقدمة القضية الفلسطينية، وثابتا ما جاء في خطاب العرش السامي من دعوة الى تعزيز العمل العربي الموحد، فقلنا ندعو الحكومة الى بذل كل الجهود

الممكنة وبكافة الوسائل والسبل لتنمية العلاقات العربية - العربية لما لذلك من مردود على امن واستقرار المنطقة العربية والذي ينعكس ايجابيا على صعود الاردن في مواجهة الاخطار والتحديات.

ونعلم تمام العلم بان موازنة الحكومة لعام ١٩٩٢ تأتي والاردن يمر بظروف داخلية وخارجية صعبة ويعد احداث عصفت بالمنطقة فخلخت موازيتها ونظمتها الاقتصادية والسياسية والسكانية ووجهت ضربة لاولوياتها في اهدافها الوطنية والقومية، نذكر هذه القوي والمتغيرات ما ذاتها كلفة بان تقدم لنا الدروس والعبر الكافية لترسيخ قناعاتنا اكثر من اي وقت مضى

بأهمية الاجابة نحو بناء اقتصاد وطني حقيقي يؤمن لهذا البلد الطيب بداية ولو متواضعة على طريق الاستقلال الاقتصادي الحقيقي من خلال اعتماد اكثر على الذات وتحقيق درجة من الكفاءة الذاتية وهذا سيكون محور منشأة الكتلة الدستورية لتطبيق الموازنة لعام ١٩٩٢ ومشروع الموازنة للعام ١٩٩٣.

الموازنة بحد ذاتها موازنة الموازنة تدل على ان الصيغة العامة التي يمكن وصف الموازنة بها بانها موازنة خدمات ومحولة المحافظة على الارضيات القائمة وتصريف شؤون الدولة المتكثرة دون تركيز بارز على برنامج وطني علم فيما يخص القطاعات الهامة والاساسية للاقتصاد الوطني مثل القطاع الانتاجي في المجالات المختلفة في القطاع الزراعي والاستثماري وغيرها.

سعد بعد اخرى نشهد ترجعا في دور القطاع الزراعي وهذا ينعكس كل سنة على مقدار المخصصات التي ترد في الموازنة لهذا القطاع والموازنة الحالية احد الامثلة على ذلك ما ان الاوان لهذا القطاع ان يلخذ دوره الحقيقي والوطني وقد اعطت ازمة الخليج اوضح الامثلة على اهمية هذا القطاع

في المخصصات للشؤون الزراعية لا تتعدى الكلف الجارية كما انها تخلو من الاستثمار لزيادة الإنتاج، وحسب تقديرات منظمة الفاو الدولية ان قطر من احتياطات من الحبوب ومما يزيد من صعوبات هذا القطاع ان الفكة من الاستثمار في الزراعة في الآونة الاخيرة نحو الاتفاق على مشاريع تخص افرادا والتي تسببها الثورة المالية بدون ائتمار، فذا كل من المتوقع في سنة ٢٠٠٠ ان يصل العجز في مياه الشرب لحوالي ١٠٠ مليون متر مكعب (دون الاخذ بعين الاعتبار الوجود السكاني الطارئة نتيجة الهجرة النكسة) كيف تهدر مياه

الدسي في مشاريع عذائها يذهب الى اشخاص لا يتجاوز عددهم اصابع اليد الواحدة. نحن نسأل ويسأل المواطنون: ان الحكومة من دعم المزارعين في اغوار الذين تكررت الكوارث التي يواجهون؟ اين الحكومة في دعمهم لتحقيق هدفين ساميين وهما:

اولا تنشيطهم في مواقعهم دعما لامن الوطني ثانيا دعمهم في استمرار الانتاج في اكثر المناطق الانتاجية في الاردن واعزما في وقت ساهمت فيه الحكومات السابقة في قضية بنك البزاة بمبلغ تعدد ما يمكن ان يحتاجه هذا القطاع بعشرة مرات. وفي الوقت الذي ملزمت فيه مديونية

هنا تاتي ازمة القطاع الزراعي التي تشغل جزءا كبيرا من قدرات الدعم الذي تقدمه الحكومة للقطاع الصناعي، اذا اننا عندما نتكلم عن الزراعة فنحن نتكلم عن وطن وبالتالي عند الحديث عن الهجرة من القرية الى المدينة قلنا نتكلم على مزارع هجر ارضه واصبح عمالا او مزارعا ولا يعكس بشكل سليم على الإنتاج الزراعي، يضاهي ان ذلك غلب الحواجز او التسهيلات المالية والاقراضية وسياسة التسعير والتسويق وتكمك الوسيط وغلب استراتيجيات زراعية واضحة والتي من الواجب دعما لامتنا الوطني ان تكون بالدرجة الاولى

بصرف المزارع كما لا يخفى على احد اهمية تنمية الثروة الحيوانية، والعمل على ابقاء هذا الوجه الآخر من الزراعة وتنشيطه، اسوة بالخدمات التي تقدم الى قطاعات مختلفة من خدمات حقلية وطرق وتعليم وتأمين صحي وغيرها، فلتكن الخدمات التي تقدم ليم ما يعادل جزءا خط من تلك الخدمات

ان قضية الزراعة والواقع الزراعي على كامل رقعة الوطن يجب ان ينظر اليها كقضية وطنية من الدرجة الاولى، وان تنظري بالرقعة التي لم نشهداها خلال العقود السابقة وقد حان الوقت لهذا المجلس الكريم وللحكومة الموقرة ان يعقد العزم على التصدي لقضية الزراعة والتدري الذي اصحابه للنهوض بها فهي نفس الشريحة الواسعة من ابناء هذا الوطن كما انها نفس بقاؤه وكرامته وعليه يجب ان تكون المسألة الزراعية فوق المراجعات الحكومية وتقبلت السياسة.

في مجال التصدي للبطالة المتعمدة في المجتمع الاردني والتي لا تعرف حتى الان حجبها الحقيقي وهيكنتها وابن تركن: تطرح القضية الزراعية نفسها كاحد اكبر المنافع الكبرى للتدخل مع قضية البطالة بابعادها الانسانية والوطنية والاقتصادية، وعند الحديث عن البطالة وارتباطها بشراخ واسعة ومختلف من فئات المجتمع الاردني عليها التمييز بين وجهين لهذه المشكلة.

الاول - الوجه الديناميكي وهي مرتبطة بالتغيرات المستمرة في الوضع الاقتصادي والتي هي بمثابة حلول جراحية للمشكلة اذا ما اعتمدنا عليها واهلنا الوجود الاخرى تعمدت البطالة وتجزرت.

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية

والثاني - الوجه الاستراتيجي والذي يمثل موضع خطة استراتيجية









## مجلس النواب يناقش مشروع قانون الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٩٢

# تركيز الاهتمام والعناية بالقطاع الزراعي والتوجه إليه بوعي ومنهجية وعلم

## تشن الجهود الحكومية الرامية لدعم ورعاية قواتنا المسلحة • الإدارة الحديثة الواعية مطلب أساسي في تنفيذ الخطط التنموية

فأرجو أيها الأخوة أن تنظروا إلى هذا المضحك المبكي، في بلدنا، أعفاهات بلالين للشركات الكبرى، وملاحقة لأحد مقترضي صندوق المعونة الوطنية، فهذه الملاحقة هي المظهر الحضاري اللائق بنا، أما تحصيل الرسوم من المواطنين ومن الأغنياء عن تشييدهم الوافدين فامر غير حضاري ويجب الإقلاع عنه.

### ● تفعيل دور ديوان المحاسبة

أن ديوان المحاسبة باعتباره الرقيب على أجهزة الدولة في صرفها للمال العام حسب القوانين والأنظمة، يحتم علينا أن نتطلع إلى تطوير قانونه بحيث يكون له دور أكثر فاعلية في المحاسبة والرقابة وإصدار القرارات الممنعة للصرف في بعض الأحيان، ويجب أن يتوسع دور الديوان ليسهل المال العام في أي مؤسسة كبرى، وأن الشكوى الموجودة في تقريره العام ١٩٩٠ جديرة بالاعتبار وقد استقرت فيها تلك البنود المركزية الأربعة عشر من الديوان من ممارسة دوره على البنك وإثبات الحكومة بأن يكون للديوان مثل هذا الدور في البنك المركزي، والجامعات الحكومية وكل المؤسسات التي لا يدخل بها إلا، فإن كان هناك عجز تشريعي فليطلب من تعديل التشريع كما قلنا لتوسيع صلاحيات الديوان ودائرة رقابته على المال العام.

### الموازنات العامة للدولة وموازنة السلطات المستقلة

أن تقديم مشروعات الموازنات للمؤسسات العلمية المستقلة في الدولة على مشروع الموازنة العامة للدولة هو ضروري لتحديد مقدار الإيرادي العامة للدولة وإتقانها العلم كذلك.

ورغم أن هذا المجلس الكريم قد طلب ذلك منذ نشأته وفي نهاية عام ١٩٨٩ إلا أن هذا الطلب يتم أهمله عمدا من قبل وزارة المالية متعللة بقولهم أن القانون يعطي الحق لمجلس الوزراء بتصديق موازنات هذه المؤسسات، أن التشريع أيها السادة يمكن تعديله، ولو كانت وزارة المالية جادة في ذلك لتقدمت بمشروع قانون محدد يسمح لها بتقديم موازنات المؤسسات العلمية المستقلة مع الموازنة العامة للدولة، أن مجلس الأمة الذي من حقه الدستوري أن ييسر رقابته على السياسة المالية للحكومة في كافة مجالاتها، وما هذا إلا منع تلك الموازنات إلا انتعاش من وظائف هذا المجلس وإجباته، وحتى لو كانت قوانين هذه المؤسسات تقضي بتصديقها من مجلس الوزراء، فإن ذلك لا يمنع تقديمها إلى البرلمان ليطلع عليه فيها إلى أن يتم تعديل القانون بهذا الاتجاه، وأرجو أن أشير إلى أن مشروع قانون الموازنة الذي ناقشه الآن لا يصل إلى ٥٠٪ من واردات وتنفقات الدولة، إذا ما نظرنا نظرة شمولية إلى الموازنة العامة للدولة التي يجب أن تكون بشكل مستمر متسجمة مع مبدأ الشمولية أن الذين يجمعون بالفساد والقرش والدينار خزائن بنوكهم وشركاتهم وأرصفتهم وممتلكاتهم الخاصة، غير عاجزين عن إعداد موازنة شمولية للدولة، تتعامل مع الاختلالات الاقتصادية، وتتعالج الميزانية، وتواجه الفقر والبطالة ومواجهة حقيقة، وتصديق لكل المشاكل التي تواجه مئات المحرومين والفئات الأقل حظا، اللهم إذا فسرنا ذلك لا أن يضعوا لنا موازنة تزيد من غنى الأغنياء وتعمق فقر الفقراء وتوسع الهوة بين من يملكون ومن لا يملكون.

أن برنامج التصحيح الاقتصادي، كما يقول العلون بأمر الاقتصاد يحتاج إلى أن يشركه إلى البعوض، وأنا أتؤيدهم وتقول لهم إن الأزمة يجب أن تشد على البعوض والكروش المنتفحة وليس على البعوض الخاوية، فما أصعبت حكومتنا ما قبل العهد الديمقراطي أنواقنا وحولنا من مجتمع منتج إلى مجتمع استهلاكي حزين عاجز وميؤم، ينتظر المساعدات والقروض، ويتنصر الفرغ من صندوق النقد الدولي، فإن الواجب يقضي على حكومات العهد الديمقراطي والإصلاحيات كمال والاقتصاد فيها أن تعيد المجتمع إلى مبادئه الصحيحة ليصبح مجتمعا منتجاً، باتك ما يزرع وما يصنع في وطن متسلح لا تاكل الناس فيه بعضها بعضاً، تحبهم بعيوننا، وتدافع عنه بدمائنا، ونسير به خلف قيادتنا الحكيمة إلى بر الأمان.

### د. عبدالله العكايلة

والقي النائب الدكتور عبدالله العكايلة كلمة نواب الحركة الإسلامية الإخوان المسلمون.

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على رسوله الأمين

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

لقد جاء خطاب الموازنة العامة يحدد ملامح مسيرة لتأنيش والتصحيح الاقتصادي فيها، فبعد سبع سنوات تعطين موازنة عام ١٩٩٢ التي بين أيدينا سنة

الإنسان فيها، أن معالجة الاختلالات الهيكلية في اقتصادنا الوطني هدف يتعمق ويتبينه كل مواطن وأحد مدرك لخطورة الأوضاع الاقتصادية والمالية وما قد يترتب عليها من مخاطر سياسية.

أنا ونحن نشارك في هذه المحصلة الاقتصادية والسياسية التي تواجهها اليوم كصغيرة لتكبر مع نموها، والاهتمام على ما نحتاجه الاقتصادية والاجتماعية والوقوع في القفص السياسي والاقتصادي لإعداد امتنا العربية والإسلامية لنذكر أيضاً أننا ندفع ضريبة عبث الكثير من الحكومات المتعاقبة بأن الوطن واستمرار بقاءه والغلبة يستلزم إصلاحاً في كل حال تحلها ما أصعبت عليه من إكساح للوطن وخدمة لامة واستخفاف بقلعة المسؤولية يوم من تسليفت في إطلاق أيديها في الاقتراض الخارجي وإغراق الدولة بمديونية متزايدة غير قابلة للسداد مهما تكررت جدولتها وأجلت مواجهة خدمتها.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

صديقي، حديثاً في مناقشة الموازنة على مليل:

أولاً: برنامج التصحيح الاقتصادي: أن برامج التصحيح الاقتصادي يفرض أن تكون منهاجاً مستمراً في السياسة الاقتصادية والمالية للدولة التي لم تكن يوماً تعتمد على مواردنا الذاتية بل تعتمد موازنتها السنوية إلى حد كبير على القروض والمساعدات الخارجية.

لقد جاء برنامج التصحيح بعد احتدام الأزمة الاقتصادية لمحاولة معالجة الاختلالات التي أفرزتها ولم يأت سبيلاً لإصلاحها أو مصلحتها لبيديها. ولقد جاء برنامج التصحيح الاقتصادي مفروضاً علينا لا رغبة منا ولا لعلنا من أرادنا يوم أن وجدنا أنفسنا عاجزين عن خدمة مديونيتنا ففرغنا إلى ناري باريس لتتسرع إعادة جولة قروض الدول الدائنة فلفعلنا إلى صندوق النقد الدولي لنحضر موائمة التي تشترط تقديم برنامج للتكيف والتشقق والتصحيح الاقتصادي الذي يفرض أن يعكس جهوداً وطنية في تنمية مديونتنا وزيادة إيراداتنا المحلية والاعتماد على موارنا الذاتية وضغط لنفقاتنا الجارية والتقليص لعجز الموازنة وعجز الميزان التجاري وعجز الحساب الجاري ميزان المدفوعات والتخلي عن سياسة الدعم للسلع الأساسية وبناء احتياطي من العملات الأجنبية لتقوم المستوردات وخدمة ما يمكن خدمته من المديونية والمحافظة على استقرار سعر صرف الدينار الأردني وتعزيز الثقة به وتخفيض معدلات التضخم وضبط مستوى الأسعار.

أنا مع برنامج التصحيح الاقتصادي لمعالجة الاختلالات في الهيكل الاقتصادي الوطني والذي يفرض أن يكون قد طبعا مبركاً لمعالجة الخلل في بواكيره الأولى حيث يكون بالإمكان معالجته.

أن منطلق التصحيح لا بد وأن يكون ذاتياً ولقد طبقنا في كلمتنا في جلسة الثقة بهذا الحكومة بأن يعد برنامج التصحيح الاقتصادي مؤتمراً وطنياً يشترك فيه الخبراء والمختصون في القطاعين العام والخاص وأن يبتنى عن المؤتمر مجلس مختص لمعالجة إدارة برنامج التصحيح وأن يظهر هذا البرنامج في إطار متكامل ومبرمج عملياً على أن نحدد لتسيمة أية عملية في صورة زمة من الإجراءات والبرامج التي تعطي السياسة الاقتصادية والمالية والتقدم.

مضمونها العمل في خطة التصحيح والانتعاش الاقتصادي وأن يتولى كل القطاعين العام والخاص دوره الواضح المحدد حتى شنهض بمهمة التصحيح



● النائب العكايلة



● النائب الدغمي

## الدغمي: إعادة النظر في بيع أسهم القطاع العام في شركات لاستثمار الأموال في مشاريع استثمارية

## العكايلة: الإخوان المسلمون: المطالبة بإصلاح إداري جذري وشامل التعامل مع الفقر بجهد وطني وحكومي أكبر مما هو مرصود له في الموازنة

العمل على نقله إلى بيته الطبيعي - وزارة العمل - ولا زلنا نطلب دون جدوى، لأن سوء التصرف وإفراط الإنفاق السياسي متطرفان والحمد لله.

معالي الرئيس، الأخوة النواب المحترمين، أزعج من هذا الصندوق لو كان أزعج من أزعج وزارة العمل بالتعاون مع الزراع الآخر القوي فيها "مؤسسة التدريب المهني" لاستطاع أن يجرى برنامجاً إيجابياً عن طريق إيجاد المشاريع الإنتاجية الصغيرة في المصانع والألوية وتشغيل الخريجين بها، لا أريد التوصل والإطالة عليكم، فلو تكلمت بالتفصيل لأحتاج الأمر إلى وقت طويل لئلا يصدهد الآن.

● صندوق المعونة الوطنية: أعتقد أن ضوء ما ذكرنا في بداية حديثنا أن خط الفقر سيرتفع، وهذا يعني أن صندوق المعونة الوطنية أن يعيد النظر في سياسته وتوجهاته، فقبل الانتظار في المكتب حتى يأتي الفقراء إليهم، وتكون معاملات تحتاج إلى مئات التوقع والمراجعات، أقترح مبدئياً أن ينتقل الصندوق إلى الفقراء في مواقعهم، والأصلاحيات عن الفقر والفقراء في كافة المناطق متوفرة لدى الصندوق ولدى وزارة التنمية الاجتماعية، وبهذه الثقة قلنا قد تقدمنا ولو خطوة نحو معالجة ما يمكن معالجته من الفقر المزمن.

● الخصخصة وبيع القطاع العام: تشير سياسات وزارة المالية إلى ضرورة بيع أسهم القطاع العام في بعض الشركات والمؤسسات بحجة أنها ستستثمر في مشاريع أخرى، وقد سمعنا هذا الكلام منذ زمن، ومنذ أن بدأ الحديث عن الخصخصة، ولكننا لم نر ولم نسمع عن مشروع جديد سيتم وضع قيمة ما يباع من الأسهم به، الأمر الذي يدل على ضعف الحجة المبررة لها، وتحقيق مكاسب ومصلح لتأنيش فاضت أرواحهم من الحد المعقول، ولكنهم لا يشعرون إلا بعد أن يبيع هذا الشعب الغطاء والفرش الذي يندو عليه.

وأعزف يا معالي وزير المالية ويعرف الجميع من هم الذين يشترون هذه الأسهم، فلو كانت جماهير الشعب لا تكلمنا بحرف واحد ولكننا نرى أن بدأت عهد البيع لبعدي المؤسسات أن أحد زملائك الوزراء، مبروك:

معالي الرئيس، الزملاء الأعزف: أنا نرى أن لا يباع أي شيء من أسهم الحكومة إلى القطاع الخاص، إلا إذا كانت حصة البيع ستذهب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

● الخزينة والشركات الكبرى: بل أن تقوم وزارة المالية بزيادة الضرائب على الشركات الكبرى الرابحة، نجدنا خلفاً للقانون نطلب سلفاً إلى مشروع استثماري جاهز، ذي جدوى اقتصادية يحقق مردوداً أكبر؛ خذينة الدولة، أما القول المجرى من الاستثمار في أمور أخرى لا زالت في عهده المجهول، فقول مردود بعد نطق به أو تصدقه.

الجارية وإيجاد توازن موضوعي بين الموارد المحلية والنفقات الجارية وإذا كان الجواب على أن زيادة النفقات الجارية هو نتيجة لرفع رواتب الموظفين، قلنا مؤكداً أن الزيادة موجودة بنسبة تزيد عن ٣ - ٤٪ من موازنة عام ١٩٩١ بعد استثناء زيادة رواتب الموظفين، كما أن التعلل بأن زيادة النفقات الجارية تؤدي إلى تحسين الأداء الحكومي يقول لا ينسجم مع بلد ينفذ برنامج تصحيح اقتصادي علاوة على أن تحسين الأداء الحكومي تحكمه أمور أخرى غير النفقات، نحن في غنى عن مناقشتها الآن من جهة أخرى.

تلكم هي ملاحظات عامة عن مشروع موازنة ٩٢ تشير إلى فشلنا في أحداث التوازن الاقتصادي المطلوب في البلاد، وسأشير فيما يلي إلى ملاحظات أخرى تتعلق ببعض السياسات الاقتصادية الواردة في خطاب الموازنة.

● أولاً: البطالة: يؤكد خطاب الموازنة أن موازنة عام ١٩٩٢ تتجه إلى زيادة في الإنفاقية التي تخلق فرص عمل وتساهم بالتغلب على مشكلة البطالة، ونحن نريد عليه بما يلي: أن نقول المشاريع المولدة لفرص العمل هي مقولة مسجوعة وفارغة من محتواها وهي لا تزيد عن سوابب يحسب الضمان ماء وقد كثر ترددها هذه الأيام مع ازدياد حدة البطالة.

ويبدو أن البعض يتعمد ترديدها مع علمه بفراغ محتواها فليقرض التي تحلقها المشاريع أيها الأخوة تنفذ عن طريق أجهزة حكومية متكونة أصلاً وممثلة بالعاملين أو عن طريق شركات المقاولات والمتكونة أيضاً وبها كلفتها من العاملين، وأن وفرت فرصاً للعمل فتكون محدودة جداً تأثيرها في البطالة كاتر الطير على البحر عندما يشرب منه، لذلك أرجو أن نقلع عن هذه المقولة التي يستأن منها أبناء شعبنا العاملين عن العمل، ولنفرج جدياً بحلول هذه المشكلة، وأرجو أن أوضح أن الحكومة السابقة قد وضعت في برنامجها وبعد الدراسة العميقة لشكل البطالة بعض الحلول القصيرة الأجل والطويلة الأجل، والتي لم تر في هذه الموازنة شيئاً منها، الأمر الذي يجعلنا نشكك أن الذين يتكلمون في رسم سياساتنا الاقتصادية ويخططون لها، لا تعنيهم هذه المشكلة، لأنهم لم يجرؤوا خارج إطار مصالحهم واستثماراتهم الشخصية، ومصلح محاسبهم وشركائهم، والتي أجروا فيها لا يعرفون معاناة هذا الشعب، ولا يتفكرون بقضية الأمن الاجتماعي التي طالت حذرنا من أن امتداد أزمة البطالة قد يدخل بلدنا الاجتماعي - لا قدر الله - عتداً لن نتغلبنا الحلول الآتية والاحتياجات المزاجية أيها العلماء.

أن الأزمة الاقتصادية وسببها آلاف وظيفة أيها السادة لن نحل أزمة البطالة، ويعلم واضعو الموازنة ذلك، فعدد الذين يتخرجون في عام ١٩٩٢ سيزيد عن هذا العدد وستبقى نواجه نفس المشكلة في الأعوام القادمة.

سيد الرئيس، سيد الزملاء: أن أزمة البطالة ليس من الصعب علينا حلها لو وجدنا الإرادة السياسية الحقيقية للحكومة، أي حكومة تواجهها بشكل جدي، وليس بشكل نظري خطفي، ولنا بسيدة الشرف رئيس الحكومة الذي يقدر كبير الأمل في تبني هذه المشكلة كاولوية أولى لمشاكلنا الداخلية، وبدل أن يفرغ الوزراء المختصون في تصريف الشؤون اليومية لوزاراتهم فتنى اقتصد سياسته أن يكلف اجتماعاتهم ما يدعي أن هذه الاجتماعات الخبراء الاقتصاديين على شكل لقاءات أو مؤتمرات وطني موسع تتجسس عنه توصيات حقيقية قابلة للتنفيذ وأقول حقيقة أعني بها غير نظرية، ولا أريد أن أئين اجتهدنا وإلني في هذه الحلول الآن لأننا لسنا بصدها، سنكفي بالإشارة إلى تفكير خدمة العلم بصورة غير هذه الصورة، وعلى غرار ما يسمى "بالتجربة الكورية" كليل يدل على المشكلة وتطبيق الحلول التي لدينا وهو الحاجز الذي يمنعنا من العمل في بعض القطاعات، وبدليل على ذلك وجود ٢٠٠ ألف عامل وألف في البلاد.

● صندوق التنمية والتشغيل: الكلام عن صندوق التنمية والتشغيل يرتبط ارتباطاً وثيقاً في الكلام عن البطالة، لأنه وجد أصلاً لعلها ولو بشكل جزئي، ولكنني أعتقد أن هذا الصندوق جرى تصحيحه لأنه ولد في غير المكان الطبيعي المخصص له أصلاً، فبدل أن يكون هذا الصندوق دائرة مستقلة ترتبط بوزارة العمل المختصة بون سواها بمعرفة حجم القوى العاملة في السوق ومعرفة حجم البطالة وانواعها، جرى تجريده بشكل تعسفي ليكون ضمن وزارة التخطيط وبك الإلغاء الصناعي ويصبح دائرة تحكمها البيروقراطية الإدارية والتضيق، وغيب المنهج الصحيح وحلقة العمل، ولا أدل على ذلك من فشل في الوصول إلى العاملين عن العمل وتشغيلهم وانتقروا أيها الأخوة أن مقدار القروض الممنوحة منه خلال العام المنصرم ١٩٩١ التي لا تزيد عن ٢٠٪ من موجوداته، ويذكر معالي وزير التخطيط كما تحولوا حول هذا الصندوق وعلمنا منه

الإمكانات والفعاليات لتوفير المستوى المطلوب من القدرة والطاقات الذاتية ليستكن من اجتياز المرحلة الصعبة ومواجهة التغيرات المتلاحقة بموقف جماعي يضمن جملة مصلحتنا من الضياع في دوامة الصراعات الدائرة تارة باسم النظام الدولي الجديد، وأخرى تحت شعار إعادة ترتيب الأوضاع الدولية التي تقضي والتشريعية وكذلك بين القيادة والقاعدة لتتمكن جميعاً من تجاوز المرحلة العسيرة والأعداد لدخول المستقبل بقوة وعزم وإصرار واقتدار وحتى نتكمن من مواجهة مؤامرات الإمبريالية والصهيونية وتدعم أهلنا في الأرض المحتلة في صراعهم البطولي ضد الاحتلال الإسرائيلي.

معالي الرئيس

حضرات النواب: قلوبنا تفلر بما على ما وصلت إليه الأوضاع العربية والعلاقات العربية العربية مع اختلافات العربية كملت سبباً فيما حل بنا من كوارث وأنا نتطلع بابل لعودة للتضامن العربي سلاحنا الفعال في مواجهة المؤامرات والتكسبات وفي هذا السياق نتشدد الدول الشقيقة أن تبادر إلى دعم الأردن ومنظمة التحرير الفلسطينية في معركة السلام الحالية وأن يتحقق التسسيق كذلك مع سوريا ولبنان.

وفي هذه اللحظات فلنأخذ نتوجه إلى شعب العراق الشقيق بالتحية النصافية وهو يعيش محتنة وتفرغ هنا صوتنا ونقول أرفعوا الحصار عن العراق واطفئوا العراق وتنتفض على الفور سياسة الانتقام ضد هذا البلد العربي الأبي.

● حضرات النواب: في الآونة الأخيرة بدأنا نسمع عن مؤامرة إمبريالية جديدة تحاك ضد الشقيقة ليبيا وأنا أذ تدن بشدة كافة الإجراءات والاستفزازات الإمبريالية البريطة ضد الشقيقة ليبيا لدعوة العرب إلى أخذ العبر من نتائج اختلاقتهم في حرب الخليج فبادروا إلى تجسيد شمولية التصدي ضد الإعداء حتى لا نقول ونحن مقلني الرؤوس أكلنا يوم أكل الثور الأبيض.

● حضرات النواب: أنه قدر الأردن أن يكون أرض الرباط والصمود في وجه أعنى حمة صهيونية إمبريالية وأصبح واجباً علينا وعلى أخوتنا العرب أن توفر لهذا البلد كل مستلزمات الصمود في وجه العدو الصهيوني التزمس بتلويطنا وحتى لا يجد العدو ثغرة يتف منها إلى صولفنا فلنا مدعوون جميعاً للحفاظ على وحدتنا الوطنية والعمل على تفويتها وترسيخها.

وأنا في ذات الوقت نتطلع إلى مواصلة بناء وتقوية قواتنا المسلحة الأردنية بإجهتنا الأمنية درع الوطن والامة في ظل القيادة الهاشمية الحكيمة وأخيراً توجه بالاعتقاد إلى شعبنا الأردني الذي واجه الحن والتضحيات بكمسبر الصمود والتضحيات وسيظل الاحتياطي الأكبر لتحقيق الطموحات ورأس المال الثقيق بالعرف والتثبات حيث انتصر في كل الحن والحصار ووقف سواعد.

سواصل المسيرة متسلحين بالصبر لأنه رفيقنا الأبدى الذي جليها به كل لأخر الداخلية والخارجية وانتصرتنا عليها وستنتصر بيلان الله في المستقبل.

### عبدالكريم الدغمي

والقي النائب عبدالكريم الدغمي كلمة شاركة فيها النائب ذيب مريجي، وجاء

تأتي مناقشة مشروع قانون الموازنة العامة للدولة لعام ٩٢ بعد الأزمة اقتصادية الخلق التي مر بها اقتصادنا الوطني جراء أزمة الخليج والتي مكنت علينا بحل من الركود شمل جميع القطاعات الاقتصادية، كما تأتي

ه الموازنة متسجمة مع برنامج التصحيح الاقتصادي المتوافق عليه من قبل صندوق النقد الدولي، هذا البرنامج الذي يعكس بالدرجة الأولى على ذوي دخل المحدود، وللتدني والفقراء الذين يشكلون أغلبية جملتهم هذا

بلد. وأسحووا في أيها السادة أن إيدي الملاحظات التالية: أولاً: الإيرادات: في تقرير الإيرادات المحلية مقارنة ببلوراتنا السابقة، رغم

ما ما زلنا نعلم من حالة الركود الاقتصادي، وأن صادقت هذه الإرقام فلها لا شي إلا زيادة العيب الضريبي، وذلك في غياب حالة النمو فحضرية الدخل

فكرة لهذا العام ٩٢ تزيد على ١٤ مليون دينار عن الضريبة المقررة في موازنة ٩١ والضرائب الجمركية تزيد بحوالي ٤٢ مليون دينار عن ٩١ والضرائب أخرى تزيد حوالي ١٢ مليون دينار وعوائد الرخص تزيد حوالي ١١ مليون

دينار عن عام ١٩٩١. أن هذه التغيرات تؤدي حتما إلى زيادة في الأسعار يستعمل وزيرا أوسع

توسيع الاستهلاك واستثماره على تدني القدرة الشرائية لذوي دخل المحدود إلى أن يتخفف مستواهم المعيشي، فيصعبون ضمن شريحة

وي الدخل المنفي وسيزداد عدد الفقراء الذي يشكلون الآن حسب لأحصائيات الرسمية قرابة ثلث السكان وكذلك فإن هذه التغيرات ستؤثر على

سوى وتعدلات الاستثمار في ظل انخفاض مستوى الطلب المحلي، وبلينا على

لك هو توفر هذا الكم الكبير من الودائع في البنوك المحلية مع ضعف الطلب

في الاقتراض لغياب الاستثمار، وأنا نذكر من أن استمرار هذه الحالة

سودي برسالةنا الوطنية إلى البحث عن موانع أخرى للاستثمار خارج البلاد

يؤ الأمر الذي سيزيد لمسيرة الاقتصادية تعقيداً وضراً، ولننظر إلى غيرها من

الأمور التي تثن تحت وطأة برامج صندوق النقد الدولي، فلنا منها علة،

فلمسعين من اتخط بغيره، والشقي من اتخط بنفسه، فقلوا الله يشعبنا يا

علماء الله والاقتصاد، ولتعترونا في جعلنا لا تخططون:

تاليا: المديونية العامة للدولة: أن فوائد القروض الخارجية الواردة في وثيقة الموازنة تبلغ ١٣٥ مليون

دينار وتبلغ ألساط القروض الخارجية ١٢٦٠ مليون دينار، وبذلك تصبح

خدمة الديون الخارجية ٢٨١٠ مليون دينار، وهذا المبلغ المرتفع يزيد على

٢٢٥٪ من تقديرات الموارد المحلية في وثيقة الموازنة ويشكل نسبة مرتفعة من

اجنابي التتبع المحلي، وهذا يعني بالقسمة للوضع الاقتصادي بشكل عام مؤثر

خطيراً جداً. أضف إلى ذلك أن خدمة الدين الداخلي تصل إلى حوالي ٦٣ مليون دينار وهذا

يعني أن خدمة الدين العام يشبه تصل إلى ٣٥٠ مليون دينار وهو ما يقارب من ثلث النفقات المقررة لعام ١٩٩٢، وعليه فإن زيادة العيب الضريبي الذي

أشرا إلى الية في ملاحظتنا الأولى والذي سيؤدي لفرار هذا الشعب مخصص



مجس النواب يناقش مشروع قانون الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٩٢

# تفصيل الاعلام وتوجيهه لزيادة الوعي وتحقيق الاهداف التنموية

## المصلحة العامة تقتضي توفير المناخ الاستثماري الملائم

### ازمات الوطن لا تحل الا بالعقلانية والفهم الصحيح لابعادها وايجاد الحلول الناجعة لها

خصوصاً في المحافظات ذات الدخل المنخفض وذات النسبة الاعلى من البطالة المتفشية.

٢٠٠٠ ما يقارب ٥٠٪ من مجس الانفاق قد وجه للانفاق الجاري للجهات المدنية والمكسرية وهي نسبة مرتفعة كونها جاءت ترجمة واقعية لواجبها ضعف البطالة وزيادة نفقات القطاع.

٧٠٠٠ ما تقدم نجد ان النفقات الراسمالية وخدمة ميونيتها تشكل ٤٧٪ من مجس الانفاق بينما تشكل النفقات الجارية والنفقات الاخرى ٥٣٪ وهو توازن مقبول في تقديرنا ومن هنا نجد ان المواطن قد اسهم اسهاماً كبيراً في تمويل الموازنة الامر الذي لا يتصل مع اية اعباء ضريبية او رسوم اضافية جديدة وقد فاجأتنا الحكومة بارهاق المواطن بقراريين جديدين قرار رفع الدعم عن سلع الضرورة وقرار رفع رسوم انتاج مادة الحديد بـ ١٥٠ ديناراً جديداً وانما تطلب الحكومة من خلال مجلسكم الكريم اعادة النظر في هذين القرارين ودراسة اثرهما على القطاعين المنتجين وعلى المستهلك جدياً الى جنب معالي الرئيس.

حضرات الزملاء المحترمين

اننا نؤيد ما ذهبت اليه اللجنة المالية في تقريرها حول السياسات ونما وروحاً كما نؤيد توصياتها فيما يخص تنظيم الموازنة وتبسيطها لنكون ان ندين بلصاف ان مشروع قانون الموازنة العامة قد جاء معقلاً ومعقولاً وان يقتضي الانصاف ان نشكر الحكومة على الجهود التي بذلت في اعداد وثيقة الموازنة على النحو الذي نكرنا لتضمن ان نأول جهودها المالية في ضبط الانفاق ورفع كفاءة الإيرادات دون ترتيب اعباء ضريبية او رسوم اضافية جديدة على المواطن.

والخلاصة اننا نرى ان الإيرادات فيها متفائلة لكننا نرجو ان تكون محسوبة وان النفقات فيها مبررة لكننا نرجو ان تكون مرشدة.

والذين اذا انفقوا لم يسرفوا ولم يفتروا ونحن بين ذلك قواماً.

(صديق الله العظيم)

وفي الختام:

ومهما قيل حول برامج التصحيح الاقتصادي ومهما بلغت البراعة في الشمول والتوازن في توزيع الموارد على مختلف القطاعات يبقى الانسان هو الاساس في اداء التصحيح ومحور التنمية وعلينا ان نأول ما يمكن صالحيه ان يكون صالحيه.

وتبقى الادارة العامة هي ادارة التنفيذ للسياسات والتوجيهات والبرامج لما لم يتم التصحيح والاصلاح في مسيرة الانسان والادارة فان كل الجهود لن تكون مثمرة بدون مشاركة المواطن من هنا فالتنظيم الحكومي لاصلاح منهجها من الله حتى يصلح المواطن من كل سياساتها كما وتطابقها باصلاح اداري جذري وشمول وتطوير حقيقي يستوي الاداء في مختلف اجزاء الدولة وان تبقى الله يقيم الاخلاص للوطن وخدمة الامة الذي قطعته على نفسها بازا تعدد بواجب المسؤولية الا ان كل هؤلاء لها اهل.

تسديداً لقوله تعالى:

"ان خير من استجرت القوى الامين"

وتذكر بقوله صلى الله عليه وسلم:

لا يشمل الجنتي من لم يرسول الله قال من وى رجلاً وهو يعلم ان في الناس خيراً منه.

"ربنا لاترغ قلوبنا بعد ان هديتنا وهب لنا من لدنك رحمة انة انت الوهاب"

(صديق الله العظيم)

عطا الشهبان

وكان آخر المتحدثين في جلسة الاسس التلّ عطا الشهبان وستقوم بشر كلمته يوم غد.

الاساسية ورصد ٨ ملايين لسنونق المعونة الوطنية الا اننا نرى ان زيادة المرتبات كلفت زيادة رمزية لا قيمة لها امام تكل الدخول التي لم يطرا عليها زيادة منذ عدة سنوات واستمرار زيادة مستوى تكاليف المعيشة الامر الذي اكد الدخل الشهري للموظف قدرته الشرائية على توفير احتياجاته اسرته الشهرية.

كما لاحظنا نقص رقم الدعم المخصص للسلع الاساسية وهو امر يشير الى دفع الدعم عن بعض السلع المدعومة التي علمنا مؤخرًا برفع الدعم عنها وهي سلع الضرورة التي يشكل دعمها رافداً مهما لقطاع مربى الغنم والدواجن الامر الذي سينعكس على ارتفاع كلفة الانتاج فيها وعلى ارتفاع اسعار منتجاتها على المستهلك.

اما عن الفقر فإن التعامل معه يحتاج الى جهد وطني وحكومي اكبر بكثير مما هو مكرس له وما هو مرصود له في وثيقة الموازنة وفي هذا المجال فلنا ندعو الحكومة الى دراسة توحيد الصناعات التي تتعامل مع مشكلة الفقر وتطوير مواردها كما ندعو الى اصدار تشريع قانون الزكاة ليكون رافداً رئيساً في معالجة مشكلة الفقر.

اما عن صندوق المعونة الوطنية فلنا توافق المالية فيما ذهبت اليه حول تطوير عمل الصندوق ورفده بكميات الزكاة لنعلمه والا يبقى عمله قاصداً على الاعتماد على جهود موظفي مكتب التنمية التابعين لجهات الوزارة لا لادارة الصندوق.

٣٠٠٠ القطاع الزراعي

اننا نعتقد ان التعامل مع مشكلة مديونية المزارعين لم تحظ بالاهتمام الحكومي الجليل الذي يرقى الى مستوى الخطورة التي لحقت بهذا القطاع الذي يفترض ان يكون في طليعة القطاعات الانتاجية في الاقتصاد الوطني.

ان خطورة انهيار هذا القطاع تلحق خطورة انهيار ان مصرف من مصرف التي تحركت الحكومات دون مطالبة او الحاح من مجلس النواب الى تصويب اوضاعها وسداد مديونيتها وكما ورد في تقرير اللجنة المالية فان كل مديونية هذا القطاع لا تشكل ٦٨ المبلغ الذي دفعته الخزينة عن بنك البترا.

من هنا نقترح مع ما ذهبت اليه اللجنة المالية حول معالجة مديونية هذا القطاع ونرجو لمجلسكم الكريم ان يطلب الى الحكومة بالانقراض بما ذهبت اليه اللجنة المالية في هذا المجال.

٤٠٠٠ قطاع البلديات

اننا نؤيد في ضرورة دعم هذا القطاع دعماً حقيقياً في مساعده في تقديم الخدمات للمواطنين نؤيد ان نؤيد ايضاً على رفع مخصصات رؤساء البلديات الذين يحسبهم الجاهل اغنياء من التعفف.

٥٠٠٠ ان نظرة تحليلية لارقام الموازنة تفيد ما يلي:

١٠٠٠٠ لقد مول المواطن ٩٤٪ من النفقات الجارية للدولة وهو اتجاه ايجابي يلتزم مبدأ خزانة الدولة جيوب عيالها.

٢٠٠٠٠ وقد مول المواطن ٦١٪ من مجس الانفاق العام للدولة.

٣٠٠٠٠ شكل التمويل الخارجي ٣٧٪ من مجس الانفاق العام للدولة وهو اتجاه سلبي وان كان نسبياً افضل مما كان عليه في اعوام سابقة.

٤٠٠٠٠ ان ما يقارب ٤٨٪ من الانفاق العام في الموازنة قد وجه لسداد اقساط الديون الخارجية والداخلية وفوائدها وان هذه النسبة مرتفعة كما ان خدمة الدين الخارجي كما ورد في تقرير اللجنة المالية قد تجاوزت الحدود المسموعة بـ ٣٧٠٠٠.

٥٠٠٠٠ ما يقارب ٤٨٪ من الانفاق العام للموازنة قد وجه للراسمالي حيث رصد ما يقارب ٣٣٠٠٠ مليون دينار والذي شكل نسبة ١٢٪ من مجس الناتج المحلي وهي نسبة مرتفعة في المعايير الدولية وفي الاتجاه الصحيح.

غير ان الحديث عن الانفاق الراسمالي يفوتنا ان ضرورة ترتيب اولويات الانفاق الراسمالي والتوجه نحو التركيز على المشاريع الانمائية الانتاجية



اما عن التصنيع في الميزان التجاري والذي تشير الارقام التي اوردها خطاب الموازنة الى ان عجز عجز فيه مقداره ١٢٠٠٠ مليون دينار مقابل عجز مقداره ١٢٢٢٠٠ في عام ١٩٩١ اي بتحسن نسبه ٩٠٪ فقد عجز في ان انتعش الطلب على الفوسفات واقتراض الانتعاش في القطاع الزراعي ليكون كفيلاً لتلبية احتياجات المستهلكات المحلي ومطلوبات التصدير وهذا امر مشكوك فيه لتعثر هذا القطاع الهام وعدم الجدية في حل مشكلاته المستعصية.

اما الحساب الجاري لميزان المدفوعات فتشير الارقام الاولى الى ان هذا الحساب سيظهر عجزاً مقداره (٩٥٣) مليون دينار في عام ١٩٩١ بينما يتوقع ان يظهر عجزاً مقداره (٦٥٠٠) مليون دينار في عام ١٩٩٢ اي بتحسن نسبه ٨٦٪ ان ثمة عوامل خارجية تحكم هذا التحسن هذا التحسن اهمها المساعدات الخارجية وحجم تحويلات الاربانيين العاملين في الخارج والتي يشير الخطاب الى ان التحسن فيها قد يكون هامشياً ومدى انتعاش صادراتنا وفتح الاسواق المجاورة بتصدير العملة الاردنية. ومدى انتعاش قطاع السياحة والنقل ومدى التوسع في مستورداتنا وهي عوامل نحب ان نتفقد حولها يحتاج الى ان يكون محسوبة.

اما عن عجز الموازنة فان العجز الحقيقي لها هو كامل الاقتراض وهو (٢٧٨) مليون دينار وليس العجز الظاهري المقرب بـ ١٠٧٠٠ مليون دينار وعلى ذلك فانه نسبة العجز في هذه الموازنة الى مجس الناتج المحلي قدرت بـ ١٤٪ مقابل عجز قدرت بنسبه ١٨٪ في موازنة العام الماضي وهو اتجاه ايجابي.

رابعا: المراكز والتوجهات الرئيسية لموازنة عام ١٩٩٢.

اننا نؤيد ان نؤيد في هذا المجال ابتداء ان السمة العامة للموازنة قد راعت وبالحسن النسبية التوزيع العادل للموارد على مختلف القطاعات ضمن الموارد المتاحة والمستجدات السياسية والاقتصادية التي حكمت ارقام الموازنة ونستطيع القول ان قطاعات التربية والتعليم والصحة والمياه ودعم مستويات ذوي الدخل المنخفض قد اخذت اهتماماً واضحاً وفي وثيقة الموازنة.

اننا نؤيد ان نؤيد في هذا المجال مجموعة الملاحظات التالية:

١٠٠٠٠ لم تجد ترجمة في ارقام الموازنة لتوجه دعم القوات المسلحة فان ما خصص لها في الموازنة لم يرد عما رصد لها في العام الماضي الامر الذي يخالف توجهات مجلسكم الكريم باستمرار دعم القوات المسلحة وبدها بالمطالقات الضمنية المتفق عليها وحسبنا للدفاع عن الوطن وتحرير ما اغتصب من ارضه اننا نرجو ان يكون هذا مؤشراً للاستجابة لضغوط سياسي او استعصام مع سراب الحلول السليمة او مطالبة من مطالب صندوق النقد الدولي.

٢٠٠٠٠ مستوى ذوي الدخل المنخفض ومعيشة الفقير يفرغم من تقديرنا للوضع الواضح في الميزان للتدخل مع مستوى الدخل المنخفض والذي انعكس في زيادة المرتبات بمبلغ ٤٥ مليون دينار واستمرار دعم المواد الغذائية

منظف من رؤية واضحة وفهم مشترك ووعي كامل وقناعة راسخة وان يخرج شعبنا بصورة واضحة ومقبولة لطبيعة هذا البرنامج واهدافه لكي يسهم بالدفور الملقى على عاتقه تجاهه من فهم وعق قناعة وان تخرج من دائرة الاتهام والتشكيك الى مواجهة الواقع والا يبقى برنامج التصحيح قايماً في ذهن وزير المالية بل ينطلق كجهد وطني متخصص ومن قاعدة مشاركة واسعة.

معالي الرئيس

حضرات الزملاء المحترمين

لسنا هنا في معرض التلاوم بقدر ما نحن في معرض مواجهة الواقع فنحن نعلم ان اضافة شعبة خير من سب القطاع.

اننا ان نتحدث عن خطة لسداد المديونية لاننا كما اسلفنا قد بلغنا حدا لايرتجى معه السداد ان كل تحركاتنا كما يشير خطاب الموازنة هي في اطار تخفيف اعباء اعباء خدمة المديونية لا في اطار التفكير في سدادها وذلك من خلال السعي الى اعادة جدولة مديونية الدول الدائنة والتي حتى مع جدولتها نجد ان نسبة الاستمرار في الناتج المحلي او تخفيض معدلات البطالة بطبيعة ديوننا عملية اعادة الجدولة والتي هي فوق امكثلتها السنوية.

من هنا فان ما نطلبه من الحكومة هو عدم اللجوء الى الاقتراض الخارجي.

ان عجز برنامج التصحيح التي اوردها خطاب الموازنة والتي حددت نسب تحقيقها المستهدفة خلال سنوات البرنامج سواء في مجال نمو الناتج المحلي او زيادة نسبة الاستمرار في الناتج المحلي او تخفيض معدلات البطالة او تقليص عجز الموازنة او ضغط العجز في الميزان التجاري والصاحب الجاري لميزان المدفوعات او بناء احتياطي من العملات الأجنبية والحفاظ على استقرار سعر صرف الدينار اوضاعاً ايجابية الائتمان الوطني في حدود لا تقود الى الضغوط التضخمية وتشديد القيود على الاقتراض الحكومي وزيادة فرص الاستثمار في القطاع الخاص وتصويب اوضاع المؤسسات العلمية الادارية والمالية والتصدي للبطالة كل ذلك يحتاج الى آلية عملية تصحيح وثيقة الموازنة تبين سلسلة الاجراءات ومجموعة البرامج المرتبطة بالموازنة العامة لعام ١٩٩٢ باعتبارها سنة الاسس ومذاً خصص لكل عنصر من عناصر سياسية التصحيح من هذه الاجراءات والبرامج لتحقيق النسبة المستهدفة من ذلك العنصر الامر الذي اقتضت اليه وثيقة الموازنة التي نحن بصدد مناقشتها.

ثانياً: الادارة المالية.

اننا نقدر الجهود التي بذلتها الحكومة في ضبط الانفاق وزيادة الإيرادات للعلم الملقى بما يقارب (٩٤) مليون ما أدى الى تخفيض عجز الموازنة من ٣٦٠٠٠ مليون دينار الى ٢٧٠٠٠ مليون دينار اي بنسبه ٢٧٪ عما كان مقدراً له.

ونرجو ان تستمر الحكومة بضبط الانفاق في هذا العلم كما تطلب الحكومة بالتصديق لظاهرة عجز الميزان العام او التلاوم عليه.

ثالثاً: السياسات الاساسية لتقليل الاقتراض الوطني لعام ١٩٩٢.

يشير خطاب الموازنة الى تقاؤل بعودة بدء الانتعاش الاقتصادي في عام ١٩٩٢ ونحن نأمل ان يكون هذا التقاؤل محسوبة وان تضع الحكومة كما سبق اسلفنا آلية عملية تتكهن بصورة رية من الاجراءات والبرامج التي تحول هذا التقاؤل الى حقيقة ملموسة.

اننا نؤيد ان نؤيد في هذا المجال مجموعة الملاحظات التالية:

١٩٩٢ سنة الاسس منه مرون بعوامل خارجية.

بالدرجة الاساسية لتلخص في اقتراض اعادة الجدولة لاقساط والفوائد المستحقة لاعوام ١٩٩١ و١٩٩٢ والنصف الاول لعام ١٩٩٣ بالمرحلة الاولى كما انه مرون بعوامل سياسية لم تتضح بعد ابعادها الاقتصادية والمالية والتي استندت ارقام الموازنة عليها والتي تتلخص في مدى استعداد المجتمع الدولي لتلقي المساعدات والمبلغ بدلا من القروض المبسرة من جهة ومدى فتح الاسواق المجاورة للصادرات الاردنية من السلع والخدمات وتسويق العمالة الاردنية.

وبالرغم من نمو الناتج المحلي بمعدل قد يتجاوز ٣٪ كما حده خطاب الموازنة الا ان هذا النمو لا يشغل ثلث ذات شأن في تنمية مديونتنا الوطنية.

## تعد في ايار المقبل ندوة حول ترشيد استهلاك الطاقة في قطاع الصناعة

وقال انه سيعرض خلال الندوة دراسات حول حالات عملية من الصناعة الاردنية بالاضافة الى نظرت مستقبلية على تقنيات استخدام الطاقة.

ودعا الدكتور حماد كفا الصناعيين المهتمين المشاركة في اعمل هذه الندوة التي تمثل فرصة حقيقية سيكون لها غير الاثر في مجال ترشيد استهلاك الطاقة في مدينتين الصناعيتين الاردن.

يوم اغاثة طبية للحوامل في قرى زي وعلان

اغاثة طبية للسيدات والحواس والاطفال.

ويشمل برنامج الاغاثة الذي ينفذ في مرسية علان للتقوية للبنات الفصح السريري والمخبري للنساء والاطفال الفحص القيس التي تتلخص بنمو الطفل وتطوره بالاضافة الى التقييم الصحي من محاضرات وعرض الافلام وتوزيع نشرات.

ويضم فريق الاغاثة الطبية الكادر الطبي في برنامج المرأة والتشخيص وعمل العيادة بصحة الطفل وتطوره والتعقيم مؤسسة نور الحسين.

مجاناً علماً بان مصنع الحسين للادوية في السلط قد تبرع بالادوية اللازمة.

اصدار نشرة القرية

عمان - الشعب - يتنظم برنامج تطوير الحياة في القرية في مؤسسة نور الحسين اصدار نشرة دورية باسم القرية بابليل ونشاطات القرى التي يشملها المشروع وهي سوية والبصرة والقفية والمخيه ولادوية وضللا والقاسية والهشمية والقرقرم.

## تكريم خريجة متفوقة من طالبات الكلية العلمية الاسلامية

عمان - الشعب - ضمن اسلوب تربوي قوي ينتهج مبداء تكريم المبدعين بهدف التشجيع والمكافأة على الجهد المتميز اقامت مدارس الكلية العلمية الاسلامية في عمان حفلاً تكريمياً لحدى خريجاتها الطالبة علا عبدالله كنعان تتفوقها في التحصيل الدراسي والنشاط المدرسي.

فقد تلقت الطالبة كنعان وسام الكلية وثلاث شهادات تقدير تتفوقها وتتميزها في مجالات التحصيل الدراسي والنشاط المدرسي وكذلك هدية هي عبارة عن قطعة ذهبية تيمية.

والق مديرة المدرسة كلمة في حفل التكريم الذي حضره اعضاء الهيئة التدريسية وحضره من الطالبات والمعلمين كلمة تناولت فيها تفوق الطالبة علا كنعان وتتميزها طيلة مدة دراستها في الكلية من مرحلة الروضة وحتى الثانوية العامة حيث اظهرت تفوقاً وبراعة في النشاطات المدرسية والادبية والادوية الاخرى كقصة والمقنة المدرسية.

والموسيقى والاداءة المدرسية وكان معها طلبة سنوات دراستها يتجولون ال ٩٠٪ مثلاً كان في امتحان الثانوية والذي اوصلتها بمساعدة مدرستها واسرتها الى ما اراسته من تفوق عبدالله كنعان كلمة شكرت فيها ادارة

## المشاركة بالمؤتمر العام للمنظمة العربية للثقافة والعلوم

عمان - الشعب - شارك الاردن في اعمال المؤتمر العام للمنظمة العربية للثقافة والعلوم والثقافة الذي انعقد في العاصمة التونسية بمشاركة عدد من وزراء تربية الدول العربية والممثلين الدائمين في المنظمة.

واوضح السيد حسين قنانه مدير العلاقات الثقافية في وزارة التربية والتعليم ممثل الاردن في المجلس التنفيذي للمنظمة ان المؤتمر قرر في ختام اعماله عددا من التوصيات والقرارات كان من أبرزها تجديد عمل الدكتور مسارح الراوي المدير الحالي للمنظمة لستة اخرى تنتهي في الحادي والثلاثين من شهر كانون اول القادم وذلك ابقاء مقر المنظمة بتونس مشيراً الى ان المشاركين في المؤتمر ناقشوا موضوعات مختلفة خاصة بعمل المنظمة وبرامجها ومشروعاتها وميزانيتها.

وضم الوفد الاردني السفير الاردني بتونس جدير محمود وحسين قنانه وجانين بربامي ايمت سر اللجنة الوطنية للتونس ومن السفارة الاردنية بتونس السيدين ابراهيم عبيدات ويسلم خريس.

## دورة تدريبية في مجال تربية الاغنام وادارة المراعي

عمان - الشعب - بدأت في المركز الوطني للبحوث ونقل التكنولوجيا امس اعمال الدورة التدريبية التي عقدها مشروع المشرق لزيادة الانتاجية الاعلاف والمراعي.

والقي المهندس الزراعي اسامة البليسي مدير العلاقات الدولية والعامة في وزارة الزراعة كلمة ترحيبية عن امين عام الوزارة دين فيها اهمية اقامة مثل هذه الدورات وسماحتها في تركيز الجهود والامكانيات العلمية والمادية في خدمة القطاع الزراعي اضافة الى التدريب عملياً تعليمية.

## تكريم طلبة قسم الآثار بالاردنية

عمان - الشعب - اقام قسم الآثار التابع لكلية الاداب في الجامعة الاردنية امس حفلاً تكريمياً للطلبة المؤقتين تخرجهم في نهاية الفصل الدراسي الحالي.

والقي الدكتور نبيل الخوري رئيس قسم الآثار في الجامعة كلمة اعر فيها عن سعده بتخرج فوج جديد من طلبة القسم ودعا الطلبة الجريين الى بذل جهودهم وتوظيف خبراتهم العلمية والعملية للمساهمة في خدمة وطننا الغالي.

كما القى الدكتور صفوان التل مدير دائرة الآثار العامة كلمة اكد فيها اهمية توفير الكوادر البشرية المؤهلة في مجال الدراسات التراثية للمساهمة في رفع القدرات السياحية والتاريخية بالخصوص الاكفاء شيراً الى دور

## الطوارئ في امانة عمان تعمل على مدار الساعة اقامة عبارات الربيع القادم تتجاوز كلفتها المليون دينار

عمان - الشعب - اكد المهندس فزار خماش المساعد الهندسي في امانة عمان الكبرى ان جهاز الطوارئ في امانة عمان يعمل على مدار ال ساعة وان كل اجزائها تعتبر في حالة استعداد في الظروف الجوية للطره والمثلثة.

وقال المهندس خماش ان هناك استعدادات وروتينية تقوم بها الامانة في فصل الشتاء وتشمل تنظيف الودية والعبارات وتسليك مسارف مجاري الامطر المتفرقة اضافة الى قيام بجولات للاطلاع على بعض المواقع التي تتجمع فيها مياه الامطار حيث تعمل اجهزة الامانة على ايجاد الحلول الفورية اذ اذا كانت طارئة وتستعمل بشكل جنري خلال فصل الصيف.

واضاف ان بعض الطرق التي اصحابها التفت نتيجة الامطر يعود لاقطارها الى وجود عبارات لتصريف المياه مشيراً الى ان مدينة عمان ينصبها شبكة لتصريف مياه الامطار وان تنفيذها غير ممكن في الظروف الحالية لعدم توفر الموارد المالية وارتفاع كلفتها ولكن هناك محاولات

## جامعة العلوم التطبيقية تكرم طلبة الارض المحتلة

عمان - الشعب - على هامش فعاليات ايام الانفاضة التي اقامتها جامعة العلوم التطبيقية بمناسبة دخول الانفاضة لثلاثين عاماً اقامت الجامعة حفل تكريم لطلبة الارض المحتلة الدارسين فيها.

من جانبهم رحب الدكتور سيف الوادي الرضي مؤسس الجامعة بالطلبة وحيا فيهم لتفانيهم لارضهم الفلسطينية واختيارهم لجامعة العلوم التطبيقية لاستكمال دراستهم مؤكدا ان الجامعة تولى اكبر العناية

## مناقشة رسالة ماجستير بالجامعة الاردنية

عمان - الشعب - قامت الجامعة الاردنية بنمويل مشروع بحث لبلقاء وحدة تكيف وتبريد تعمل بالطاقة الشمسية في مختبرات كلية الهندسة

بالشرفاء كل من الدكتور محمود حماد والدكتور محمود عودة والدكتور يوسف زريقات.

وتم توجيه الباحث محمد طلعت الطراونة لاجراء بحث حول دراسة بالحاكاة الحاسوبية لفعالية جهاز تبريد يعمل بالطاقة الشمسية قدم استكمالاً لمطلبات درجة الماجستير حيث توشق هذا البحث من لجنة تلقت من الدكتور محمود عودة مقراً وعرضه على كل من الاستاذ الدكتور محمد السعد والدكتور محمود حماد والدكتور علي بدران.

وكانت نتيجة النقاش التوصية بدمج الباحث الطراونة درجة الماجستير في الهندسة الميكانيكية بتعين.

## اعلان تبليغ حكم غيابي صادر عن محكمة عمان الشرعية

اعلان تبليغ حكم غيابي صادر عن محكمة عمان الشرعية الشرعية للمنفقة الغربية

الى المدعي عليه: محمد بن علي فخران/من تونس ومجهول محل الإقامة الآن وآخر محل إقامة له في عمان وشيخ التطوير الحضري ملك شريف سليم محمد.

يقضي حضورك الى هذه المحكمة يوم الاحد الموافق في ١٩٩٧/٧/٥ الساعة الثالثة صباحاً للظفر في الدعوى اسفل

١٩٧/٧/٥٩ المأتمه عليك من قبل المدعية سيرة عرفات اسماعيل ابو سكران وكلها وصفي وصفي التجريل.

وموضوعها تطريق للغة والضرر. فلا تمحضر في الوقت المعلن ولم ترسل وكلا عنك ولم تجد المحكمة معثرة مشروعة لتخلط عن حضور الجلسة ترى الدعوى بحد غيابي وعليه جرى تبليغك ذلك حسب الأصول تحريراً في ١٩٧/٧/٥ هـ وفق ١٩٧/٧/٥٩.

قاضي عمان الشرعي للمنفقة الغربية مصطفى الرقائي

## اعلان تبليغ حكم غيابي صادر عن محكمة عمان الشرعية

اعلان تبليغ حكم غيابي صادر عن محكمة عمان الشرعية الشرعية للمنفقة الغربية

الى المدعي عليه: سعد بن محمد سليمان يوسف مجهول محل الإقامة وآخر محل إقامة له في عمان وشيخ التطوير الحضري ملك شريف سليم محمد.

يقضي حضورك الى هذه المحكمة يوم الاحد الموافق في ١٩٩٧/٧/٥ الساعة الثالثة صباحاً للظفر في الدعوى اسفل

١٩٧/٧/٥٩ المأتمه عليك من قبل المدعية سيرة عرفات اسماعيل ابو سكران وكلها وصفي وصفي التجريل.

وموضوعها تطريق للغة والضرر. فلا تمحضر في الوقت المعلن ولم ترسل وكلا عنك ولم تجد المحكمة معثرة مشروعة لتخلط عن حضور الجلسة ترى الدعوى بحد غيابي وعليه جرى تبليغك ذلك حسب الأصول تحريراً في ١٩٧/٧/٥ هـ وفق ١٩٧/٧/٥٩.

قاضي عمان الشرعي للمنفقة الغربية مصطفى الرقائي







## بطاقة بيضاء

مدينة الحسن  
تستغيث شركة الكهرباء

الحديث المطول الذي تحدث به مدير مدينة الحسن عن هوم وشجون المدينة والذي ركز خلاله على مصروفات المدينة من الكهرباء أصبح يثقل كاهلها ويجعل ايراداتها في مهب الريح حتى انها أصبحت عاجزة عن دفع بعض التزاماتها رغم تغاضي العاملين فيها بجهدهم وعرقهم.

المطلوب ان تنقش شركائنا مع رياضتنا المحلية لان مدينة الحسن منارة رياضية لكافة اندية الشمال التي لا تقوى على العيش فكيف تستطيع هذه الاندية دفع بدل ساعات التدريب او المدينة او بدل الكهرباء التي أصبحت مشكلة الرياضة في عاصمة الشمال.

فاذا كانت شركائنا معنية بالدعم لفرقنا الرياضية ومنتخبنا الوطنية فالمطلوب من شركة الكهرباء اعفاء مدينة الحسن من الفاتورة حتى تستطيع الوقوف على قدميها وتستطيع ان تقدم المرافق في المدينة لاندية الشمال التي تتدرب فرقاها على هذه الملاعب دون ان تحصل هذه الاندية اي فلس لان صناديقها خاوية ولا تستطيع ان تدفع اجرة المباني التي تستأجرها آخر كل شهر.

واذا اردنا ان تطور ركب الرياضة لا بد ان تقدم لها الارض الخاصة التي تستطيع ان تنمو فيها بسهولة ويسر لا ان نضع العقبات في طريقها ونقول لفرقنا اصنعوا المعجزات.

سيف دواغره

## في ختام مرحلة الذهاب لدوري السلة الارنود كسي بالصدارة بعد ان كسب الاهلي في السوط الثاني

كتب: حمود خريسات

انتهت الدرجة الاولى بفوز على فريق الاشرفية وبنيتيجة ٧٦/٧٧ لهبط ان مصاف اندية الدرجة الثانية بفرقة الاشرفية، واليوم تختتم مباريات دور الترتيب بقاء بقاء على ملعب الاهل في السادسة من مساء اليوم بين الوطني والحسن، وتاليا التحليل الفني للقاءات الاسبوع.

الارنود كسي: ٧٣  
الاهلي: ٦٤

بتشكيلة تضم زغول ومعتوق ومرفق وحمود والخس لعب الاهل في الدقائق الاولى من المباراة واستطاع ان يتقدم على الارنود كسي في الدقائق الاولى من المباراة الذي لعب بتشكيلة تضم رائد الحاج صالح والعب للفريق ومراد وهلال كلاهما اجنحة حتى عادل وابو قوره كلاهما اجنحة حتى عادل الاهل في الدقيقة ٧ من الشوط وتقدم عليه حتى الدقيقة ٩٠ ثم عاد وتشتد الاهل وسحب السوط من تحت قدمي الارنود كسي ولعب بلقاء سريع مستغلا كافة التمريرات المتوقعة بتحويلة لهجمات سريعة متدفقة على مرحلتين من قبل زغول ومعتوق بسدانة من قبل مرفق الغر موفق في التصويب ليتقدم عليه وينتهي الشوط الاول ولصاحبة وبنيتيجة ٣٧/٣٦.

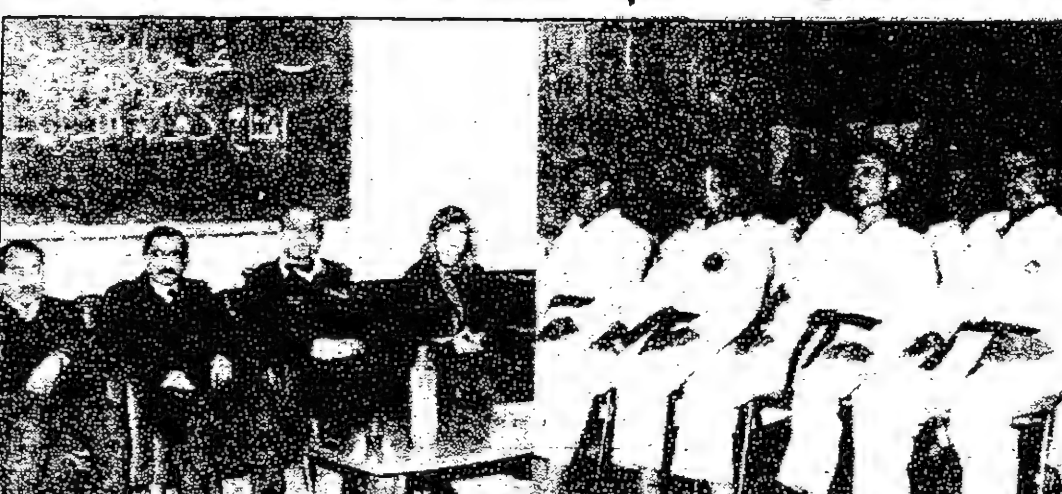
ومن بداية الشوط الثاني لعب الاهل باستغلا من قبل فريق الترتيب في الدقيقة ٩٠ ثم عاد وتشتد الاهل وسحب السوط من تحت قدمي الارنود كسي ولعب بلقاء سريع مستغلا كافة التمريرات المتوقعة بتحويلة لهجمات سريعة متدفقة على مرحلتين من قبل زغول ومعتوق بسدانة من قبل مرفق الغر موفق في التصويب ليتقدم عليه وينتهي الشوط الاول ولصاحبة وبنيتيجة ٣٧/٣٦.

### فنية الاربعة دروس خطط الاتحادات الرياضية

قرر الدكتور صلاح ارشيدات وزير الشباب رئيس اللجنة الاولمبية انه تم دراسة خطط الاتحادات الرياضية من قبل اللجنة الفنية واللجنة الاولمبية بحيث تتم ترانسها ومناقشتها وتقييمها ورفع التوصيات بشأنها ليتمسك ان اعتمدها حسب الأصول.

### خلال رعايته لدورة تدريبي الكراتية

## المسلط: رياضة الامن العام تشهد نقلة نوعية



بدأت في الجامعة الأردنية صباح امس دورة الكراتية الخاصة بطلبة الحزام الاسود من مراتب الامن العام بحضور العديد من مسئولي المسلسل مساعد مدير الامن لشؤون السبر رئيس الهيئة الادارية للاتحاد الرياضي للشروط.

وقال السيد المسلسل ان الحركة الرياضية في جهاز الامن العام شهدت خلال الفترة الماضية بعض الركود نتيجة للظروف الطارئة التي مرت بها المنطقة وان مديرية الامن العام بدأت بإزالة الانشطة الرياضية عنلية خاصة وتكثيف البرامج الرياضية وصولا الى تحقيق نقلة نوعية في هذا المجال.

وقال السيد مسلمان المعطية قائد لواء الامن العام عضو الهيئة الادارية للاتحاد الرياضي للشروط ان الهدف من عقد الدورة هو تطوير

الهدف من عقد الدورة هو تطوير

### اجتماع هام لاتحاد الاعلام

بعد اجتماع اذاعي للاعلام الرياضي والشبابي اجتمع الاعلاميون في نادي الوحدة لبحث قضاياهم المتعلقة بالاعلام في الاردن.

### الاستقلال ينسب القدومي

عضوية اتحاد العاب القوى

نسبت الهيئة الادارية بنادي الاستقلال لوزارة الشباب السيد حسن القدومي عضو مجلس الادارة لعضوية اتحاد العاب القوى.

### قبضة اخبار عالمية

يورنو يفوز في الدوري البرتغالي

فاز فريق يورنو على فريق جيل هيسن في دوري اندية الدرجة الاولى لكرة القدم في البرتغال.

فوز فرنسا بالبحرين

فازت فرنسا على السويد ٧/٣ في التشن حيث فاز الفرنسي هنري لوكوت على نيتز لوندجرين ٦/٢ و ٧/٢ وفاز الفرنسي جولي هالان على السويدية كاترينا هالان ٦/٢ و ٧/٢ في فوري السندات.

في السونجي المختلط فاز لوندجرين ولندكست على لوكوت وهالان ٧/٨ في مباراة فرت للجنة المنظمة للبطولة ان تكون من ثمانية اشواط.

وسيلقي فريق فرنسا بالفريق الألماني الذي يضم يوريس بيكر وشيخ جراف وهو من أقوى الفرق المرشحة للبطولة اليوم الاثنين.



هجوم ارنود كسي على سلة الاهل

دفاع المنطقة وبقي متقدم على الارنود كسي وذلك بتفريق المنطقة للاعبين اجنحة مستغلا عامل السرعة لتغطي القص في عامل السوط حتى الدقيقة ١١ من وقت مستطاع لتكون النتيجة ٤٧/٥٦ لصالح الاهل الذي لعب بتشكيلة غير ثابته في حين اعتمد الارنود كسي على تشكيلة تضم مناصر وهلال لاعبي ارتكاز وجيران بالإضافة لمراد ورائد الحاج في الترتيب بالخارج بقيادة دقة الهجمات التي نشط مراد بقيادة الفريق والنجاح في التصويب من خارج القوس حتى تقمدا على الاهل في الدقيقة ١٢ واستطاع ان يشق العديد من الثغرات الدفاعية ويتركز لاعبي الارتكاز ليتقدم الارنود كسي ويغوز في المباراة وبنيتيجة ٦٤/٧٣.

قام بدارة المباراة السلة الحكام: اسماعيل حرب وناصر بدر للسلة، محمد نبيل وهشام التنتشة ووفوف حلفه للظروف التي جعلت من المباراة

الاجل: الجليل: ٨٢  
الجزيرة: ٧٦

قيل فريق الجليل خسارته في الشوط الاول واستطاع ان يلغز على فريق الجزيرة في المباراة التي جرت امس على ملاعب مدينة الحسن الرياضية وبنيتيجة ٤٥/٤٦ في حين انتهى الشوط الاول لصالح الجزيرة الذي طوق اسلوبا مغلل ليو دسيس وهشام كادعي ارتكاز.

الكوك: ٥٧  
الاشرفية: ٥٦

ودع فريق الكوك دوري الدرجة الاولى بعد فوزه الاول والاخير في دور الترتيب على فريق الاشرفية شريكه في الهبوط لمصاف اندية الدرجة الثانية في مباراة جرت امس على ملاعب الاهل وانتهت وبنيتيجة ٥٧/٤٦ لصالح الكوك والشوط الاول المتعادل ٢٦/٢٦ بين الكوك ايد الحاشية.

الحسين: الوطني

تختتم اليوم مباريات دور الترتيب في لقاء يقام في السادسة من مساء اليوم وعلى ملاعب الاهل بين الحسن والوطني والغزير بهذا اللقاء يحمل بلتركز الخامس.

آخر الغراء

يقدم القسم الرياضي في جريدة "الشعب" من الدكتور احمد عادل والاستاذ ابراهيم عادل المشارك في كلية التربية الرياضية وعضو النادي القوقازي بآخر الغراء لوفاء المرحومة والدنيا

انا لله وانا اليه راجعون

تتظمه مزرعة وادي الأردن..

### مسير الخيول الطويل لمسافة ٥٠٠ كم

تحتك مدير مزرعة الخيول الأردنية للتدريب السيد ناصر ميرزا على وضع المسارات الأخيرة على المسار الأول من نوعه في مسير الخيول الطويل للخيول والذي سيقام في مزرعة وادي الأردن في مسافة ٥٠٠ كم.

ميرزا حول هذا الحدث المميز فكلت هذه الخاصة.

هوية السباق

خلفا لكل أنواع السباقات المعروفة في عالم الخيول.. فان تنظيم نوع جديد تحت اسم مسير الخيول في الأردن... يعتبر حدثا فريدا.. هذا المسار الأول من نوعه في مسير الخيول الطويل للخيول والذي سيقام في مزرعة وادي الأردن في مسافة ٥٠٠ كم.

ميرزا حول هذا الحدث المميز فكلت هذه الخاصة.

هوية السباق

خلفا لكل أنواع السباقات المعروفة في عالم الخيول.. فان تنظيم نوع جديد تحت اسم مسير الخيول في الأردن... يعتبر حدثا فريدا.. هذا المسار الأول من نوعه في مسير الخيول الطويل للخيول والذي سيقام في مزرعة وادي الأردن في مسافة ٥٠٠ كم.

ميرزا حول هذا الحدث المميز فكلت هذه الخاصة.

هوية السباق

خلفا لكل أنواع السباقات المعروفة في عالم الخيول.. فان تنظيم نوع جديد تحت اسم مسير الخيول في الأردن... يعتبر حدثا فريدا.. هذا المسار الأول من نوعه في مسير الخيول الطويل للخيول والذي سيقام في مزرعة وادي الأردن في مسافة ٥٠٠ كم.

ميرزا حول هذا الحدث المميز فكلت هذه الخاصة.

هوية السباق

خلفا لكل أنواع السباقات المعروفة في عالم الخيول.. فان تنظيم نوع جديد تحت اسم مسير الخيول في الأردن... يعتبر حدثا فريدا.. هذا المسار الأول من نوعه في مسير الخيول الطويل للخيول والذي سيقام في مزرعة وادي الأردن في مسافة ٥٠٠ كم.

ميرزا حول هذا الحدث المميز فكلت هذه الخاصة.

هوية السباق

خلفا لكل أنواع السباقات المعروفة في عالم الخيول.. فان تنظيم نوع جديد تحت اسم مسير الخيول في الأردن... يعتبر حدثا فريدا.. هذا المسار الأول من نوعه في مسير الخيول الطويل للخيول والذي سيقام في مزرعة وادي الأردن في مسافة ٥٠٠ كم.

ميرزا حول هذا الحدث المميز فكلت هذه الخاصة.

هوية السباق

## استجابة لنداء الرمثا اتحاد الكرة يؤجل مبارياته في بطولة الكاس

بعد لقاء مثلي تبادلي الرمثا مع المنتخب التنفيدي في اتحاد كرة القدم واجراء اتصال هاتفي مع ناديي العشب الصناعي (سند عمان) وهي ادارة واسرة نادي الرمثا لتأجيل اللقاءات التي ستجري على عشب صناعي في سناد عمان الدولي لتلحق الفرصة امام فريق الرمثا الاستمرار في تواصل تحقيق التتاليح المشرفة لكرة الأندية في بطولة الأندية الاسيوية ابطال الكاس وذلك من خلال اخذ الإيعاز المتواصل على ملاعب النجيب الطبيعي. فقد قررت لجنة المسابقات في الاتحاد عطا على تمثيل فريق الرمثا وليفينا يتقدم نادي الاهل

١. الرمثا+الحسن الخميس ١٧/٧ الساعة ٣ في اردن.  
٢. الرمثا+الكرمل الاحد ١٧/٧ الساعة ٣ في اردن.

### في مرحلة الاياب لكرة اليد

## البارحة يلاقي العربي في مباراة ساخنة

سجري في الرابعة بعد ظهر اليوم على صالة مدينة الحسن في اردن حيث يلعب العربي بطريقة ١:٥ في الدفاع ٣:٣ في الهجوم معتمدا على الاخوين فتح الله وابراهيم البحري في الهجوم من الدائرة وتتهيأ الفرصة امام اللاعب الطنل من حلة التهديف فتح الله الصغير بيد ان المراكز الهجومية السريعة تستدعي دفاعات البارحة معها لتتهيأ الفرصة لصنع الالعب اساميل حسن لتهديف من بعيد وفتح الثغرات اللازمة في دفاع البارحة الذي ان يقف لعبوة مفتوح في اليد بل ظهر نداء قويا امام عمان خلال لقائه الاخريحت يلعب بطريقة ٦:٦ صفر في الدفاع و ٣:٣ في الهجوم معتمدا على العيوييني في اختراق دفاعات العربي ويساعدة اجنحة الطائرة من حلة التهديف ايضا. ويوم غد الثلاثاء يقام لقاء هام بين

هل يوقف العربي تقدم عمان السريع لدوري كرة اليد وفي مرحلة الاياب يقاد هذا ما سيصاحبه عشاق هذه اللعبة خلال اللقاء الذي

### اتحاد الطاولة يلقي بمندوبي الدرجة الاولى

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

يقدم اتحاد كرة الطاولة جلسة للعبية برئاسة السيد بشير الجهم رئيس الاتحاد بحضور مندوبي اندية الدرجة الاولى وذلك في الرابعة من مساء اليوم ويقام الاتحاد بصر الرياضة لاجراء قرعة بطولة الدرجة الاولى والدور وتثبيت مواعيد مباريات البطولة الذي اقيمتها على مرحلتين "ذهاب واياب"

### اليوم بيكر يلاقي جراف

كورير ضمن فريق ألمانيا في بطولة كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

### اليوم بيكر يلاقي جراف

كورير ضمن فريق ألمانيا في بطولة كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

### اليوم بيكر يلاقي جراف

كورير ضمن فريق ألمانيا في بطولة كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

### اليوم بيكر يلاقي جراف

كورير ضمن فريق ألمانيا في بطولة كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

### اليوم بيكر يلاقي جراف

كورير ضمن فريق ألمانيا في بطولة كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

### اليوم بيكر يلاقي جراف

كورير ضمن فريق ألمانيا في بطولة كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

### اليوم بيكر يلاقي جراف

كورير ضمن فريق ألمانيا في بطولة كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس هوبمان المقامة بمدينة بيلين

كاس











## تمت

بالتنتائج اصوليون ويتوقع الكثيرون

**الحكومة الاسرائيلية**  
وقال كلتازاف ايضا الانتخابات  
المبكرة مفيدة لليهود.

ما صباح امس

الصحيفة الكويتية مكن عقد هذه  
القمة.

## استخدام صواريخ

هناك خسائر في الأرواح أو أضرار.  
في غضون ذلك ذكر تلفزيون بغداد  
أمس أن معارك عنيفة دارت أمس في  
الغزاة.

## حائف مؤيد

الغدراي صد هجومًا للقوات الكرواتية. وقال ضابط في الجيش الغدراي ظهرت خلفه راجمة صواريخ تقصف اننا نحترم وقف النار الا انه اضاف

**مدبر الوكالة**

**روسيا**

المواطنین قرصة البحرية.  
ووقت جمهورية روسيا  
الاتحادية وجمهورية ارمينيا معاهدة  
للسداقة والتعاون والامن بين  
البلدين.  
ووقع الاتفاقية الرئيسان الروسي  
بوريس يلتسين والارمني ليفون تيرا  
بتروسيان عند جلسة من المحادثات  
عقدت بينهما اسس.  
وقد وصف الرئيس الارمني  
الاتفاقية بانها حدث تاريخي وقل

روسیا

وارمينيا وراء طاولة المباحثات  
كشريكين -مساويين في الحقوق.  
من ناحية أخرى قال راديو موسكو  
إن قتالا جديدا تقعر في تفليس  
عاصمة جورجيا أمس الأحد بعد أن  
رفض الرئيس زفياد جامساخورديا  
مرة أخرى أن يقدم استقالته.  
وبدأت موجة العنف الجديدة  
وفقا لإطلاق النار تم الاتفاق عليه  
مساء السبت بين زعماء الجماعات

## اسرائیل: حس

وقد انضمت هذه الجماعات  
للمطالبة باستقالة جامساخورديا  
الذي يختبئ في الدور السفلي بمبنى  
البرلمان ولكن راديو موسكو قال انه  
رفض هذا الطلب.

وقال الراديو ان القتال استؤنف  
بعد ان رفض زفيك جامساخورديا

فِي ذِمَّةِ اللَّهِ

● عُمان:

- واعتبرت الصحف الإسرائيلية هذا الغزو بشكل قبل أي شيء آخر تهديدا للانظمة العربية الأخرى. وفي حين امتنع المسؤولون الإسرائيليون عن التعليق على هذا الموضوع، فإن وسائل الإعلام التي تقبلي أفكارها وتداول زرع خوف من هذا النوع في صفوفها.
- أما على الجانب العربي فقد رحب
- ## في ذمة الله
- نعي فاضل
- العلماء والمفكرين العرب

المسلط:

- الحاج محمد النابلسي**  
**والد معالي الدكتور محمد سعيد النابلسي**  
**محافظ البنك المركزي الأردني**

● **المفروق**

- نعي فاضل**
- رئيس مجلس الإدارة/ مدير علم بنك الاسكان واطباء المجلس  
 وأسرة بنك الاسكان يتعون بمزيد من الحزن والأسى المرحوم.

**سجای:**

- والد

تقبل التعازي في

- ويتقدمون من آل النابلسي الكرام باصدق مشاعر التعزية  
والمواساة، داعين المولى عز وجل أن يغفد الفقيد بواسع رحمته  
ويسكنه قسبح جناته.
- وانا لله وانا اليه راجعون

أنا لله وإنا إليه راجعون

## صوت الشعب

السلمية في المنطقة... ولكن موقفها من التشدد الاسرائيلي ومن مناورات شامير لن يخدم حرصها على تحقيق السلام... فهي، الى الادارة الاميركية، لن تستطيع تحقيق سلام عادل مستند الى قرارات الشرعية الدولية، والحافظ على رضى شامير في آن واحد... فتحقيق السلام العادل والدائم والشامل يقتضي ممارسة اشد الضغوط السياسية والاقتصادية على حكومة شامير للالتزام بقرارات الشرعية الدولية... ويعكس ذلك فان السلام لن يتحقق في هذه المرحلة امد...

## عقد اتفاقية

وذكر الدكتور منذر المصري نائب رئيس مجلس إدارة "صوت الشعب" - بن الهدف من الاتفاقية تأمين الطمأنينة لموظفي الجريدة عن طريق التأمين الصحي وقال أن (١٢٢) موظفا يستفيدون من هذا التأمين وأن الجريدة سوف تقوم بتسديد كامل اقساط التأمين وأن الموظف سوف لا يساهم في باية نسبة مقابل اقساط التأمين. وأضاف أن إدارة "صوت الشعب" تقوم

## المذيع العام

وكان هذان الموظفان يقومان بتسجيل أسماء وهمية لعدد من المواطنين يعملون في شركات ومؤسسة قائمة ويقومان بتحصيل المبالغ التي تصرف لهذها الموظفين من المؤسسة.

فقد استمع المدعي الى شهادة مندوب وزارة المالية الذي قدم تفاصيل حول الاختلاسات المالية وكيفية توقع المستندات وطرق صرف الشيكات. التي كانت تصرف للموظفين وقبيل هذان الموظفان بصرفها من البنوك.

من جهة أخرى بدأ مكتب المدعي العام النظر في قضية سرقة رتبهما "ع" اشخاص تمكنوا من سرقة مبالغ مالية بقيمة منها "٣٠٠٠" ريال سعودي و "٢٥٠" ريال دولار اميركي و "٢٢" دينار اردني بعد ان لعبوا القمار معاً في منزل احدهم وتناولوا القهوة حيث شعر صاحب الاموال انهم غير متمالكه لقوام.

والذي تفقده الحقيبة لم يجد سوى ٢٥٠ ريال سعودي..

مجلس الذهاب

وتحدثت في جلسة الموازنة العامة (مس عشرة نوابين مطالبين الحكومة بالتوجه لقطاع الزراعة وتوجيه الصناعيين واصحاب الأعمال للاستثمار في الريف ودعم القطاع العام ورفع مستوى التعليم والصحة.

وتعقد مجلس النواب اليوم جلسة لليوم الثاني على التوالي لوصلة موازنة الموزنة العامة وتحدثت في هذه الجلسة ستة نواباً.

وقام عدد من السادة النواب بتقديم مذكرات للحكومة بمطالبهم أخذة مناطقهم الانتخابية دون ان تضمن في الكلمات التي أقيمت واستقر.

وتوقع مصادر نوابين ان تستمر الجلسات في عقد جلساته الخاصة بمناقشة الموازنة حتى يوم غد الثلاثاء حتى يتكتم النواب الذين سجلوا اسماؤهم من الحديث.

## الجهات الأربع

غورباشوف سوى النبي موسى، وجه الشبه الى عقده مدير تحرير الواسطين بوست، يذهب الى ان النبي موسى استخدم فرصة صعوده العرضي الى نادي الاستقرارية الفرعونية، ليقود اليهود عبر سيناء ولم يستطع ان يصل معهم. اما غورباشوف فقد عمل منذ خمسين سنة وموجب هدف مسبق واضح ومحدد. عمل على يتقلص في السلطة ويصل الى ذروتها حتى يستطع ان يلغز هدفه ووظيفته بهدم النظام من

## من المحررين

يتعلق بالشبهة الكبرى على يد  
الولايات المتحدة في الوقت نفسه  
غض الطرف عن انتهاكات حقوق  
الإنسان الخطيرة التي وقعت في  
الأراضي الفلسطينية المحتلة ضد  
المواطنين الإردنيين والفلسطينيين في  
الجزيرة. فقد جاءت هذه اللغة  
الرجعية لتكشف زيف ادعاءات الرئيس  
النظام الرأسمالي حول حقوق  
الإنسان، وشيء ما يجري الآن  
ضد ليبيا.

لكن ذلك هو نصف الحقيقة. أما  
النصف الآخر فهو أن عليا أوان  
تطبيق حقوق الإنسان داخل القطران  
العربية وإن تتوقف الانتهاكات وإن  
ترتق بإبلاغ تلك الحقوق داخل  
محيطنا العربي كاتفاضة حكم  
وكميتعاضد مدينة... فعندما تحدث  
تلك الحقوق داخل أقطران يكون  
كلامنا عن زيف ادعاءات الحكومات  
العربية مضاعفاً وقمياً.

كل ما صدقة الإنسان: ٢٠٠٠









ترجمات

هذا العلم

عندما لم تتحقق  
آمال شعب المليون  
شهيد

● يحيى محمود ●

بلد المليون شهيد، الجزائر عبرت فوق بحر من التضحيات، عماده الدم، عصر الاحتلال، بكل ما يحمله من أنواع الظلم والمصادرة لإبسط حقوق الحياة، إلى عصر الاستقلال بكل ما يحمله من تطورات لحياة أكرم وأفضل، استشهد من أجلها مليون جزائري، وربما أكثر، عبر سنوات من النضال الذي لم يعرف الملل أو الكلل. وبانتصار الثورة وأقامة أركان الدولة بدأت دائرة تحمل المسؤولية والمشاركة في اتخاذ قرارها تضيق تدريجيا إلى أن أخذت شكلا نهائيا عبر حكم جبهة التحرير الوطني والمنضوين تحت لوائها وفي ظل حكم المجموعة (الصفوة) من عموم شعب الجزائر الذي تساوى في تقديم التضحيات ولم يتساوى في حق إدارة شؤون وطنه، بدأت الجزائر تعيش منذ وقت ليس بالقصير مشكلات اقتصادية متنوعة، وهي البلد المنتج للنفط والغاز وبلد التصنيع والزراعة. وفي الوقت الذي أخذت فيه أرقام الديون الخارجية بقتصاد، جاء من يقول وهو رئيس وزراء سابق ينتمي لجبهة التحرير الوطني، التي كانت حاكمه، بأن المسؤولين السابقين في القطاع العام الجزائري قلموا على مدى سنوات باختلاس وأضاعة ستة وعشرين مليار دولار من أموال الشعب الجزائري.

ومع ظهور الانقلاب السياسي الأخير والسماح بالتعددية السياسية في الجزائر تمهيدا لانتخابات حرة، ظهرت الجبهة الإسلامية للإنقاذ محقة عدة منافع على رأسها الحال الذي أوصلت إليه جبهة التحرير الوطني ورموزها الشعب الجزائري.

الله من غيب سياسي وإزمة اقتصادية وطرح الجبهة نفسها كخيار على استعداد لحملته من إرضاء الشعب الجزائري إلى ما وصلوا إليه تحت شعار "إلى أين؟" والاعمال التي شرعها الإسلام الحديث. وسمت

جبهة الإنقاذ نموذجا لارادتها في المواجهة بالصدادات التي شهدتها الجزائر قبل عدة أشهر بين عناصر السلطة وعناصر جبهة الإنقاذ. ورغم التوق للتحس الذي حققته جبهة الإنقاذ خلال الانتخابات الأخيرة، على خلفية رغبة الجزائريين بالتغيير، إلا أن عزوف ما يقارب

الخمسين بالمئة من لهم حق الانتخاب في الجزائر عن ممارسة هذا الحق، هو مؤشر مهم على عمق الغياب الشعبي، الذي لم يكن كذلك خلال ثورة المليون شهيد، من سلطات صنع قرار مستقبله حيث تم إبعاده بوسائل اعتادها المواطن العربي في كل مكان، عبر عقود من سياسة الاتجاه الجبري نحو الرأي الواحد، والا فإن المصير المنتظر المعروف ينتظر من تسول له نفسه مخالفة الاتجاه.

أن فوز الجبهة الإسلامية للإنقاذ في الانتخابات يمثل من نصف أصوات الذين يحق لهم الانتخاب وبحوالي ٧٨٪ من أصوات الذين صوتوا فعلا، لا يعني عودة الجزائريين عن الشك في الإسلام.

فهم لم يخلفهم الإسلام يوما، فتحت رايته ناضلوا واستشهدوا، وكل ما في الأمر أن الجزائريين مارسوا رغبتهم بالاحتجاج، عندما أتيحت لهم الفرصة، على نهج اقتصادي، ورثهم

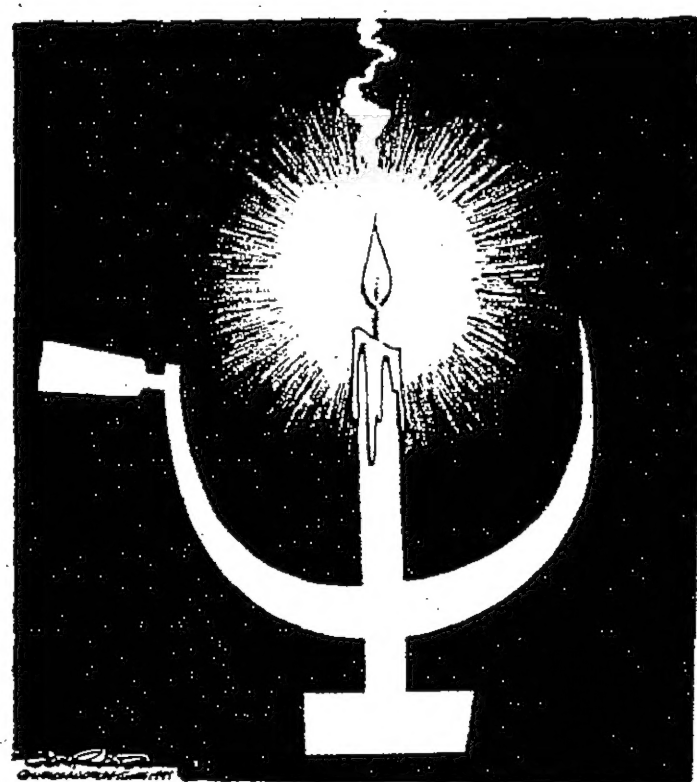
الديون ونهض حكم صابر حقيم في البدء الراي، ووجدوا في الجبهة الإسلامية للإنقاذ صوتا مرتفعا يرفع شعارا، خيرة الجزائريين جديدا عبر مساجد الجزائر حين كتبت فرنسا

تعمل على سلخهم من جلدتهم الجزائرية العربية الإسلامية وكانت تمنح استأينتهم وحكمهم في العيش الكريم.

أن الجبهة الإسلامية للإنقاذ التي خاطبت المشاعر الدينية للجزائريين في وقت الضائقة ستواجه خلال الفترة المقبلة حال استمرارها في التقدم خلال الجزء الثاني من الانتخابات في الشهر المقبل، مسؤولية أفعالها ليس فقط نصف الشعب

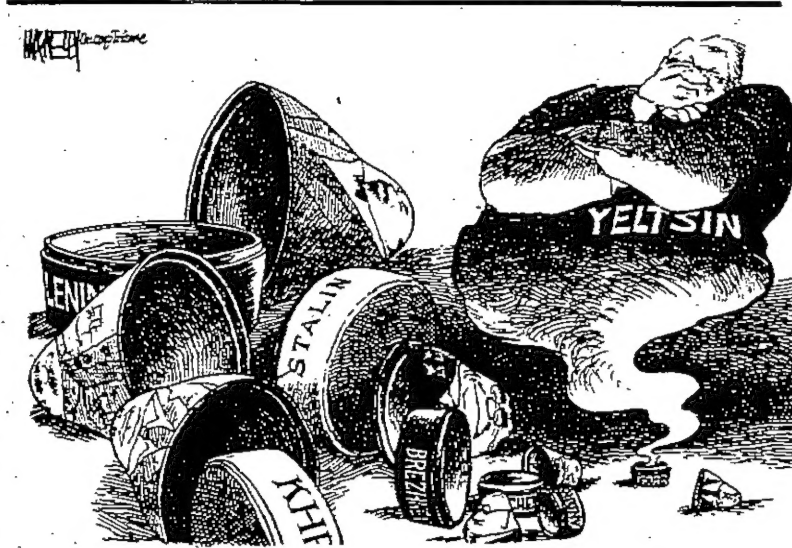
الجزائري الذي غلب عن الاقتراع، بل والعدد الكبير الذي انتخبها، بديمقراطيتها وعدالة حكمها وحسن إدارتها وقدرتها على إخراج الشعب من ضائقة اقتصادية، والا فإن يكون حالها في ثورة مقبله من الانتخابات بأفضل من حال جبهة التحرير الوطني التي جنت

هزيمتها ساحة تنكسب وما أورتحت للجزائريين من أحوال متردية لم يشهروا ويقدموا المليون شهيد ضد الاستعمار الفرنسي من أجل أن يجدوا أنفسهم يعيشونها.



شمعة المجل والشكوش تحترق

هيرالد تريبون

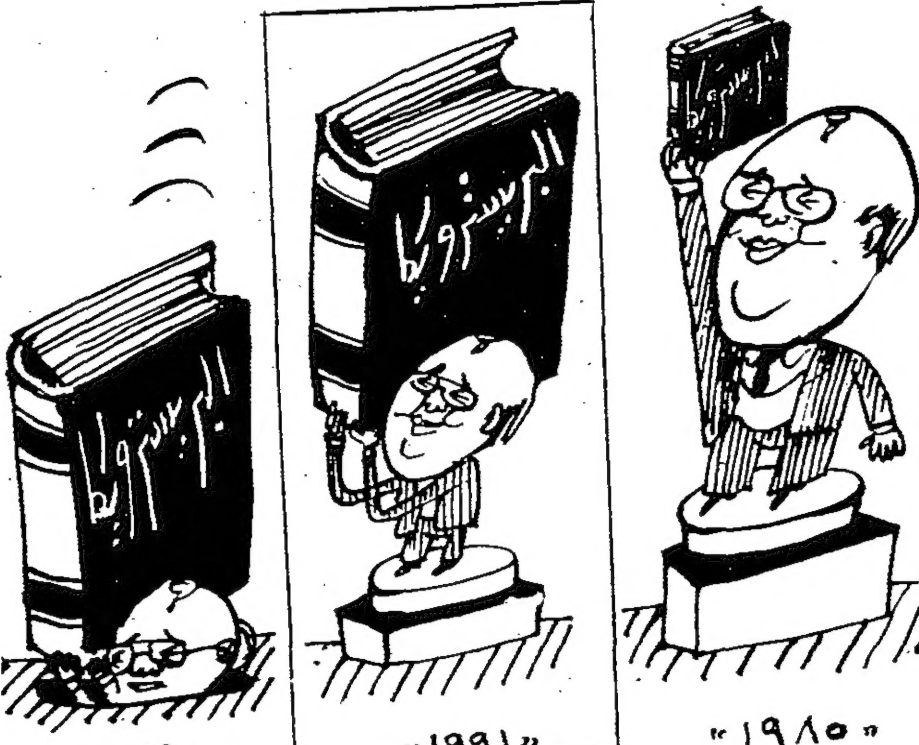


مارد يلتسين كسر القم

هيرالد تريبون

التطورات السوفياتية.. بالكاريكاتير

● بداية ونهاية ●



الاهرام

بداية ونهاية

نيويورك تايمز

في تحليل اخباري لمحورها توماس فريدمان بناء على تقارير المراسلين المرافقين لبيكر في رحلته

بيكر يعرب عن شكوكه في استمرارية الكومنولث

الاحتمال ضئيل حتى بالبقاء على قيادة عسكرية مشتركة اهتمام بيكر في زيارته الاخيرة تركز على إي الزعماء في الجمهوريات المستقلة أكثر انصياحا لأميركا

يلتسين في نظر المسؤولين الأميركيين «وقح وفظ وكلي» ولكنه ينفذ تغييرات جذرية داخل روسيا



يلتسين أنه سوف يستقيلهم في نفس الغرفة بالكرسيين ونفس الطاولة ونفس المقعد حيث اعتاد غورباتشوف استقباليهم. رآوا في ذلك محاولة فجة من جانب يلتسين لكسر انكاف غورباتشوف وهو بهزيمه سياسي. ولدى مصافحة يلتسين وقف بيكر جامدا وغير مسرور. وبعد ثماني ساعات عقد بيكر مؤتمرا صحفيا مع وزير خارجية الاتحاد السوفياتي شيفارندزه. كان شيفارندزه مثيرا احتضن شيفارندزه عددا من مرافقي بيكر عندما غادروا وظل بيكر يخاطبه "صديقي وزميل".

وتسأل المراسلون: "لماذا سيضر فراق شيفارندزه على بيكر؟" وقيل لهم فيما بعد أن بيكر رأى فيه "رجلا ذا كرامة" و "شخصا متفعلا ومفكرا". هذه كلمات موجبة فيكون، إذ قال دواغا لغورباتشوف وبيكر كان كمن قال ودعا للاحساس بالنظام النسبي الذي ميز العلاقات السوفياتية - الأمريكية - السوفياتية، نظام نسبي بدأ أكثر ضرورة في ضوء التشظي الذي أعقب انقلاب آب.

لا يجب المسؤولين الأميركيين يلتسين. ويعود هذا جزئيا أنه لا يركن إليه مثل غورباتشوف وجزئيا بسبب ما عمله بصديقيهم. وكما قال مسؤول أميركي فإن يلتسين يمكن أن يكون وقحا كليا وفظا. "ومع ذلك فنحن نحس سياسته أكثر مما نحس سياسة غورباتشوف. ونجد الرجل يواصل تغييرات وكاسحة.

الحقيقة خلال رحلته، في الحقيقة إذا كخلص باستنتاج واحد فانه يقول أن الولايات المتحدة تنوي التعامل مع اقتصاديه وعسكريه - ما لم تحس أولا التكليف الحقيقية للانفصال - واعطى بيكر تقييما هذه إلى الصحفيين المرافقين له في رحلة عوبته إلى واشنطن بعد زيارته لروسيا وقبرغيزيا وكازاخستان وبييلوروسيا وأوكرانيا - وكلها قد تعترف واشنطن باستقلالها كدول قبل نهاية العام. وقبل للصحفيين فيما اعتبر تايخيا لانتباعات بيكر "سواء بقي الكومنولث أم انتهى فنحن سننتهي إلى التعامل مع دول مستقلة ذات سيادة. وبيل التعامل مع وزير خارجية واحد فقد تنتهي إلى التعامل مع ١٢ وزيرا".

وقال مسؤول رسمي أميركي "ستتوقف غنى علاقاتنا مع هذه الجمهورية أو تلك على درجة التعلق بالديمقراطية والسوق الحرة" وعلى وفاء الجمهوريات بتأكيداتها للولايات المتحدة حول الأمن النووي.

وكانت رحلة بيكر سوفياتية من عدة جوانب وحاولت مع ثلاثة مفاتيح من ثلاثة مشاهد على وجه الخصوص.

وفي يوم الأربعاء - ١٩ كانون أول - وبينما كان مجتمعا مع نور سلطان نازارباييف زعيم كازاخستان اقترح عليه الانتهاء من الجلوس على الطاولة والتحول إلى حديث غير رسمي في السالون الخاصة بالزعيم الكازاخستاني.

بعد اسبوع من زيارته للاتحاد السوفياتي المنهار بات وزير خارجية أميركا مؤمنا بضالة فرص البقاء أمام كومنولث الدول المستقلة وأن واشنطن ستتعامل في وقت قريب جدا مع دزينة من الدول المستقلة ذات السياسات المتضاربة واحتمالات متباينة للنجاح.

وطبقا لوجهة النظر هذه فإن جمهوريات ما كان سابقا للاتحاد السوفياتي مشبعة بفكرة الاستقلال لدرجة أنها تعجز عن العمل معا ضمن أي كومنولث - سياسات اقتصادية وعسكرية - ما لم تحس أولا التكليف الحقيقية للانفصال - واعطى بيكر تقييما هذه إلى الصحفيين المرافقين له في رحلة عوبته إلى واشنطن بعد زيارته لروسيا وقبرغيزيا وكازاخستان وبييلوروسيا وأوكرانيا - وكلها قد تعترف واشنطن باستقلالها كدول قبل نهاية العام. وقبل للصحفيين فيما اعتبر تايخيا لانتباعات بيكر "سواء بقي الكومنولث أم انتهى فنحن سننتهي إلى التعامل مع دول مستقلة ذات سيادة. وبيل التعامل مع وزير خارجية واحد فقد تنتهي إلى التعامل مع ١٢ وزيرا".

وقال مسؤول رسمي أميركي "ستتوقف غنى علاقاتنا مع هذه الجمهورية أو تلك على درجة التعلق بالديمقراطية والسوق الحرة" وعلى وفاء الجمهوريات بتأكيداتها للولايات المتحدة حول الأمن النووي.

وكانت رحلة بيكر سوفياتية من عدة جوانب وحاولت مع ثلاثة مفاتيح من ثلاثة مشاهد على وجه الخصوص.

وفي يوم الأربعاء - ١٩ كانون أول - وبينما كان مجتمعا مع نور سلطان نازارباييف زعيم كازاخستان اقترح عليه الانتهاء من الجلوس على الطاولة والتحول إلى حديث غير رسمي في السالون الخاصة بالزعيم الكازاخستاني.



نيويورك تايمز

ملف الرهائن لم يغلق بعد

غادر سورية في ٢٣ كانون الأول كبير مفاوضي الأمم المتحدة المكلف بقضية الرهائن متوجها إلى نيويورك إذ واجهت جهودها طريقا مسدودا للأفراج عن اثنين من الإلانات المحتجزين رهائن في لبنان. وقال أحد مسؤولي الأمم المتحدة في العاصمة السورية دمشق أن المبعوث جيان دومينيكو بيكو غادر المدينة بعد أن خذلت آماله في الإفراج عن الألمانين هينريش ستروبيغ وتوماس كيمتير. وقال المسؤول "أمل (بيكو) في جلب حدية عبد المياد لإسري الألمانين ولكن يبدو أن الأمور تحتاج إلى شيء أكثر من الوقت". وقال الأمين العام للأمم المتحدة خافيير بيريز دي كويار أنه يأمل في أن يدخل سبيل جميع رهائن الشرق الأوسط قبل أن يعتزل منصبه في نهاية هذا الشهر. وفي مفاوضات جرت خلال الشهور الخمسة الماضية مع حزب الله والسلطات الإيرانية وغيرها، حقق بيكو الإفراج عن عشرة غربيين محتجزين في لبنان، وحقق يوم الاثنين ٢٣ كانون الأول إعادة رغبات المقدم وليام هينغز وهو ضابط في سلاح البحرية الأميركية قبل أنه قتل على أيدي مختلفيه في ٣١ تموز عام ١٩٨٩، أي بعد نحو عام ونصف من اختطافه في جنوب لبنان. وفي آخر زيارته للشرق الأوسط، الحج بيكو أيضا إلى إيران وسورية أن تحل كلمة نهائية عن الكابتين رون عراد، وهو طيار إسرائيلي ربما ما زال حيا تأسره جماعة حزب الله.

فيلادلفيا انكو إير

رئيس بلدية القدس يتظاهر احتجاجا على طرد سكان سلوان

كانت آخر مرة اشترك فيها رئيس بلدية القدس تيدي كوليك في مظاهرة عامة، هي قبل أكثر من ١٥ عاما وذلك للاحتجاج على بناء أسداس جديد. وقال الرجل الذي هو أكثر رؤساء البلديات شهرة وأن كان أقدمهم نفوذا في العالم أن المظاهرات لم تغير شيئا مطلقا. لقد جعله حي سلوان يغير رايه. فعندما انتقلت جماعة من اليهود المتطرفين إلى حي عربي فقير مستخدمين أموالا حكومية للحصول سرا على المنازل بتأييد من رجال الشرطة لانتزاع العرب من أسرهم في منتصف ليلة مظرة، رأى أكثر الأصوات الداعية إلى التعايش السلمي بين العرب واليهود مرة أخرى أن الخطر يهدد جهد عمره. ولذا فقد كان تيدي كوليك هناك وكان يبدو قويا، وهو الذي يبلغ من العمر ٨٠ عاما وكان يرتدي قبعة من الفراء بنية اللون ليتأييد بها برد كانون الأول وسار إلى جانبه حوالي ٣٠٠ إسرائيليا من المثقفين الليبراليين وهم يحتجون على محاولات الحكومة تهويد حي سلوان العربي. وقال كوليك "هذا تحريف عثر أو خمس عشرة أسرة تحمل علما وكان كل واحدة منها قد غزت القدس بمفردها أمر قبيح". ورصد المتظاهرون المرة تلو المرة القول بأن سلوان قد دفعتهم بعنف إلى الاشتراك في هذه المظاهرة.

نيويورك تايمز

الاحزاب الاسرائيلية اليمينية تهدد اسقاط حكومة شامير

قال زعيم حزب سياسي صغير ينتمي إلى أقصى اليمين يوم ٢٣ كانون الأول أنه سينسحب من منصبه الوزاري وسينسحب من الحكومة الائتلافية احتجاجا على موقف اسحق شامير رئيس الوزراء تجاه اقتراحات تدعو إلى تغيير نظام الانتخابات في إسرائيل. ولا تهدد الاستقالة في حد ذاتها بإسقاط حكومة شامير التي ما زالت تحتفظ بـ ٦٤ مقعدا من مجموع ١٢٠ مقعدا في البرلمان وهي اقلية هزيلة وذلك بعد أن خسرت مقعدين لحزب تسومت. ومع ذلك فإن ما قام به رافائيل ايتان وزير الزراعة ورئيس حزب تسومت يؤكد قدرة احزاب اليمين الصغيرة على إسقاط الحكومة فيما تطيل التفكير في قرار شامير الاشتراك في عملية إحلال السلام في الشرق الأوسط. وإذا انضم حزبان آخران ينتميان إلى أقصى اليمين وهما تحيا ومولوديت الذين يحتفظان بخمسة مقاعد فيما بينهما، إلى حزب تسومت فسوف يفقد اوتوماتيكيا رئيس الوزراء الاقلية التي يتمتع بها. وقد قال كلا الحزبين انهما مستعدان للانسحاب في اللحظة التي تتحول فيها مفاوضات إسرائيل مع الفلسطينيين من مناقشة الأمور الإجرائية إلى مناقشة مسائل جوهرية مثل مبادلة الأرض بالسلام أو اعطاء الفلسطينيين حكما ذاتيا في الأراضي التي تحتلها إسرائيل.

وول ستريت جورنال

اسرائيل قررت الاشتراك في نظام مراقبة تكنولوجيا الصواريخ

أعلنت وزارة الدفاع الإسرائيلية أن إسرائيل قررت أن تشارك في معاهدة دولية تحد من انتشار تكنولوجيا الصواريخ في ٣١ كانون الأول. والمعاهدة وهي نظام مراقبة تكنولوجيا الصواريخ وضعتها الدول الصناعية الكبيرة السبع عام ١٩٨٧ وانضمت إليها مائة تسع دول أخرى. وقال بيان أصدرته الوزارة أن إسرائيل ستوقع "تصريحا جديدا" خاصا بالتحكم في مراقبة المصدرات من الصواريخ وأجزاءها التي يمكن أن تقتطف رؤسا حربية تزن ٥٠٠ كيلوغرام أو التي مداها يصل إلى ٣٠٠ كيلومتر.





## الصحافة العربية

مصطفى أبو لبدة

### رواية صحفية مذهلة

المسافة واسعة التي تفصل بين الزاوية التي ينظر من خلالها كل من الصحفي والمؤرخ للأحداث الراهنة. ولذلك تأتي نتائج التحليل مختلفة إلى حد التناقض عندما يتناول الإثنان المؤرخ والصحفي، حدثاً حياً كبيراً من نوع سقوط الإمبراطورية السوفياتية ونهاية الوظيفة السياسية لنيكيتش غورباتشوف.

وأحد من أشهر المؤرخين المعاصرين، وهو بيرنارد لويس المعروف باستشراقه، يرى في نهاية الإمبراطورية السوفياتية حدثاً مشابهاً لسقوط الإمبراطورية العثمانية. وفي تحليل نشرته له صحيفة «ول ستريت جورنال» الأميركية يوم أمس الأول، يعقد بيرنارد لويس مقارنة بين ظروف وأسباب سقوط الإمبراطوريتين العثمانية والسوفياتية، تتضمن أوجه شبه متعددة الجوانب، إلى درجة التطلع، مستخدماً في ذلك تعبير «الرجل المريض» في الحالتين مع ما يستدعيه المرض من علاج بطيء أو عملية جراحية.

لكن الطرافة والاستنكار التاريخي القارن في نظرة المؤرخ لما حصل للاتحاد السوفياتي، تبقى أكثر هدوءاً وأقل إثارة أو إزعاجاً من الرؤية والمعلومات التي يمكن للصحفي المحترف أن يتناول بها الحدث نفسه.

مدير تحرير صحيفة «الواشنطن بوست» الأميركية روبرت كايزر، وفي تحليله الذي صدر أمس للحدث السوفياتي الكبير الغامض، كان رأيته أن الوفاة السياسية لغورباتشوف «أدت نتيجة إصابته بمرض الديمقراطية الديمقراطية التي بطبيعة مراحليها الانتقالية تحمل نتائج غير متوقعة تحول أحياناً إلى مصادم للذين يطلقون عقابها». وهذا ما حصل مع غورباتشوف الذي كان يعرف تماماً أنه مرحلة انتقالية.

الجديد الذي يكشفه مدير تحرير «الواشنطن بوست» وصورة مذهلة، هو أن هدم غلام السوفياتي لم يأت نتيجة خلل في الآلية وإنما جاء وفق هدف مرسوم أعده له غورباتشوف منذ خمسين سنة، وبالأحرار منذ عام ١٩٣٣ عندما أعلن الحزب الشيوعي حده بتمهة التقصير في تنفيذ الخطه الزرعية. وفي حينه اتخذ الصبي غورباتشوف قراره بأن يعمل لاسقاط النظام لكن من داخله.

ويتقيل مدير تحرير «الواشنطن بوست» عن غورباتشوف مقتطعات من برنامج العمل الذي كرس حياته لأجله وهو إسقاط النظام السوفياتي، وكيف أن هذه المهمة لا يمكن تحقيقها إلا لشخص من داخل النظام نفسه يعرف بالضغط شبكة الأعصاب ويستطيع قتلها في الوقت المناسب. وهذا هو السر الذي كشفه غورباتشوف عن نفسه في مقابلة مع صحيفة «لنتر» تورنتو.

غالباً أجازها معه في نوفمبر الماضي يوري شيشينكو. كما تحدث بها غورباتشوف بوضوح في كتابه الأخير «انقلاب أغسطس» مشيراً إلى أنه في تجربته مختلف مراتب السلطة حاول باستمرار أن يحقق مشاعره الحقيقية. وعندما جرح المحاولة الانقلابية قلته ظل يعمل على كسب الوقت بالقيام بحركات تكتيكية شنت انتباه وجهود أركان النظام القديم.

حتى أن ذلك حراس النظام التي حقيقة الوظيفة التي يضطلع بها وينفذها غورباتشوف وحاولوا إسقاطه بعد ست سنوات من الرئاسة وعلميات التفتيش... كان الوقت متأخراً جداً.

أكثر من ذلك، فإن مدير تحرير «الواشنطن بوست» يكشف بأن الرئيس الأميركي جورج بوش قد أبلغ غورباتشوف مسبقاً بالمحاولة الانقلابية. والطريف في هذا التحليل وهذه الرؤية المؤسسية بالمشاهدات، أن الصحيفة الأميركية الكبرى لم تجد من الوظائف التاريخية الكبرى لتقارنها مع مهمة وظيفية.

البقية ص ١٧



محمّد صادق

### في مؤتمر صحفي مشترك لوزراء الخارجية مع نظيره البلغاري

## جانييف يؤكد تمسك بلاده بقرارات الشرعية الدولية لحل النزاع العربي الإسرائيلي والقضية الفلسطينية أبوجابر: رجباً بعرض بلغاري استضافة المباحثات متعددة الأطراف

عمل - بقر - أكد السيد ستوليف

جانييف نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية البلغاري رغبة بلاده الأيدي بتوطيد علاقاتها الثنائية مع الأردن في مختلف المجالات مشيداً بالسياسة العقلانية والواقعية التي يتبناها الأردن تجاه مختلف القضايا بالنسبة للعلاقات الجيدة التي يتمتع بها الأردن مع دول العالم. وقال في مؤتمر صحفي مشترك عقده مع الدكتور كامل أبو جابر وزير الخارجية قبل مغادرته عمان أمس في ختام زيارته للأردن استغرقت أربعة أيام أنه أجرى مفاوضات موسعة ومعمقة مع سمو الأمير الحسين ولي العهد وكبار المسؤولين الأردنيين تناولت مختلف القضايا التي تهم البلدين وخاصة العملية السلمية في



البقية ص ١٧

### استخدام صواريخ أرض - أرض في الحرب اليوغسلافية إنذارات بغارات جوية وصاروخية في ١٤ مدينة كرواتية

زغرب - بلغراد - وكالات - أعلن التلفزيون الكرواتي أن إنذاراً بغارة جوية أطلق قرابة ظهر أمس في أربع عشرة مدينة بكرواتيا. وذكر المصدر نفسه أن الطيران الغراي أطلق نحو عشرين صاروخاً إلى مطار كوكوفيتش الذي يبعد سبعين كيلو متراً إلى شمال زغرب. من جهة أخرى بث التلفزيون الكرواتي صوراً لقرى في الضاحية الجنوبية لمدينة زغرب أطلق عليها الجيش اليوغوسلافي عدداً من صواريخ أرض/أرض بعد ظهر أول أمس السبت. وأضاف التلفزيون أن الضاحية كرواتية لم تتضرر من جراء الهجوم الذي شنته القوات اليوغوسلافية في وقت سابق من هذا الشهر. وكانت وكالة الأنباء الكرواتية حيناً ذكرت صباح أمس أن قصفاً بالمدفعية الثقيلة استهدف ليل السبت الأحد مدينة فينكوفيتش التي تبعد ٧٠ كيلو متراً إلى شرق زغرب.

### إبطال مفعول ٢٦ ألف قنبلة من مخلفات العدوان بمحافظتي الأنبار والنجف

الرمادي - و.أ.ع. - أبطل الفرق الفنية المختصة في مديرية الدفاع المدني بمحافظة الأنبار ٢٦ ألف قنبلة عتقوية ولغمية كانت القنابل طائرات العدوان الثلاثي على العراق. وقال مدير الدفاع المدني في المحافظة أن من بين القنابل قنابل عتقوية عيار ألف رطل. كما وبلغ عدد القنابل والصواريخ التي تم إبطال مفعولها لحد الآن في المحافظة ٢٢ ألفاً و٣٧٧ قنبلة عتقوية وصاروخية مختلفة الأنواع وأنواعها.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

وذكرت وزارة الدفاع العراقية أن القوات العراقية قد أبادت مخلفات العدوان الثلاثي على العراق.

## مداراست

### في الورد والقمر والسياسة

الدكتور سمير قطامي

كان أول ما قفز إلى ذاكرتي وأنا أقرأ مقالتي المنشورة يوم الاثنين الماضي، أبيات للشاعر أحمد شوقي يخاطب فيها تمثل أبي الورد الذي عيّن يد الزمان بعلامه:

تهزأت دهرًا بديك الصباح ففقر عينيك فيما نقر

أسال البياض وسلّ السواد وأوغل منقاره في الحفر

ويبدو أن أخانا العزيز أبا المثنى قد أعمل قلمه بحدة هذه المرة على غير العادة - في تهذيب المقالة أو تشذيبها أو تقليمها الجليل إلى حد طمس الملاحج ولون الحروف وتغيير طعم الكلمات الخبز

وإذا كان بحق لرئيس التحرير أن يعمل قلمه ومقصه، فلا بد من الاعتراف بأن صدر الأخ أبا المثنى كان دائماً رجلاً ولا أدري لماذا ضلّق علينا هذه المرة، مع أنه نشر في صحيفته في اليوم التالي مقالة مع الدكتور جابر عبد الشافي اعترف فيها الأخير بأن الظروف العرفية هي التي فرضت على الفلسطينيين قبول المفاوضات بشروطها.

فهل يستطيع الإنسان العربي الشريف أن يقف مكتوف الأيدي، لا يرى ولا يسمع ولا يتكلم، أراء أعظم كرامة وأجده الأمة العربية طوال تاريخها، وإذا تكلم استعمل أسلوب المواربة، وإذا سمع لا يسمع إلا نصف ما يقال، وإذا رأى لا يرى إلا ما يريد الأخرين؟

وهل يظن البعض أن ظهور رأي آخر مخالف حول قضية السلام، يصب في خاتمة اعقده المؤتمر وتبنيها للنس، في الوقت الذي تظهر أصوات في الصحف الإسرائيلية تنهم شملهم بغتار على السلام؟

وهل يستطيع المرء الكتلبة عن الورد والقمر وهو يرى انهياراً للعالم المتلاحقة؟ وهل يستطيع الصمت وهو يرى استمالة ديكتاتور

الحصول على بقايا جفماني رفيتين في بيروت، في حين بصمت صمت القبول تجاه ارتهاش الشعب الفلسطيني في قبضة السلطة الصهيونية القاشقة، وتعرض الشعب العراقي كله لإبادة جماعية؟

وهل يستطيع المثقف العربي الشريف أن يحتفل وجه شامس القبح وهو يطل عليه صباح مساء، مهدداً بالويل والثبور لمن يتنقل عن ذرة من تراب أرض إسرائيل الكبرى، ويرى وتكثر المستوطنات

الأممبي في الأرض الفلسطينية ويصمت؟ وهل يستطيع أن يفض الطرف عن دور الملل العربي في تدمير روح هذه الأمة وتقويض

مقوماتها؟ وهل يسمع كلام بوش الذي يعلن فيه أن تسهيل القروض لإسرائيل غير مرتبطة بتحقيق تقدم في مفاوضات السلام، ثم يطلب أن يكتب بروح أنجيلية كي لا تتعثر مسيرة السلام؟

يا أخي هاشم، في القلب جراح تنزف، وفي الصدر آفة جري لانك لا التفتيش عنها بالكتابة والتحديث، والألم أحرق أعصاباً وفجرت شراييناً، فأرجو ألا يفتيق صدرك بما تقول في زمن عجيب ما

عد لنا فيه والله لا الكلمة!

### أبناء عن قمة مصرية سورية قبل المفاوضات المقبلة بين العرب وإسرائيل

الكويت - ق.ن. - ذكرت أنباء صحفية هنا أمس أن اتصالات رسمية تجري حالياً بين مصر وسوريا تمهيداً لعقد لقاء قمة بين الرئيسين حسني مبارك وحافظ الأسد. وقالت صحيفة صوت الكويت أن هذه القمة ستعقد قبل حلول موعد الجولة المقبلة من مفاوضات السلام التي تستعد في السليح من الشهر المقبل.

### المهمة تنتهي غداً ولا غرامات على مخالقات الإقامة

## وزير الداخلية الكويتي: إقامات الأردنيين والفلسطينيين ستكون موضع قرار يصدر في وقت لاحق

الكويت - (أ.ب.ب. - علم) - علم أمس الأحد لدى المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة أن مئات اللاجئين يخشون من أن يطردوا من الكويت بعد أن انتهت في الحادي والثلاثين من كانون الأول المهلة التي حددتها السلطات لتجديد إقاماتهم.

ولم تجند عشرات الآلاف من اللاجئين ولا سيما الفلسطينيين في الأردن الذين بعد إقامتهم وأكد وزير الداخلية الكويتي أمس الأحد أن حالات هؤلاء الأشخاص ستكون موضوع قرار لاحق من دون أن يعطي مزيداً من التفاصيل.

وقد أقيمت هذه المعلومات عشرات الآلاف من الجانب ولا سيما منهم الفلسطينيين والأردنيين في شكل أسس التي لم يجدوا بعد إقاماتهم خلال المهلة التي حددتها السلطات حتى الحادي والثلاثين من كانون الأول الجاري.

### قمة مينسك تناقش اليوم الميراث العسكري وبرنامج الإصلاح الاقتصادي

## روسيا وأرمينيا توقعان معاهدة للصداقة والتعاون

### ٥٦ جريحاً وقيلاً ضحايا الاشتباكات في ناغورني كاراباخ تجدد القتال في جورجيا واتفق المعارضة وأنصار الرئيس على استقالته

موسكو - عواصم - وكالات - أعرب الرئيس الروسي بوريس يلتسين أمس الأحد عن أمله في إيجاد لغة مشتركة أثناء الاجتماع الذي عقده اليوم الاثنين في مينسك رؤساء إحدى عشرة دولة أعضاء في مجموعة الدول المستقلة حيث من المتوقع أن يناقش المجتمعون الميراث العسكري للاتحاد السوفياتي سابقاً وبرنامج الإصلاح الاقتصادي الذي بعد الرئيس الروسي على تنفيذ. ونقلت وكالة تاس عن يلتسين قوله أن لقاء مينسك يجب أن يسمح بالتوصل إلى اتفاق حول تنسيق التعاون المقبل الذي يجب أن يتحقق بدون إحياء المركز وأدفع أن بناء مجموعة الدول المستقلة يتم بطريقة سلمية. وفي معرض حديثه عن الملمات المدرجة على جدول أعمال اجتماع

ميشك ذكر الرئيس الروسي بأن رؤساء الدول يجب أن يتفقوا بشأن القوات المسلحة الموحدة والقيادة الموحدة للشرطة النووية الاستراتيجية وكذلك حول مستقبل القوات البرية المتمركزة على أراضي الدول المستقلة.

وتابع يلتسين أن معظم قادة هذه القوات يؤيدون إقامة قيادة موحدة لكن أوكرانيا وأذربيجان ومولدافيا تعارض إنشاء قوة مسلحة موحدة.

وأخيراً شدد الرئيس الروسي على ضرورة اتخاذ قرار بشأن وضع القديمة للاتحاد السوفياتي وحل قضية الحدود كي تتاح لهم حياة

التي هي

التي هي

التي هي

التي هي

### الشعب

تصدر عن شركة دار الشعب للصحافة والطباعة والنشر والتوزيع (شركة مساهمة عامة)

رئيس التحرير المسؤول

هاشم خريسات

هاتف: ٦٦٧١٠ - ٦٦٧٩٩

تلكس: ٢٢٠٩٩٣ - ٢٢٠٩٩٤

صندوق بريدي: ٢٢٠٩٩٣ - ٢٢٠٩٩٤

أخبار مكات

٤ دينار مشهور أو ما يعادلها

بعضها أجرة البريد

الشعب شارع الملك فيصل

مخاض

١٣٦١٩٦

١٣٦١٩٦